Parlament Europejski
2024-2029

Komisja Rybołówstwa

2025/0106(COD)

12.11.2025

***I
PROJEKT SPRAWOZDANIA

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (UE) 2017/2107 ustanawiające środki zarządzania, ochrony i kontroli obowiązujące na obszarze konwencji Międzynarodowej Komisji ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego (ICCAT), rozporządzenie (UE) 2018/975 ustanawiające środki zarządzania, ochrony i kontroli obowiązujące na obszarze objętym konwencją Regionalnej Organizacji ds. Zarządzania Rybołówstwem na Południowym Pacyfiku (SPRFMO), rozporządzenie (UE) 2019/833 ustanawiające środki ochrony i egzekwowania mające zastosowanie na obszarze podlegającym regulacji Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku, rozporządzenie (UE) 2021/56 ustanawiające środki zarządzania, ochrony i kontroli obowiązujące na obszarze objętym konwencją ustanawiającą Międzyamerykańską Komisję ds. Tuńczyka Tropikalnego, rozporządzenie (UE) 2022/2056 w sprawie ustanowienia środków ochrony i zarządzania obowiązujących na obszarze objętym konwencją w sprawie rybołówstwa na zachodnim i środkowym Pacyfiku, rozporządzenie (UE) 2022/2343 w sprawie ustanowienia środków zarządzania, ochrony i kontroli mających zastosowanie na obszarze podlegającym kompetencji Komisji ds. Tuńczyka na Oceanie Indyjskim (IOTC) oraz rozporządzenie (UE) 2023/2053 ustanawiające wieloletni plan zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym
(COM(2025)0195 – C10-0082/2025 – 2025/0106(COD))

Komisja Rybołówstwa

Sprawozdawca: Thomas Bajada

Objaśnienie używanych znaków

*	Procedura konsultacji
***	Procedura zgody
***I	Zwykła procedura ustawodawcza (pierwsze czytanie)
***II	Zwykła procedura ustawodawcza (drugie czytanie)
***III	Zwykła procedura ustawodawcza (trzecie czytanie)

(Wskazana procedura opiera się na podstawie prawnej zaproponowanej w projekcie aktu.)

Poprawki do projektu aktu

Poprawki Parlamentu w postaci dwóch kolumn

Skreślenia zaznacza się ***wytłuszczonym drukiem i kursywą*** w lewej kolumnie. Zmianę brzmienia zaznacza się ***wytłuszczonym drukiem i kursywą*** w obu kolumnach. Nowy tekst zaznacza się ***wytłuszczonym drukiem i kursywą*** w prawej kolumnie.

Pierwszy i drugi wiersz nagłówka każdej poprawki wskazuje element rozpatrywanego projektu aktu, którego dotyczy poprawka. Jeżeli poprawka odnosi się do obowiązującego aktu, do którego zmiany zmierza projekt aktu, nagłówek zawiera dodatkowo trzeci wiersz wskazujący obowiązujący akt i czwarty wiersz wskazujący przepis tego aktu, którego dotyczy poprawka.

Poprawki Parlamentu w postaci tekstu skonsolidowanego

Nowe fragmenty tekstu zaznacza się ***wytłuszczonym drukiem i kursywą***. Fragmenty tekstu, które zostały skreślone, zaznacza się za pomocą symbolu ▌ lub przekreśla. Zmianę brzmienia zaznacza się przez wyróżnienie nowego tekstu ***wytłuszczonym drukiem i kursywą*** i usunięcie lub przekreślenie zastąpionego tekstu.
Tytułem wyjątku nie zaznacza się zmian o charakterze ściśle technicznym wprowadzonych przez służby w celu opracowania końcowej wersji tekstu.

SPIS TREŚCI

Strona

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO 5

UZASADNIENIE 179

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (UE) 2017/2107 ustanawiające środki zarządzania, ochrony i kontroli obowiązujące na obszarze konwencji Międzynarodowej Komisji ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego (ICCAT), rozporządzenie (UE) 2018/975 ustanawiające środki zarządzania, ochrony i kontroli obowiązujące na obszarze objętym konwencją Regionalnej Organizacji ds. Zarządzania Rybołówstwem na Południowym Pacyfiku (SPRFMO), rozporządzenie (UE) 2019/833 ustanawiające środki ochrony i egzekwowania mające zastosowanie na obszarze podlegającym regulacji Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku, rozporządzenie (UE) 2021/56 ustanawiające środki zarządzania, ochrony i kontroli obowiązujące na obszarze objętym konwencją ustanawiającą Międzyamerykańską Komisję ds. Tuńczyka Tropikalnego, rozporządzenie (UE) 2022/2056 w sprawie ustanowienia środków ochrony i zarządzania obowiązujących na obszarze objętym konwencją w sprawie rybołówstwa na zachodnim i środkowym Pacyfiku, rozporządzenie (UE) 2022/2343 w sprawie ustanowienia środków zarządzania, ochrony i kontroli mających zastosowanie na obszarze podlegającym kompetencji Komisji ds. Tuńczyka na Oceanie Indyjskim (IOTC) oraz rozporządzenie (UE) 2023/2053 ustanawiające wieloletni plan zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym (COM(2025)0195 – C10-0082/2025 – 2025/0106(COD))

(Zwykła procedura ustawodawcza: pierwsze czytanie)

Parlament Europejski,

– uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Parlamentowi Europejskiemu i Radzie (COM(2025)0195),

– uwzględniając art. 294 ust. 2 i art. 43 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, zgodnie z którymi wniosek został przedstawiony Parlamentowi przez Komisję (C10-0082/2025),

– uwzględniając opinię Komisji Prawnej w sprawie proponowanej podstawy prawnej,

– uwzględniając art. 294 ust. 3 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

– uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego z 16 lipca 2025 r.[1],

– uwzględniając art. 60 i 41 Regulaminu,

– uwzględniając sprawozdanie Komisji Rybołówstwa (A10-0000/2025),

1. przyjmuje poniższe stanowisko w pierwszym czytaniu;

2. zobowiązuje swoją przewodniczącą do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i

[1] Dz.U. C, C/2025/5154, 28.10.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/5154/oj.

Komisji oraz parlamentom narodowym.

Poprawka 1

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 16

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(16) WCPFC przyjęła na swoich dorocznych posiedzeniach w latach 2022 ***i*** 2023 środki dotyczące usług w zakresie bunkrowania i ochrony rekinów oraz stosowania sznurów dodatkowych, przyponów stalowych i lin do połowu rekinów przez unijne taklowce z zakazem zatrzymywania rekinów i obowiązkiem ich uwalniania, jak również przekazania lub odrzucenia złowionych w sposób niezamierzony osobników żarłacza białopłetwego i ***żarłacza jedwabistego***.	(16) WCPFC przyjęła na swoich dorocznych posiedzeniach w latach 2022***, 2023 i 2024*** środki dotyczące usług w zakresie bunkrowania i ochrony rekinów oraz stosowania sznurów dodatkowych, przyponów stalowych i lin do połowu rekinów przez unijne taklowce z zakazem zatrzymywania rekinów i obowiązkiem ich uwalniania, jak również przekazania lub odrzucenia złowionych w sposób niezamierzony osobników żarłacza białopłetwego i ***żarłaczy jedwabistych lub waleni***.

Or. en

Poprawka 2

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 20

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(20) Rezolucją IOTC 24/06 wdrożono zakaz odrzutów opastuna, bonito, tuńczyka żółtopłetwego i gatunków niedocelowych złowionych przez statki wpisane do rejestru zezwoleń IOTC, które prowadzą działalność w obszarze podlegającym kompetencji IOTC***:*** unijne statki rybackie stosujące narzędzia innego rodzaju niż narzędzia stosowane przez okrężnicowce zachęca się do zatrzymywania na statku, a następnie wyładunku wszystkich ryb nadających się do spożycia przez ludzi, do	(20) Rezolucją IOTC 24/06 wdrożono zakaz odrzutów opastuna, bonito, tuńczyka żółtopłetwego i gatunków niedocelowych złowionych przez statki wpisane do rejestru zezwoleń IOTC, które prowadzą działalność w obszarze podlegającym kompetencji IOTC**.** Unijne statki rybackie stosujące narzędzia innego rodzaju niż narzędzia stosowane przez okrężnicowce zachęca się do zatrzymywania na statku, a następnie wyładunku wszystkich ryb nadających się do spożycia przez ludzi, do

podjęcia wszelkich uzasadnionych kroków w celu zapewnienia bezpiecznego uwolnienia złowionych żywych osobników gatunków niedocelowych, w możliwym zakresie, z uwzględnieniem bezpieczeństwa załogi***; oraz*** do zatrzymywania na statku, a następnie wyładunku wszystkich martwych osobników gatunków niedocelowych, z wyjątkiem gatunków uznanych za niezdatne do spożycia przez ludzi lub których zatrzymywanie jest zakazane.	podjęcia wszelkich uzasadnionych kroków w celu zapewnienia bezpiecznego uwolnienia złowionych żywych osobników gatunków niedocelowych, w możliwym zakresie, z uwzględnieniem bezpieczeństwa załogi ***Zachęca się je również*** do zatrzymywania na statku, a następnie wyładunku wszystkich martwych osobników gatunków niedocelowych, z wyjątkiem gatunków uznanych za niezdatne do spożycia przez ludzi lub których zatrzymywanie jest zakazane.
	Or. en

Poprawka 3

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 23 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(23a) Dane osobowe przetwarzane na podstawie rozporządzeń zmienionych niniejszym rozporządzeniem należy traktować zgodnie z mającymi zastosowanie przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 i rozporządzenia (UE) 2018/1725. W celu zapewnienia wypełnienia zobowiązań wynikających z rozporządzeń (UE) 2017/2107, (UE) 2018/975, (UE) 2019/833, (UE) 2021/56, (UE) 2022/2056 i (UE) 2023/2053 z późniejszymi zmianami dane osobowe powinny być przechowywane przez okres 10 lat. W przypadku gdy przedmiotowe dane osobowe są potrzebne do podjęcia działań następczych w związku z naruszeniem, inspekcją lub postępowaniem sądowym lub administracyjnym, powinno być możliwe przechowywanie tych danych przez okres dłuższy niż 10 lat, nie dłużej jednak niż 20 lat.
	Or. en

Poprawka 4

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 2
Rozporządzenie (UE) 2017/2107
Artykuł 30a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(2) dodaje się art. ***30a w brzmieniu***:	(2) dodaje się ***artykuł w brzmieniu***:
„Artykuł 30a	„Artykuł 30a
Rekiny wielorybie (*Rhincodon typus*)	Rekiny wielorybie (Rhincodon typus)
1. ***Zabrania się*** zatrzymywania na statku, przeładunku lub wyładunku części lub całych tuszy rekinów wielorybich złowionych w powiązaniu z połowami podlegającymi ICCAT.	1. ***Zakazuje się:***
2. ***Zabrania się*** zarzucania okrężnicy na ławicę tuńczyka, której towarzyszy rekin wielorybi, po zaobserwowaniu tego rekina.	***a)*** zatrzymywania na statku, przeładunku lub wyładunku części lub całych tuszy rekinów wielorybich złowionych w powiązaniu z połowami podlegającymi ICCAT;
	b) zarzucania okrężnicy na ławicę tuńczyka, której towarzyszy rekin wielorybi, po zaobserwowaniu tego rekina.
3. ***Państwa członkowskie wymagają, aby, jeżeli rekin wielorybi zostanie*** nieumyślnie ***otoczony*** okrężnicą***, kapitan podjął wszelkie uzasadnione działania w celu zapewnienia jego bezpiecznego uwolnienia***.	***2. Kapitanowie unijnych statków rybackich podejmują wszelkie uzasadnione kroki w celu zapewnienia bezpiecznego uwolnienia rekinów wielorybich, które zostaną*** nieumyślnie ***otoczone*** okrężnicą.
4. Państwa członkowskie dopilnowują, aby ***takie interakcje z rekinami wielorybimi podczas operacji przy użyciu okrężnicy były rejestrowane za pośrednictwem ich krajowych programów*** obecności obserwatorów oraz aby gromadzone były następujące informacje:	***3.*** Państwa członkowskie dopilnowują, aby ***w ramach krajowych programów*** obecności obserwatorów ***rejestrowano operacje połowowe przy użyciu okrężnic, podczas których dochodzi do interakcji z rekinami wielorybimi, o których mowa w ust. 1 i 2,*** oraz aby gromadzone były następujące informacje:
a) szczegółowe informacje na temat okoliczności leżących u podstaw i związanych z otoczeniem okrężnicą;	a) szczegółowe informacje na temat okoliczności leżących u podstaw i związanych z otoczeniem okrężnicą;
b) liczba osób biorących udział w	b) liczba osób biorących udział w

interakcji;	interakcji;
c) ***miejsce*** interakcji;	c) ***położenie geograficzne*** interakcji;
d) kroki podjęte w celu zapewnienia bezpiecznego obchodzenia się z osobnikami otoczonymi okrężnicą i ich uwalniania;	d) kroki podjęte ***przez statek rybacki*** w celu zapewnienia bezpiecznego obchodzenia się z osobnikami otoczonymi okrężnicą i ich uwalniania;
e) ocena stanu żywotności osobników rekinów wielorybich w momencie uwolnienia (żywe/martwe/w stanie agonalnym/brak pewności).	e) ocena stanu żywotności osobników rekinów wielorybich w momencie uwolnienia (żywe/martwe/w stanie agonalnym/brak pewności).
5. ***Państwa członkowskie zgłaszają dane i informacje zgromadzone na podstawie ust. 4 w swoich sprawozdaniach rocznych***. ***W przypadku danych zgromadzonych w ramach programów obecności obserwatorów państwa*** członkowskie zgłaszają ***je*** Komisji zgodnie z wymogami ICCAT dotyczącymi przekazywania danych. Komisja przekazuje te dane sekretariatowi ICCAT.	***4***. ***Państwa*** członkowskie zgłaszają Komisji ***dane i informacje zebrane zgodnie z ust. 3 w swoich sprawozdaniach rocznych,*** zgodnie z wymogami ICCAT dotyczącymi przekazywania danych. Komisja przekazuje te dane sekretariatowi ICCAT.
6. Przepisy ust. 1–***5*** stosuje się wyłącznie do statków rybackich prowadzących połowy między 40°N a 40°S.;	***5.*** Przepisy ust. 1–***4*** stosuje się wyłącznie do statków rybackich prowadzących połowy między 40°N a 40°S.”;

Or. en

Poprawka 5

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 3
Rozporządzenie (UE) 2017/2107
Artykuł 33a – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. Unijnym statkom rybackim, których długość całkowita wynosi co najmniej 12 metrów, zezwala się na zatrzymywanie rekinów ostronosych w południowym Atlantyku wyłącznie wtedy, gdy ryby są martwe przy wybraniu narzędzi połowowych, a na statku znajduje się obserwator lub funkcjonujący elektroniczny system monitorowania w celu weryfikacji stanu rekinów.	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 6

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 3
Rozporządzenie (UE) 2017/2107
Artykuł 33a – ustęp 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. Oprócz warunków, o których mowa w ust. 6, w przypadku unijnych statków rybackich o długości całkowitej ***poniżej*** 12 metrów statek zatrzymuje nie więcej niż jednego osobnika rekina ostronosego w południowym Atlantyku na jakikolwiek rejs połowowy.”;	7. Oprócz warunków, o których mowa w ust. 6, w przypadku unijnych statków rybackich o długości całkowitej ***co najmniej*** 12 metrów statek zatrzymuje nie więcej niż jednego osobnika rekina ostronosego w południowym Atlantyku na jakikolwiek rejs połowowy.”;

Or. en

Poprawka 7

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 4
Rozporządzenie (UE) 2017/2107
Artykuł 35a – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Zabrania się zatrzymywania na statku, przeładunku, wyładunku lub przechowywania części lub całych tusz manty z gatunku Manta alfredi, Manta birostris, Mobula hypostoma, Mobula japanica, mobuli śródziemnomorskiej Mobula mobular, Mobula tarapacana lub Mobula thurstoni, zwanych dalej mantowatymi, i złowionych w powiązaniu z połowami podlegającymi ICCAT.	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 8

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 4

Rozporządzenie (UE) 2017/2107
Artykuł 35a – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Państwa członkowskie ***rejestrują za pośrednictwem swoich krajowych programów*** obecności obserwatorów liczbę odrzutów i uwolnień mantowatych złowionych w połowach podlegających ICCAT oraz, w miarę możliwości, wskazują ich stan (martwe lub żywe). Państwa członkowskie składają Komisji sprawozdanie w tej sprawie. Komisja przekazuje te dane sekretariatowi ICCAT.	3. Państwa członkowskie ***zapewniają, aby ich krajowe programy*** obecności obserwatorów ***rejestrowały*** liczbę odrzutów i uwolnień mantowatych złowionych w połowach podlegających ICCAT oraz, w miarę możliwości, wskazują ich stan (martwe lub żywe). Państwa członkowskie składają Komisji sprawozdanie w tej sprawie. Komisja przekazuje te dane sekretariatowi ICCAT.

Or. en

Poprawka 9

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 4
Rozporządzenie (UE) 2017/2107
Artykuł 35a – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Jeżeli mantowate zostały złowione w sposób niezamierzony i zamrożone w ramach operacji okrężnicowca, unijny statek łowczy przekazuje wszystkie mantowate ***odpowiedzialnym organom rządowym lub innym*** właściwym organom bądź dokonuje ich odrzutu w miejscu wyładunku. Przekazanych w ten sposób mantowatych nie można sprzedawać ani przekazywać w ramach wymiany barterowej, ale można je nieodpłatnie przekazać do celów domowego spożycia przez ludzi.	4. Jeżeli mantowate zostały złowione w sposób niezamierzony i zamrożone w ramach operacji okrężnicowca, unijny statek łowczy przekazuje wszystkie mantowate właściwym organom bądź dokonuje ich odrzutu w miejscu wyładunku. Przekazanych w ten sposób mantowatych nie można sprzedawać ani przekazywać w ramach wymiany barterowej, ale można je nieodpłatnie przekazać do celów domowego spożycia przez ludzi.

Or. en

Poprawka 10

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2017/2107
Artykuł 41 – ustęp 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. Na południowym Atlantyku:	7. Na południowym Atlantyku:
ust. 2a, 4 i 5 nie mają zastosowania do statków prowadzących połowy wyłącznie na północ od 55° szerokości geograficznej północnej lub na południe od 35° szerokości geograficznej południowej w Atlantyku Południowo-Wschodnim i na południe od 40° szerokości geograficznej południowej w Atlantyku Południowo-Zachodnim**.**	***a)*** ust. 2a, 4 i 5 nie mają zastosowania do statków prowadzących połowy wyłącznie na północ od 55° szerokości geograficznej północnej lub na południe od 35° szerokości geograficznej południowej w Atlantyku Południowo-Wschodnim i na południe od 40° szerokości geograficznej południowej w Atlantyku Południowo-Zachodnim***;***
granicę podziału między Atlantykiem Południowo-Wschodnim i Atlantykiem Południowo-Zachodnim stanowi 20°W.	***b)*** granicę podziału między Atlantykiem Południowo-Wschodnim i Atlantykiem Południowo-Zachodnim stanowi 20°W.

Or. en

Poprawka 11

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 6
Rozporządzenie (UE) 2017/2107
Artykuł 66a – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. W przypadku gdy zostanie zaobserwowany statek na podstawie ust. 1, zainteresowane państwo członkowskie lub Europejska Agencja Kontroli Rybołówstwa (EFCA) (zwane dalej „podmiotem, który dokonał obserwacji") rejestrują ustalenia i niezwłocznie przekazują sprawozdanie, w miarę możliwości drogą elektroniczną, odpowiednim organom państwa członkowskiego bandery lub CPC bandery lub państwa bandery niebędącego CPC zaobserwowanego statku, z kopią do sekretariatu ICCAT, Komisji i EFCA. jeżeli zaobserwowany statek pływa pod banderą państwa członkowskiego, państwo członkowskie bandery bez zbędnej zwłoki podejmuje odpowiednie działania w odniesieniu do danego statku; zarówno państwo członkowskie, które dokonało obserwacji, jak i państwo członkowskie bandery zaobserwowanego statku	3. W przypadku gdy zostanie zaobserwowany statek na podstawie ust. 1, zainteresowane państwo członkowskie lub Europejska Agencja Kontroli Rybołówstwa (EFCA) (zwane dalej „podmiotem, który dokonał obserwacji") rejestrują ustalenia i niezwłocznie przekazują sprawozdanie, w miarę możliwości drogą elektroniczną, odpowiednim organom państwa członkowskiego bandery lub CPC bandery lub państwa bandery niebędącego CPC zaobserwowanego statku, z kopią do sekretariatu ICCAT, Komisji i***, w stosownych przypadkach,*** EFCA. Jeżeli zaobserwowany statek pływa pod banderą państwa członkowskiego, państwo członkowskie bandery bez zbędnej zwłoki podejmuje odpowiednie działania w odniesieniu do danego statku; zarówno państwo członkowskie, które dokonało obserwacji, jak i państwo członkowskie

przekazują Komisji i Europejskiej Agencji Kontroli Rybołówstwa (EFCA) informacje na temat obserwacji, w tym szczegółowe informacje na temat wszelkich podjętych działań następczych;	bandery zaobserwowanego statku przekazują Komisji i***, w stosownych przypadkach,*** Europejskiej Agencji Kontroli Rybołówstwa (EFCA) informacje na temat obserwacji, w tym szczegółowe informacje na temat wszelkich podjętych działań następczych.
	Or. en

Poprawka 12

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 1 – punkt 6 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) 2017/2107
Artykuł 72

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	6a) Art. 72 otrzymuje brzmienie:
Artykuł 72	„Artykuł 72
Poufność	Poufność ***i ochrona danych***
Dane zebrane i wymienione na podstawie niniejszego rozporządzenia traktuje się zgodnie z obowiązującymi przepisami w zakresie poufności na podstawie art. 112 i 113 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.	1. Dane zebrane i wymienione na podstawie niniejszego rozporządzenia traktuje się zgodnie z obowiązującymi przepisami w zakresie poufności na podstawie art. 112 i 113 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.
	2. Gromadzenie, przekazywanie, przechowywanie lub inne przetwarzanie danych na podstawie niniejszego rozporządzenia musi być zgodne z rozporządzeniami Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679* i (UE) 2018/1725**.
	3. Dane osobowe przetwarzane na podstawie niniejszego rozporządzenia nie mogą być przechowywane przez okres dłuższy niż 10 lat, chyba że te dane osobowe są niezbędne do umożliwienia podjęcia działań następczych w związku z naruszeniem, inspekcją lub postępowaniem sądowym bądź administracyjnym. W takich przypadkach dane osobowe mogą być przechowywane maksymalnie przez 20 lat. Jeżeli dane

osobowe są zatrzymywane przez dłuższy okres, muszą one zostać poddane anonimizacji.

**** Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. L 119 z 4.5.2016, s. 1).***

***** Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39).***

Or. en

Poprawka 13

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 1 – litera a
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 4 – punkt 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) pkt 7 ***„połowy denne”*** otrzymuje brzmienie:	a) pkt 7 otrzymuje brzmienie:
7) »połowy denne« oznaczają połowy przy zastosowaniu jakiegokolwiek rodzaju narzędzi, które mogą wejść w kontakt z dnem morskim lub organizmami żyjącymi w osadzie w trakcie normalnego wykonywania operacji połowowych, w tym włoka dennego, włoka pelagicznego i podbory;	7) »połowy denne« oznaczają połowy przy zastosowaniu jakiegokolwiek rodzaju narzędzi, które mogą wejść w kontakt z dnem morskim lub organizmami żyjącymi w osadzie w trakcie normalnego wykonywania operacji połowowych, w tym ***połowy metodą*** włoka dennego, ***połowy metodą*** włoka

pelagicznego i ***połowy metodą*** podbory;

Or. en

Poprawka 14

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 1 – litera b
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 4 – punkty 7a, 7b i 7c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) 7a) »***włok denny***« ***oznacza*** połowy przy użyciu włoka zaprojektowanego do ciągnięcia przez wodę i wchodzenia w kontakt z dnem morskim;	7a) »***połowy metodą włoka dennego***« ***oznaczają*** połowy przy użyciu włoka zaprojektowanego do ciągnięcia przez wodę i wchodzenia w kontakt z dnem morskim;
b) 7b) »***włok pelagiczny***« ***oznacza*** połowy gatunków bentosowo-pelagicznych przy użyciu włoka zaprojektowanego do ciągnięcia przez wodę w pobliżu dna morskiego i zaprojektowanego tak, aby nie wchodził w dłuższy kontakt z dnem morskim;	7b) »***połowy metodą włoka pelagicznego***« ***oznaczają*** połowy gatunków bentosowo-pelagicznych przy użyciu włoka zaprojektowanego do ciągnięcia przez wodę w pobliżu dna morskiego i zaprojektowanego tak, aby nie wchodził w dłuższy kontakt z dnem morskim;
c) 7c) »***podbora***« ***oznacza*** połowy przy użyciu sznura, do którego przymocowany jest hak lub haczyki (z przynętą lub nie) i który jest wyposażony w narzędzia do zanurzania i poławiania na dnie morskim lub w jego pobliżu, w tym m.in. w takle, wędy ręczne, pionowe sznury haczykowe (ang. drop lines), krabowe sznury haczykowe (ang. trot lines) i pionowe sznury haczykowe (ang. dahn lines);”;	7c) »***połowy metodą podbory***« ***oznaczają*** połowy przy użyciu sznura, do którego przymocowany jest hak lub haczyki (z przynętą lub nie) i który jest wyposażony w narzędzia do zanurzania i poławiania na dnie morskim lub w jego pobliżu, w tym m.in. w takle, wędy ręczne, pionowe sznury haczykowe (ang. drop lines), krabowe sznury haczykowe (ang. trot lines) i pionowe sznury haczykowe (ang. dahn lines);”;

Or. en

Poprawka 15

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 1 – litera c
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 4 – punkt 11 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) w trakcie których nie są prowadzone połowy lub nie były	a) w trakcie których nie są prowadzone połowy lub nie były

prowadzone połowy w ciągu ostatnich 10 lat, jeżeli takie połowy ograniczały się do połowów ukierunkowanych dozwolonych przez komisję SPRFMO na podstawie opinii Komitetu Naukowego SPRFMO, a gatunki docelowe określono jako największy odsetek masy w relacji pełnej całkowitego połowu w danym wybieraniu, zaciągu lub wystawianiu;	prowadzone połowy w ciągu ostatnich 10 lat ***i*** jeżeli takie połowy ograniczały się do połowów ukierunkowanych dozwolonych przez komisję SPRFMO na podstawie opinii Komitetu Naukowego SPRFMO, a gatunki docelowe określono jako największy odsetek masy w relacji pełnej całkowitego połowu w danym wybieraniu, zaciągu lub wystawianiu;

Or. en

Poprawka 16

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 1 – litera c
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 4 – ustęp 11 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) w trakcie których, do celów połowów przy użyciu określonego rodzaju narzędzi lub określonej techniki, nie są prowadzone połowy lub nie były prowadzone połowy przy użyciu tego konkretnego rodzaju narzędzi lub techniki w ciągu ostatnich 10 lat, jeżeli takie połowy ograniczały się do połowów ukierunkowanych dozwolonych przez komisję SPRFMO na podstawie opinii Komitetu Naukowego SPRFMO, a gatunki docelowe określono jako największy odsetek masy w relacji pełnej całkowitego połowu w danym wybieraniu, zaciągu lub wystawianiu;	b) w trakcie których, do celów połowów przy użyciu określonego rodzaju narzędzi lub określonej techniki, nie są prowadzone połowy lub nie były prowadzone połowy przy użyciu tego konkretnego rodzaju narzędzi lub techniki w ciągu ostatnich 10 lat ***i*** jeżeli takie połowy ograniczały się do połowów ukierunkowanych dozwolonych przez komisję SPRFMO na podstawie opinii Komitetu Naukowego SPRFMO, a gatunki docelowe określono jako największy odsetek masy w relacji pełnej całkowitego połowu w danym wybieraniu, zaciągu lub wystawianiu;

Or. en

Poprawka 17

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 1 – litera c
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 4 – punkt 11 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) które stanowią połowy denne zgodnie z warunkami określonymi w art. 12 ust. 2; lub	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 18

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 1 – litera d
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 4 – punkt 20

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
20) »rejestr upoważnionych statków inspekcyjnych i organów statków inspekcyjnych SPRFMO« oznacza wykaz statków inspekcyjnych i organów upoważnionych do wchodzenia na statek i przeprowadzania inspekcji na obszarze objętym konwencją SPRFMO, zgłoszony przez umawiające się strony i niebędące umawiającymi się stronami współpracujące strony, który jest prowadzony przez sekretariat SPRFMO;	20) »rejestr upoważnionych statków inspekcyjnych i organów statków inspekcyjnych SPRFMO« oznacza wykaz statków inspekcyjnych i organów upoważnionych do wchodzenia na statek i przeprowadzania inspekcji na obszarze objętym konwencją SPRFMO, zgłoszony przez ***państwa członkowskie, Komisję, EFCA,*** umawiające się strony i niebędące umawiającymi się stronami współpracujące strony, który jest prowadzony przez sekretariat SPRFMO;

Or. en

Poprawka 19

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 1 – litera d
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 4 – punkt 21

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
21) »organy statku inspekcyjnego« oznaczają organy umawiającej się strony SPRFMO, pod ***której*** banderą pływa statek inspekcyjny;	21) »organy statku inspekcyjnego« oznaczają organy umawiającej się strony SPRFMO ***lub państwa członkowskiego***, pod ***których*** banderą pływa statek inspekcyjny;

Or. en

Poprawka 20

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 1 – litera d
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 4 – punkt 25

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
25) »zagubione narzędzia połowowe« oznaczają narzędzia połowowe, nad którymi statek przypadkowo utracił kontrolę i których nie można zlokalizować ani odzyskać;	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 21

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 1 – litera d
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 4 – punkt 26

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
26) »wyrzucone narzędzia połowowe« oznaczają narzędzia połowowe wyrzucone do morza bez podejmowania przez statek jakichkolwiek prób ***dalszej*** kontroli lub odzyskania narzędzi;	26) »wyrzucone narzędzia połowowe« oznaczają narzędzia połowowe wyrzucone do morza bez podejmowania przez statek jakichkolwiek prób kontroli lub odzyskania narzędzi;

Or. en

Poprawka 22

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 2 – litera a
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 7 – ustęp 1c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1c. W celu przedłożenia pierwszego 15-dniowego sprawozdania państwa członkowskie zgłaszają swoje połowy Komisji w ciągu 15 dni od zakończenia	1c. W celu przedłożenia pierwszego 15-dniowego sprawozdania państwa członkowskie zgłaszają swoje połowy Komisji w ciągu 15 dni od zakończenia

pierwszego okresu. Komisja przekazuje te informacje do sekretariatu SPRFMO w ciągu 20 dni od końca tego okresu. ***Następnie państwa*** członkowskie zgłaszają swoje połowy Komisji w ciągu 5 dni od zakończenia każdego okresu. Komisja przekazuje te informacje do sekretariatu SPRFMO w ciągu 10 dni od końca każdego okresu.	pierwszego okresu. Komisja przekazuje te informacje do sekretariatu SPRFMO w ciągu 20 dni od końca tego okresu. ***W kolejnych 15-dniowych okresach państwa*** członkowskie zgłaszają swoje połowy Komisji w ciągu 5 dni od zakończenia każdego okresu. Komisja przekazuje te informacje do sekretariatu SPRFMO w ciągu 10 dni od końca każdego okresu.

Or. en

Poprawka 23

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 3
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 12 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) połowy włokiem dennym ***odbywają się*** wyłącznie na obszarze zarządzania połowami włokiem dennym;	a) połowy włokiem dennym ***mogą być prowadzone*** wyłącznie na obszarze zarządzania połowami włokiem dennym;

Or. en

Poprawka 24

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 3
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 12 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) połowy włokiem pelagicznym ***odbywają się*** wyłącznie na obszarze zarządzania połowami włokiem pelagicznym lub na obszarze zarządzania połowami włokiem dennym;	b) połowy włokiem pelagicznym ***mogą być prowadzone*** wyłącznie na obszarze zarządzania połowami włokiem pelagicznym lub na obszarze zarządzania połowami włokiem dennym;

Or. en

Poprawka 25

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 3

Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 12 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) połowy podborą ***odbywają się*** wyłącznie na obszarze zarządzania.	c) połowy podborą ***mogą być prowadzone*** wyłącznie na obszarze zarządzania ***połowami podborą***.

Or. en

Poprawka 26

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 3
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 12 – ustęp 2 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) na obszarze zarządzania przy użyciu metod połowów dennych innych niż połowy włokiem dennym, włokiem pelagicznym lub podborą;	b) na obszarze zarządzania przy użyciu metod połowów dennych innych niż połowy włokiem dennym, ***połowy*** włokiem pelagicznym lub ***połowy*** podborą;

Or. en

Poprawka 27

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 3
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 12 – ustęp 2 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) na obszarze zarządzania ***ukierunkowanym na*** gatunki***, które*** nie były wcześniej poławiane na obszarze ***proponowanych połowów***, chyba że gatunek ten był regularnie poławiany w ramach istniejących połowów.	d) na obszarze zarządzania***, w którym*** gatunki ***docelowe*** nie były wcześniej poławiane na obszarze***, w którym mają być prowadzone połowy,*** chyba że gatunek ten był regularnie poławiany w ramach istniejących połowów.

Or. en

Poprawka 28

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 3

Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 13 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Państwa członkowskie dopilnowują, aby oceny skutków, o których mowa w ust. 2, były aktualizowane co najmniej raz na trzy lata ***oraz w*** przypadku znaczącej zmiany połowów, która może mieć wpływ na poziom ryzyka lub skutki połowów, ***i*** przekazują te informacje Komisji niezwłocznie po ich udostępnieniu. Komisja przekazuje te informacje sekretariatowi SPRFMO.	5. Państwa członkowskie dopilnowują, aby oceny skutków, o których mowa w ust. 2, były aktualizowane co najmniej raz na trzy lata***. W*** przypadku znaczącej zmiany połowów, która może mieć wpływ na poziom ryzyka lub skutki połowów, ***państwa członkowskie*** przekazują te informacje Komisji niezwłocznie po ich udostępnieniu. Komisja przekazuje te informacje sekretariatowi SPRFMO.

Or. en

Poprawka 29

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 3
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 14 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W przypadku wystąpienia taksonów wskaźnikowych wrażliwych ekosystemów morskich ***zdefiniowanych*** w załączniku XVI w dowolnym zaciągu na poziomie lub powyżej progów masy określonych w załączniku XVII lub co najmniej trzech różnych taksonów wskaźnikowych wrażliwych ekosystemów morskich na poziomie lub powyżej progów masy określonych w załączniku XVIII, ***państwa członkowskie wymagają, aby*** statki rybackie ***pływające pod ich banderą*** natychmiast ***zaprzestały*** połowów dennych w obszarze bioindykatora o długości 1 mil morskich po obu stronach szlaku zaciągu włoka, wydłużonym o 1 milę morską na każdym końcu.	1. W przypadku wystąpienia taksonów wskaźnikowych wrażliwych ekosystemów morskich ***określonych*** w załączniku XVI w dowolnym zaciągu na poziomie lub powyżej progów masy określonych w załączniku XVII lub co najmniej trzech różnych taksonów wskaźnikowych wrażliwych ekosystemów morskich na poziomie lub powyżej progów masy określonych w załączniku XVIII statki rybackie natychmiast ***zaprzestają*** połowów dennych w obszarze bioindykatora o długości 1 mili morskiej po obu stronach szlaku zaciągu włoka, wydłużonym o 1 milę morską na każdym końcu.

Or. en

Poprawka 30

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 3
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 14 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. ***Państwa członkowskie*** zgłaszają ***Komisji*** stwierdzenie bioindykatorów wrażliwych ekosystemów morskich na podstawie wytycznych określonych w załączniku IV, w tym szczegółowy opis bioindykatora**,** porównanie bioindykatora z istniejącym modelem prognozowania oraz sugerowane działania w zakresie zarządzania mające na celu zapobieganie znaczącemu niekorzystnemu oddziaływaniu na wrażliwe ekosystemy morskie, aby sprawdzić, czy istnieje prawdopodobieństwo występowania wrażliwego ekosystemu morskiego na obszarze bioindykatora lub w okolicy, czy wystąpiły znaczące niekorzystne skutki, oraz ryzyko wystąpienia znaczących niekorzystnych skutków w przyszłości. ***Komisja*** bezzwłocznie przekazuje te ***informacje sekretariatowi SPRFMO***.	2. ***Statki rybackie*** zgłaszają ***państwu członkowskiemu bandery*** stwierdzenie bioindykatorów wrażliwych ekosystemów morskich na podstawie wytycznych określonych w załączniku IV, w tym szczegółowy opis bioindykatora***. Państwo członkowskie bandery przeprowadza*** porównanie bioindykatora z istniejącym modelem prognozowania oraz sugerowane działania w zakresie zarządzania mające na celu zapobieganie znaczącemu niekorzystnemu oddziaływaniu na wrażliwe ekosystemy morskie, aby sprawdzić, czy istnieje prawdopodobieństwo występowania wrażliwego ekosystemu morskiego na obszarze bioindykatora lub w okolicy, czy wystąpiły znaczące niekorzystne skutki, oraz ryzyko wystąpienia znaczących niekorzystnych skutków w przyszłości. ***Państwo członkowskie*** bezzwłocznie przekazuje te ***sprawozdania Komisji***.

Or. en

Poprawka 31

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 3
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 14 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Komisja informuje państwa członkowskie o wszelkich bioindykatorach wrażliwych ekosystemów morskich zgłoszonych sekretariatowi SPRFMO przez ***innych członków*** SPRFMO ***i*** niebędące umawiającymi się stronami	3. Komisja informuje państwa członkowskie o wszelkich bioindykatorach wrażliwych ekosystemów morskich zgłoszonych sekretariatowi SPRFMO przez ***inne państwa członkowskie, inne umawiające się strony*** SPRFMO ***lub***

współpracujące strony.

niebędące umawiającymi się stronami współpracujące strony.

Or. en

Poprawka 32

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 3
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 14 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Państwa członkowskie ***dopilnowują, aby statki rybackie pływające*** pod ich banderą ***nie prowadziły*** połowów dennych na obszarach bioindykatora wrażliwych ekosystemów morskich, o których powiadomiono na podstawie ust. 2 i 3, chyba że i do czasu podjęcia przez Komisję SPRFMO działań w zakresie zarządzania, które pozwoliłyby na wznowienie połowów dennych na danym obszarze.	4. Państwa członkowskie ***przekazują informacje, o których mowa w ust. 2 i 3, statkom rybackim pływającym*** pod ich banderą***, które są uprawnione do prowadzenia działalności w obszarze objętym konwencją SPRFMO. Statki rybackie nie mogą prowadzić*** połowów dennych na obszarach bioindykatora wrażliwych ekosystemów morskich, o których powiadomiono na podstawie ust. 2 i 3, chyba że i do czasu podjęcia przez Komisję SPRFMO działań w zakresie zarządzania, które pozwoliłyby na wznowienie połowów dennych na danym obszarze.

Or. en

Poprawka 33

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 3
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 15 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Państwa członkowskie wymagają od statków rybackich pływających pod ich banderą, które prowadzą połowy denne, ***wdrożenia*** minimalnych poziomów obecności obserwatorów naukowych określonych w załączniku XIX.	***Statki rybackie***, które prowadzą połowy denne, ***są zobowiązane do zapewnienia*** minimalnych poziomów obecności obserwatorów naukowych określonych w załączniku XIX.

Or. en

Poprawka 34

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 3
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 16 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Do 15 dnia każdego miesiąca państwa członkowskie powiadamiają Komisję o połowach gatunków dennych w poprzednim miesiącu zgodnie z art. 33 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.	1. Do 15 dnia każdego miesiąca państwa członkowskie powiadamiają Komisję ***lub wyznaczony przez nią organ*** o połowach gatunków dennych w poprzednim miesiącu zgodnie z art. 33 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

Or. en

Poprawka 35

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 3
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 16 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. ***Państwa członkowskie zakazują statkom rybackim pływającym pod ich banderą uczestniczenia*** w połowach dennych, jeśli minimalne wymagane dane dotyczące identyfikacji statków rybackich, określone w załączniku V, nie zostały dostarczone.	2. ***Statki rybackie nie mogą uczestniczyć*** w połowach dennych, jeśli minimalne wymagane dane dotyczące identyfikacji statków rybackich, określone w załączniku V, nie zostały dostarczone.

Or. en

Poprawka 36

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 4
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 17 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie	1. Państwa członkowskie

zamierzające zezwolić statkowi rybackiemu pływającemu pod ich banderą na prowadzenie połowów w ramach zwiadów rybackich przedkładają Komisji ***wymaganą*** dokumentację ***określoną w niniejszym przepisie***:	zamierzające zezwolić statkowi rybackiemu pływającemu pod ich banderą na prowadzenie połowów w ramach zwiadów rybackich przedkładają Komisji ***następującą*** dokumentację:

Or. en

Poprawka 37

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 4
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 17 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) nie później niż 130 dni przed posiedzeniem Komitetu Naukowego SPRFMO – zwięzły opis planu działania w sprawie połowów do celów informacyjnych, z wykorzystaniem wzoru zwięzłego opisu planu działania w sprawie połowów[15] . Komisja przekazuje te informacje sekretariatowi SPRFMO najpóźniej 120 dni przed posiedzeniem Komitetu Naukowego SPRFMO;	a) nie później niż 130 dni przed posiedzeniem Komitetu Naukowego SPRFMO – zwięzły opis planu działania w sprawie połowów do celów informacyjnych, z wykorzystaniem wzoru zwięzłego opisu planu działania w sprawie połowów[15]. Komisja przekazuje te informacje sekretariatowi SPRFMO najpóźniej 120 dni przed posiedzeniem Komitetu Naukowego SPRFMO;
[15] Dostępny pod adresem: https://www.sprfmo.int/***science/***	[15] Dostępny pod adresem: https://www.sprfmo.int/***fisheries/conservation-and-management-measures/cmm-13-exploratory-fisheries/fisheries-operation-plans***

Or. en

Poprawka 38

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 4
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 17 – ustęp 1 – litera b – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) nie później niż 80 dni przed posiedzeniem Komitetu Naukowego	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

SPRFMO kopię następującej dokumentacji:

Or. en

Poprawka 39

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 4
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 17 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Komisja przekazuje wniosek komisji SPRFMO oraz plan działania w sprawie połowów Komitetowi Naukowemu SPRFMO nie później niż 60 dni przed posiedzeniem Komitetu Naukowego SPRFMO.	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 40

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 4
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 17 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Komisja powiadamia zainteresowane państwo członkowskie o decyzji SPRFMO dotyczącej upoważnienia do prowadzenia połowów w ramach zwiadów rybackich.	3. Komisja powiadamia zainteresowane państwo członkowskie o decyzji SPRFMO dotyczącej upoważnienia do prowadzenia połowów w ramach zwiadów rybackich. ***Państwo członkowskie wydaje statkowi rybackiemu pływającemu pod jego banderą zezwolenie na prowadzenie połowów w ramach zwiadów rybackich zgodnie z przyjętym planem działania w sprawie połowów.***

Or. en

Poprawka 41

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 21 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Państwa członkowskie, których statki mają przepłynąć przez obszar objęty konwencją SPRFMO z sieciami skrzelowymi na pokładzie:	***1. Statki rybackie mające*** przepłynąć przez obszar objęty konwencją SPRFMO z sieciami skrzelowymi na pokładzie:

Or. en

Poprawka 42

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 21 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) informują ***sekretariat SPRFMO i Komisję co najmniej 72 godziny przed wejściem statku na obszar objęty konwencją SPRFMO,*** podając spodziewane daty wejścia na obszar i wyjścia z niego oraz długość sieci skrzelowych przewożonych na pokładzie;	a) informują ***państwa członkowskie bandery co najmniej 72 godziny wcześniej,*** podając spodziewane daty wejścia na obszar i wyjścia z niego oraz długość sieci skrzelowych przewożonych na pokładzie; ***państwo członkowskie niezwłocznie informuje sekretariat SPRFMO i Komisję lub wyznaczony przez nią organ przed wejściem statku na obszar objęty konwencją SPRFMO;***

Or. en

Poprawka 43

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 21 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) zapewniają***, by statki pływające pod ich banderą stosowały*** VMS ***przekazujący***	b) zapewniają ***sprawne działanie systemu*** VMS ***i przekazują*** dane co

dane co najmniej co godzinę, kiedy znajdują się na obszarze objętym konwencją SPRFMO;	najmniej co godzinę, kiedy znajdują się na obszarze objętym konwencją SPRFMO;

Or. en

Poprawka 44

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 21 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) automatycznie przekazują sprawozdania dotyczące pozycji VMS do swojego CMR podczas tranzytu przez obszar objęty konwencją SPRFMO;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 45

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 21 – ustęp 1 – litera c a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ca) zgłaszają państwu członkowskiemu bandery datę, godzinę, pozycję i długość (w metrach) przypadkowo utraconych lub porzuconych sieci skrzelowych tak szybko, jak to możliwe, a w każdym razie w ciągu 48 godzin od utraty lub porzucenia narzędzi połowowych; państwo członkowskie bandery niezwłocznie przekazuje te informacje sekretariatowi SPRFMO, Komisji lub wyznaczonemu przez nią organowi.

Or. en

Poprawka 46

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 21 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) zapewniają, aby ich CMR automatycznie przesyłał sprawozdania VMS, o których mowa w lit. b), do sekretariatu SPRFMO co najmniej raz na godzinę;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 47

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 21 – ustęp 1 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) jeżeli sieci skrzelowe zostały przypadkowo zgubione lub porzucone za burtą statku, przekazują sekretariatowi SPRFMO i Komisji informacje o dacie, godzinie, pozycji statku i długości (w metrach) sieci skrzelowych możliwie najszybciej, a w każdym razie w ciągu 48 godzin od zgubienia lub porzucenia narzędzi połowowych.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 48

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 21 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Państwa członkowskie statków rybackich pływających pod ich banderą i

przepływające przez obszar objęty konwencją SPRFMO z sieciami skrzelowymi na pokładzie zapewniają, aby ich CMR co najmniej raz na godzinę automatycznie przesyłał do sekretariatu SPRFMO sprawozdania VMS, o których mowa w ust. 1 lit. b).

Or. en

Poprawka 49

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 7 – litera c
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 23 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Unijne statki rybackie ***nie działają*** zarówno jako statek rybacki dokonujący wyładunku, jak i przyjmujący statek rybacki podczas tego samego rejsu połowowego, z wyjątkiem przypadku działania siły wyższej pozostającego poza kontrolą statku***, w tym poważnego uszkodzenia mechanicznego lub innych zdarzeń zagrażających*** bezpieczeństwu załogi lub ***powodujących*** znaczne straty finansowe w wyniku zepsucia ryb. W takich przypadkach ***państwo członkowskie bandery powiadamia sekretariat SPRFMO i Komisję*** o przeładunku i okolicznościach powodujących działanie siły wyższej w terminie jednego dnia roboczego od zakończenia przeładunku.	5. Unijne statki rybackie ***nie mogą działać*** zarówno jako statek rybacki dokonujący wyładunku, jak i przyjmujący statek rybacki podczas tego samego rejsu połowowego, z wyjątkiem przypadku działania siły wyższej pozostającego poza kontrolą statku***. Siła wyższa obejmuje poważne uszkodzenia mechaniczne lub inne zdarzenia zagrażające*** bezpieczeństwu załogi lub ***powodujące*** znaczne straty finansowe w wyniku zepsucia ryb. W takich przypadkach ***statki rybackie powiadamiają państwa członkowskie bandery*** o przeładunku i okolicznościach powodujących działanie siły wyższej w terminie jednego dnia roboczego od zakończenia przeładunku. ***Państwa członkowskie bandery niezwłocznie przekazują wszystkie otrzymane informacje sekretariatowi SPRFMO oraz Komisji lub wyznaczonemu przez nią organowi.***

Or. en

Poprawka 50

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 7 – litera c

Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 23 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. Do dnia ***20*** stycznia każdego roku państwa członkowskie przekazują Komisji wykaz statków rybackich pływających pod ich banderą, które aktywnie poławiały lub brały udział w przeładunku gatunków innych niż ostroboki w obszarze objętym konwencją SPRFMO w poprzednim roku. Komisja przekazuje te informacje sekretariatowi SPRFMO do dnia 30 stycznia każdego roku.	6. Do dnia ***15*** stycznia każdego roku państwa członkowskie przekazują Komisji wykaz statków rybackich pływających pod ich banderą, które aktywnie poławiały lub brały udział w przeładunku gatunków innych niż ostroboki w obszarze objętym konwencją SPRFMO w poprzednim roku. Komisja przekazuje te informacje sekretariatowi SPRFMO do dnia 30 stycznia każdego roku.

Or. en

Poprawka 51

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 8
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 24 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W przypadku przeładunku zasobów ryb złowionych w obszarze objętym konwencją SPRFMO państwo członkowskie bandery przyjmującego ***unijnego*** statku rybackiego przekazuje jednocześnie Komisji i sekretariatowi SPRFMO, co najmniej 36 godzin przed przewidywaną godziną rozpoczęcia takiego przeładunku, uprzednie powiadomienie SPRFMO o przeładunku zgodnie z załącznikiem VII. ***Takie powiadomienie jest wymagane niezależnie od miejsca przeładunku.***	1. W przypadku przeładunku zasobów ryb złowionych w obszarze objętym konwencją SPRFMO państwo członkowskie bandery przyjmującego statku rybackiego przekazuje jednocześnie Komisji ***lub wyznaczonemu przez nią organowi*** i sekretariatowi SPRFMO, co najmniej 36 godzin przed przewidywaną godziną rozpoczęcia takiego przeładunku, uprzednie powiadomienie SPRFMO o przeładunku zgodnie z załącznikiem VII.

Or. en

Poprawka 52

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 8
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 24 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Jeżeli przeładunek, o którym mowa w ust. 1, nie rozpocznie się w ciągu 72 godzin od zgłoszonego przewidywanego czasu rozpoczęcia przeładunku lub w odległości 50 mil morskich od przewidywanej lokalizacji zgłoszonej w uprzednim powiadomieniu o przeładunku, państwo członkowskie bandery przyjmującego ***unijnego*** statku rybackiego możliwie najszybciej powiadamia jednocześnie Komisję i sekretariat SPRFMO o zmienionym uprzednim powiadomieniu SPRFMO o przeładunku zgodnie z załącznikiem VII.	2. Jeżeli przeładunek, o którym mowa w ust. 1, nie rozpocznie się w ciągu 72 godzin od zgłoszonego przewidywanego czasu rozpoczęcia przeładunku lub w odległości 50 mil morskich od przewidywanej lokalizacji zgłoszonej w uprzednim powiadomieniu o przeładunku, państwo członkowskie bandery przyjmującego statku rybackiego możliwie najszybciej***, i nie później niż 24 godziny od faktycznego rozpoczęcia przeładunku,*** powiadamia jednocześnie Komisję ***lub wyznaczony przez nią organ*** i sekretariat SPRFMO o zmienionym uprzednim powiadomieniu SPRFMO o przeładunku zgodnie z załącznikiem VII.

Or. en

Poprawka 53

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 8
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 24 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Jeżeli zgłoszony przeładunek nie ma miejsca, państwo członkowskie bandery przyjmującego ***unijnego*** statku rybackiego, powiadamia jednocześnie Komisję i sekretariat SPRFMO możliwie najszybciej, lecz nie później niż w ciągu pięciu dni roboczych od daty powiadomienia o przeładunku.”;	3. Jeżeli zgłoszony przeładunek nie ma miejsca, państwo członkowskie bandery przyjmującego statku rybackiego, powiadamia jednocześnie Komisję ***lub wyznaczony przez nią organ*** i sekretariat SPRFMO możliwie najszybciej, lecz nie później niż w ciągu pięciu dni roboczych od daty powiadomienia o przeładunku.”;

Or. en

Poprawka 54

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 9
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 24a – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Jeżeli przyjmujący unijny statek rybacki przeprowadza więcej niż jeden przeładunek, ***państwo członkowskie bandery wymaga, aby*** połów z każdego przeładunku ***był*** przechowywany oddzielnie, tak aby można go było łatwo zidentyfikować. Przyjmujący unijny statek rybacki posiada na pokładzie plan rozmieszczenia i mocowania, w którym przewidziano oddzielenie połowu z różnych statków rybackich dokonujących wyładunku.”;	Jeżeli przyjmujący unijny statek rybacki przeprowadza więcej niż jeden przeładunek, połów z każdego przeładunku ***jest*** przechowywany oddzielnie, tak aby można go było łatwo zidentyfikować. Przyjmujący unijny statek rybacki posiada na pokładzie plan rozmieszczenia i mocowania, w którym przewidziano oddzielenie połowu z różnych statków rybackich dokonujących wyładunku.”;

Or. en

Poprawka 55

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 10
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 25 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. Państwo członkowskie, pod którego banderą pływa przyjmujący unijny statek rybacki, przekazuje Komisji drogą elektroniczną dane pochodzące z obserwacji zapisane w dzienniku przeładunku SPRFMO nie później niż 25 dni od zejścia obserwatora na ląd. Komisja przekazuje te informacje do sekretariatu SPRFMO drogą elektroniczną nie później niż 30 dni od zejścia obserwatora na ląd.	6. Państwo członkowskie, pod którego banderą pływa przyjmujący unijny statek rybacki, przekazuje Komisji ***lub wyznaczonemu przez nią organowi*** drogą elektroniczną dane pochodzące z obserwacji zapisane w dzienniku przeładunku SPRFMO nie później niż 25 dni od zejścia obserwatora na ląd. Komisja ***lub wyznaczony przez nią organ*** przekazuje te informacje do sekretariatu SPRFMO drogą elektroniczną nie później niż 30 dni od zejścia obserwatora na ląd.

Or. en

Poprawka 56

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 11
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 26 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. ***Państwa członkowskie wymagają, aby przyjmujące*** statki rybackie ***pływające pod ich banderą*** dokonujące przeładunku ***przygotowały*** deklarację przeładunkową SPRFMO zgodnie z załącznikiem IX i ***przedłożyły*** tę deklarację Komisji nie później niż dziesiątego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym dokonano przeładunku. Komisja przekazuje te informacje sekretariatowi SPRFMO nie później niż 15. dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym dokonano przeładunku.	1. ***Przyjmujące*** statki rybackie dokonujące przeładunku ***przygotowują*** deklarację przeładunkową SPRFMO zgodnie z załącznikiem IX i ***przedkładają*** tę deklarację ***państwu członkowskiemu bandery nie później niż piątego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym zakończono przeładunek. Państwo członkowskie bandery przedkłada deklarację*** Komisji ***lub wyznaczonemu przez nią organowi*** nie później niż dziesiątego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym dokonano przeładunku. Komisja ***lub wyznaczony przez nią organ*** przekazuje te informacje sekretariatowi SPRFMO nie później niż 15. dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym dokonano przeładunku.

Or. en

Poprawka 57

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 11
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 26 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. ***Państwa członkowskie wymagają, aby przyjmujące*** statki rybackie ***pływające pod ich banderą***, które dokonują przeładunku, ***zatrzymywały*** kopię deklaracji przeładunkowej SPRFMO na statku przez czas trwania rejsu połowowego i ***przekazywały*** ją zgodnie z wymogami każdemu upoważnionemu inspektorowi.	2. ***Przyjmujące*** statki rybackie, które dokonują przeładunku, ***zatrzymują*** kopię deklaracji przeładunkowej SPRFMO na statku przez czas trwania rejsu połowowego i ***przekazują*** ją zgodnie z wymogami każdemu upoważnionemu inspektorowi.

Or. en

Poprawka 58

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. Państwa członkowskie zamierzające oddelegować obserwatorów z programu obecności obserwatorów innego państwa członkowskiego, ***członka*** SPRFMO lub ***niebędące umawiającymi się stronami współpracujące strony*** informują Komisję przed takim delegowaniem. ***Komisja*** zwraca się o zgodę do odpowiedniego państwa członkowskiego, ***członka*** SPRFMO lub niebędącej umawiającą się stroną współpracującej strony***, a następnie informuje o tym odpowiednie państwo członkowskie***.	6. Państwa członkowskie zamierzające oddelegować obserwatorów z programu obecności obserwatorów innego państwa członkowskiego, ***umawiającej się strony*** SPRFMO lub ***niebędącej umawiającą się stroną współpracującą strony*** informują Komisję przed takim delegowaniem. ***Państwo członkowskie*** zwraca się o zgodę do odpowiedniego państwa członkowskiego, ***umawiającej się strony*** SPRFMO lub niebędącej umawiającą się stroną współpracującej strony ***przed poinformowaniem Komisji***.

Or. en

Poprawka 59

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28 – ustęp 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. Unijne statki badawcze prowadzące badania naukowe są zwolnione z obowiązku posiadania na pokładzie akredytowanych obserwatorów, chyba że prowadzą one zwiady rybackie. Państwa członkowskie bandery ***tych*** statków spełniają wymogi dotyczące gromadzenia danych i sprawozdawczości określone w załączniku X i art. 28a oraz dopilnowują, aby personel naukowy na pokładzie posiadał zdolność do całkowitego wypełniania wszystkich obowiązków w zakresie obserwacji i sprawozdawczości określonych w tych wymogach.	7. Unijne statki badawcze prowadzące badania naukowe są zwolnione z obowiązku posiadania na pokładzie akredytowanych obserwatorów, chyba że prowadzą one zwiady rybackie. Państwa członkowskie bandery statków ***badawczych prowadzących badania naukowe, które nie prowadzą zwiadów rybackich,*** spełniają wymogi dotyczące gromadzenia danych i sprawozdawczości określone w załączniku X i art. 28a oraz dopilnowują, aby personel naukowy na pokładzie posiadał zdolność do całkowitego wypełniania wszystkich obowiązków w zakresie obserwacji i

sprawozdawczości określonych w tych wymogach.

Or. en

Poprawka 60

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28c – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie dopilnowują, aby ich programy obecności obserwatorów i dostawcy usług delegowali wyłącznie niezależnych i bezstronnych obserwatorów. Oznacza to, że ani program obecności obserwatorów, ani dostawca usług, w zależności od przypadku, ani poszczególni obserwatorzy nie mają bezpośredniego interesu finansowego, praw własności lub powiązań handlowych ze statkami, przetwórcami, agentami i sprzedawcami detalicznymi zaangażowanymi w połowy, pozyskiwanie, odławianie, transport, przetwarzanie lub sprzedaż ryb lub produktów rybnych.	1. Państwa członkowskie dopilnowują, aby ich programy obecności obserwatorów i dostawcy usług delegowali wyłącznie niezależnych i bezstronnych obserwatorów. Oznacza to, że ani program obecności obserwatorów, ani dostawca usług, w zależności od przypadku, ani poszczególni obserwatorzy nie mają bezpośredniego interesu finansowego, praw własności lub powiązań handlowych ze statkami, przetwórcami, agentami i sprzedawcami detalicznymi zaangażowanymi w połowy, pozyskiwanie, odławianie, transport, przetwarzanie lub sprzedaż ryb lub produktów rybnych ***objętych konwencją SPRFMO.***

Or. en

Poprawka 61

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28c – ustęp 2 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Państwa członkowskie dopilnowują, aby ich programy obecności obserwatorów i dostawcy usług oraz poszczególni obserwatorzy:	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 62

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28c – ustęp 2 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) nie oczekiwali lub nie przyjmowali, bezpośrednio lub pośrednio, żadnych napiwków, prezentów, przysług, rozrywek, nadmiernego zakwaterowania, pożyczek lub żadnego przedmiotu o wartości pieniężnej od jakiegokolwiek podmiotu, który prowadzi działalność regulowaną przez ***członka*** SPRFMO lub niebędącą umawiającą się stroną współpracującą ***stroną*** związaną z jego usługami lub SPRFMO, lub ma interesy, na które istotny wpływ może mieć wykonywanie lub niewykonywanie oficjalnych obowiązków obserwatora;	b) nie oczekiwali lub nie przyjmowali, bezpośrednio lub pośrednio, żadnych napiwków, prezentów, przysług, rozrywek, nadmiernego zakwaterowania, pożyczek lub żadnego przedmiotu o wartości pieniężnej od jakiegokolwiek podmiotu, który prowadzi działalność regulowaną przez ***umawiającą się stronę*** SPRFMO lub niebędącą umawiającą się stroną współpracującą ***stronę*** związaną z jego usługami lub SPRFMO, lub ma interesy, na które istotny wpływ może mieć wykonywanie lub niewykonywanie oficjalnych obowiązków obserwatora;

Or. en

Poprawka 63

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28d – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Państwa członkowskie dopilnowują, aby obserwatorzy, którzy są rekrutowani do ich programu obecności obserwatorów lub oddelegowani przez ich usługodawców ***spełniali następujące kryteria***:	Państwa członkowskie dopilnowują, aby obserwatorzy, którzy są rekrutowani do ich programu obecności obserwatorów lub oddelegowani przez ich usługodawców:

Or. en

Poprawka 64

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28d – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) umiejętność wypełniania obowiązków obserwatora opisanych w niniejszej sekcji;	b) ***mieli*** umiejętność wypełniania obowiązków obserwatora opisanych w niniejszej sekcji;

Or. en

Poprawka 65

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28e – ustęp 1 – litera f

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
f) ***identyfikacja*** gatunków i rejestr gatunków napotkanych na morzu, w tym gatunków docelowych i niedocelowych, gatunków chronionych, ptaków morskich, ssaków morskich, żółwi morskich, bezkręgowców, wskazujących ***na wrażliwe ekosystemy morskie*** itp.;	f) ***mieli umiejętność identyfikacji*** gatunków i ***rejestrowania*** gatunków napotkanych na morzu, w tym gatunków docelowych i niedocelowych, gatunków chronionych, ptaków morskich, ssaków morskich, żółwi morskich, bezkręgowców, wskazujących na ***występowanie wrażliwych ekosystemów morskich*** itp.;

Or. en

Poprawka 66

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28j – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Państwa członkowskie zapewniają również, aby ich programy obecności obserwatorów lub dostawcy usług dążyli, w miarę możliwości, do uniknięcia delegowania tego samego obserwatora na wiele następujących po sobie rejsów na tym samym statku.	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 67

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28 m – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Państwa członkowskie dopilnowują, aby ich programy obecności obserwatorów przewidywały sprawiedliwy dla wszystkich stron proces rozstrzygania sporów, który zapewnia proces rozwiązywania problemów za pomocą odpowiednich środków, w tym ułatwień i mediacji, lub aby dostawcy usług dysponowali takim procesem.	Państwa członkowskie dopilnowują, aby ich programy obecności obserwatorów przewidywały ***niezależny i*** sprawiedliwy dla wszystkich stron proces rozstrzygania sporów, który zapewnia proces rozwiązywania problemów za pomocą odpowiednich środków, w tym ułatwień i mediacji, lub aby dostawcy usług dysponowali takim procesem.

Or. en

Poprawka 68

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28n – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie dopilnowują, aby ich programy obecności obserwatorów uwzględniały lub usługodawcy posiadali procedury wspierające obserwatorów w wykonywaniu ich obowiązków w sposób niezakłócony i w bezpiecznym środowisku pracy, w tym ustanowiony plan działania na wypadek sytuacji nadzwyczajnej (EAP). EAP ***musi zawierać*** instrukcje dotyczące wysyłania zgłoszeń do wyznaczonych przez dostawcę 24-godzinnych punktów kontaktowych w celu zgłaszania niebezpiecznych warunków, w tym przypadków nękania, zastraszania lub napaści.	1. Państwa członkowskie dopilnowują, aby ich programy obecności obserwatorów uwzględniały lub usługodawcy posiadali procedury wspierające obserwatorów w wykonywaniu ich obowiązków w sposób niezakłócony i w bezpiecznym środowisku pracy, w tym ustanowiony plan działania na wypadek sytuacji nadzwyczajnej (EAP). EAP ***zawiera*** instrukcje dotyczące wysyłania zgłoszeń do wyznaczonych przez dostawcę 24-godzinnych punktów kontaktowych w celu zgłaszania niebezpiecznych warunków, w tym przypadków nękania, zastraszania lub napaści.

Or. en

Poprawka 69

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28p – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie dopilnowują, aby obserwatorzy na statkach rybackich pływających pod ich banderą korzystali z praw określonych w niniejszym przepisie oraz aby kopia tych praw była dostarczana załodze takich statków ***lub*** umieszczona w widocznym miejscu na statku.	1. Państwa członkowskie dopilnowują, aby obserwatorzy na statkach rybackich pływających pod ich banderą korzystali z praw określonych w niniejszym przepisie oraz aby kopia tych praw była dostarczana załodze takich statków ***i była*** umieszczona w widocznym miejscu na statku.

Or. en

Poprawka 70

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28p – ustęp 2 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) racjonalne korzystanie ze sprzętu łączności znajdującego się na statku w celu komunikowania się z programem obecności obserwatorów na lądzie w dowolnym momencie, w tym w sytuacjach nadzwyczajnych;	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 71

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28p – ustęp 2 – litera m

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
m) umiejętność informowania w dowolnym momencie kapitana statku,	m) umiejętność informowania w dowolnym momencie kapitana statku,

organów programu obecności obserwatorów lub dostawcy usług, sekretariatu i państwa bandery o zaistnieniu problemów związanych z bezpieczeństwem;	organów programu obecności obserwatorów lub dostawcy usług, sekretariatu ***SPRFMO*** i państwa ***członkowskiego*** bandery o zaistnieniu problemów związanych z bezpieczeństwem;
	Or. en

Poprawka 72

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28q – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie dopilnowują, aby obserwatorzy oddelegowani w ramach ich programów obecności obserwatorów lub dostawcy usług ***na statkach rybackich wykonywali obowiązki określone w niniejszym przepisie***.	1. Państwa członkowskie dopilnowują, aby ***przed wejściem na pokład statku rybackiego*** obserwatorzy oddelegowani w ramach ich programów obecności obserwatorów lub dostawcy usług***:***
	a) posiadali kompletne i ważne dokumenty, w tym, w stosownych przypadkach, dokumenty identyfikacyjne, paszporty, wizy i świadectwa szkolenia w zakresie ochrony na morzu;
	b) przedłożyli kopie wymienionych w lit. a) dokumentów kierownikom programu obecności obserwatorów lub dostawcy usług, stosownie do potrzeb;
	Or. en

Poprawka 73

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28q – ustęp 2 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. ***Obserwatorzy*** na statkach rybackich ***wykonują następujące***	2. ***Państwa członkowskie dopilnowują, aby obserwatorzy***

obowiązki:	***oddelegowani w ramach ich programów obecności obserwatorów lub dostawcy usług*** na statkach rybackich:

Or. en

Poprawka 74

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28q – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) posiadanie kompletnych i ważnych dokumentów przed wejściem na statek, w tym, w stosownych przypadkach, dokumentów identyfikacyjnych, paszportów, wiz i świadectw szkolenia w zakresie ochrony na morzu;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Tekst przeniesiono do ust. 1 lit. a).

Poprawka 75

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28q – ustęp 2 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) przedkładanie kopii wyżej wymienionych dokumentów kierownikom programu obecności obserwatorów lub dostawcy usług, stosownie do potrzeb;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Tekst przeniesiono do ust. 1 lit. b).

Poprawka 76

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28q – ustęp 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) ***utrzymanie niezależności i bezstronności*** przez cały czas pełnienia obowiązków;	c) ***utrzymywali niezależność i bezstronność*** przez cały czas pełnienia obowiązków;

Or. en

Poprawka 77

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28q – ustęp 2 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) ***przestrzeganie*** przepisów ustawowych i wykonawczych państwa członkowskiego, pod którego banderą pływa statek;	d) ***przestrzegali*** przepisów ustawowych i wykonawczych państwa członkowskiego, pod którego banderą pływa statek;

Or. en

Poprawka 78

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28q – ustęp 2 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) ***poszanowanie hierarchii i ogólnych zasad postępowania mających*** zastosowanie do załogi statku;	e) ***szanowali hierarchię i ogólne zasady postępowania mające*** zastosowanie do załogi statku;

Or. en

Poprawka 79

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28q – ustęp 2 – litera f

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
f) ***wykonywanie obowiązków*** w sposób, który nie zakłóca nadmiernie działań statku oraz, podczas wykonywania swoich funkcji, ***z należytym uwzględnieniem wymogów operacyjnych*** statku i w tym celu regularne ***komunikowanie*** się z kapitanem statku;	f) ***wykonywali obowiązki*** w sposób, który nie zakłóca nadmiernie działań statku oraz, podczas wykonywania swoich funkcji, ***należycie uwzględniali wymogi operacyjne*** statku i w tym celu regularne ***komunikowali*** się z kapitanem statku;

Or. en

Poprawka 80

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28q – ustęp 2 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
g) ***znajomość procedur awaryjnych*** na statku, w tym ***umiejscowienia*** tratw ratunkowych, gaśnic i zestawów pierwszej pomocy, oraz ***regularne uczestniczenie*** w ćwiczeniach awaryjnych, w odniesieniu do których obserwator przeszedł szkolenie;	g) ***znali procedury awaryjne*** na statku, w tym ***umiejscowienie*** tratw ratunkowych, gaśnic i zestawów pierwszej pomocy, oraz ***regularnie uczestniczyli*** w ćwiczeniach awaryjnych, w odniesieniu do których obserwator przeszedł szkolenie;

Or. en

Poprawka 81

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28q – ustęp 2 – litera h

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
h) ***regularna komunikacja*** z kapitanem statku odnośnie do stosownych spraw i obowiązków obserwatora;	h) ***regularnie komunikowali się*** z kapitanem statku odnośnie do stosownych spraw i obowiązków obserwatora;

Or. en

Poprawka 82

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28q – ustęp 2 – litera i

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
i) ***powstrzymanie*** się od działań, które mogłyby negatywnie wpłynąć na wizerunek programu obecności obserwatorów;	i) ***powstrzymywali*** się od działań, które mogłyby negatywnie wpłynąć na wizerunek programu obecności obserwatorów ***lub dostawców usług;***

Or. en

Poprawka 83

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28q – ustęp 2 – litera j

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
j) ***przestrzeganie*** wszelkich wymaganych kodeksów postępowania obserwatorów, w tym wszelkich mających zastosowanie przepisów i procedur;	j) ***przestrzegali*** wszelkich wymaganych kodeksów postępowania obserwatorów, w tym wszelkich mających zastosowanie przepisów i procedur;

Or. en

Poprawka 84

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28q – ustęp 2 – litera k

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
k) ***komunikowanie*** się tak regularnie, jak jest to wymagane, z kierownikiem programu lub koordynatorem programu obecności obserwatorów na lądzie;	k) ***komunikowali*** się tak regularnie, jak jest to wymagane, z kierownikiem programu lub koordynatorem programu obecności obserwatorów na lądzie;

Or. en

Poprawka 85

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28q – ustęp 2 – litera l)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
l) ***przestrzeganie*** wszelkich środków ochrony i zarządzania SPRFMO, których przepisy mają bezpośrednie zastosowanie do obserwatorów;	l) ***przestrzegali*** wszelkich środków ochrony i zarządzania SPRFMO, których przepisy mają bezpośrednie zastosowanie do obserwatorów;

Or. en

Poprawka 86

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28q – ustęp 2 – litera m

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
m) ***poszanowanie prywatności*** w strefach przeznaczonych dla kapitana i załogi.	m) ***szanowali prywatność*** w strefach przeznaczonych dla kapitana i załogi.

Or. en

Poprawka 87

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Sekcja 3 – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Prawa i obowiązki operatorów i kapitanów unijnych statków	Prawa i obowiązki operatorów i kapitanów unijnych statków ***rybackich***

Or. en

Poprawka 88

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28s – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Państwa członkowskie dopilnowują, aby operatorzy prowadzący działalność połowową i kapitanowie statków rybackich ***pływających pod ich banderą przestrzegali*** praw obserwatorów określonych w art. 28p i ***wykonywali*** następujące obowiązki:	***Operatorzy*** i kapitanowie statków rybackich ***przestrzegają*** praw obserwatorów określonych w art. 28p i ***wykonują*** następujące obowiązki:

Or. en

Poprawka 89

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28s – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) ***jeżeli wymaga tego niniejsze rozporządzenie lub środki ochrony i zarządzania SPRFMO,*** jako uzupełniające narzędzie monitorowania, instalowanie i utrzymywanie funkcjonujących elektronicznych systemów lub urządzeń monitorujących podczas wybranych rejsów połowowych;	c) jako uzupełniające narzędzie monitorowania, instalowanie i utrzymywanie funkcjonujących elektronicznych systemów lub urządzeń monitorujących podczas wybranych rejsów połowowych;

Or. en

Poprawka 90

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28s – ustęp 1 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) zapewnienie, aby statki prowadzące działalność w obszarze objętym konwencją	e) zapewnienie, aby statki prowadzące działalność w obszarze objętym konwencją

SPRFMO dysponowały odpowiednią przestrzenią umożliwiającą obserwatorowi pobieranie próbek przyłowu lub, w razie potrzeby, pobieranie próbek w inny sposób, w bezpieczny sposób ograniczający ingerencję w operacje statków, za pomocą specjalnej stacji pobierania próbek i innego sprzętu, takiego jak wagi;	SPRFMO dysponowały odpowiednią przestrzenią ***na pokładzie lub w obszarze przetwórczym*** umożliwiającą obserwatorowi pobieranie próbek przyłowu lub, w razie potrzeby, pobieranie próbek w inny sposób***, a także wykonywanie innych obowiązków obserwatora***, w bezpieczny sposób ograniczający ingerencję w operacje statków, za pomocą specjalnej stacji pobierania próbek i innego sprzętu, takiego jak wagi;

Or. en

Poprawka 91

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28s – ustęp 1 – litera h

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
h) informowanie załogi o harmonogramie i celach programu obecności obserwatorów i harmonogramie przyjęcia na statek obserwatorów, a także o ich obowiązkach w przypadku przyjęcia na statek obserwatora ***z programu obecności obserwatorów***;	h) informowanie załogi o harmonogramie i celach programu obecności obserwatorów i harmonogramie przyjęcia na statek obserwatorów, a także o ich obowiązkach w przypadku przyjęcia na statek obserwatora;

Or. en

Poprawka 92

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28s – ustęp 1 – litera m

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
m) zezwolenie obserwatorowi na pełen dostęp do wszystkich obiektów i wyposażenia statku niezbędnych do wykonywania jego obowiązków oraz korzystanie z nich, w tym m.in. pełnego dostępu do mostku, ***połowów przed sortowaniem,*** przetworzonych połowów i	m) zezwolenie obserwatorowi na pełen dostęp do wszystkich obiektów i wyposażenia statku niezbędnych do wykonywania jego obowiązków oraz korzystanie z nich, w tym m.in. pełnego dostępu do mostku, przetworzonych połowów i wszelkich przyłowów na statku,

wszelkich przyłowów na statku, a także obszarów, które mogą być wykorzystywane do przechowywania, obróbki, ważenia i magazynowania ryb;	a także obszarów, które mogą być wykorzystywane do przechowywania, obróbki, ważenia i magazynowania ryb;

Or. en

Poprawka 93

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28s – ustęp 1 – litera q

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
q) zapewnienie obserwatorowi odpowiedniej przestrzeni na mostku lub innym wyznaczonym obszarze do pracy biurowej, a także odpowiedniej przestrzeni na pokładzie lub w przetwórni do wykonywania obowiązków obserwatora;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Powtórzenie lit. e).

Poprawka 94

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28 t – ustęp 1 – litera l

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
l) bezpieczne miejsca pracy na pokładzie i wymagane wyposażenie bezpieczeństwa;	l) bezpieczne miejsca pracy na pokładzie ***lub w obszarze przetwórczym*** i wymagane wyposażenie bezpieczeństwa;

Or. en

Poprawka 95

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13

Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28u – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie dopilnowują, aby w przypadku śmierci obserwatora, jego zaginięcia lub domniemanego wypadnięcia za burtę statki rybackie pływające pod ich banderą:	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 96

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28u – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) natychmiast rozpoczęły operację poszukiwawczo-ratowniczą, jeżeli obserwator zaginął lub uznaje się, że wypadł za burtę, oraz prowadzą poszukiwania przez co najmniej 72 godziny, chyba że obserwator zostanie odnaleziony wcześniej lub państwo członkowskie bandery zaleci dalsze przeszukiwania;	b) natychmiast rozpoczęły operację poszukiwawczo-ratowniczą, jeżeli obserwator zaginął lub uznaje się, że wypadł za burtę, oraz prowadzą poszukiwania przez co najmniej 72 godziny, chyba że obserwator zostanie odnaleziony wcześniej lub państwo członkowskie bandery ***lub właściwa służba poszukiwania i ratownictwa*** zaleci dalsze przeszukiwania;

Or. en

Poprawka 97

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28u – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) niezwłocznie powiadamiają swoje państwo członkowskie bandery;	c) niezwłocznie powiadamiają swoje państwo członkowskie bandery ***oraz właściwe służby poszukiwania i ratownictwa***;

Or. en

Poprawka 98

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28u – ustęp 1 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
g) niezależnie od wyników poszukiwania wracają do najbliższego portu w celu prowadzenia dalszego postępowania wyjaśniającego, zgodnie z ustaleniami państwa członkowskiego bandery i ***członka*** SPRFMO lub niebędącej umawiającą się stroną współpracującej strony, programu obecności obserwatorów z państwa członkowskiego lub dostawcy usług, w ramach którego obserwator jest oddelegowany;	g) niezależnie od wyników poszukiwania wracają do najbliższego portu w celu prowadzenia dalszego postępowania wyjaśniającego, zgodnie ***ze wskazaniem właściwych organów lub*** z ustaleniami państwa członkowskiego bandery i ***umawiającej się strony*** SPRFMO lub niebędącej umawiającą się stroną współpracującej strony, programu obecności obserwatorów z państwa członkowskiego lub dostawcy usług, w ramach którego obserwator jest oddelegowany;

Or. en

Poprawka 99

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 28u – ustęp 1 – litera h

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
h) przekazują sprawozdanie na temat incydentu swojemu państwu członkowskiemu bandery, które przekazuje je Komisji, dostawcom usług delegującym obserwatorów i ***odpowiednim*** organom w zależności od incydentu;	h) przekazują sprawozdanie na temat incydentu swojemu państwu członkowskiemu bandery, które przekazuje je Komisji, dostawcom usług delegującym obserwatorów i ***właściwym*** organom w zależności od incydentu;

Or. en

Poprawka 100

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 17 – litera a

Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 35 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Właściwe organy państwa członkowskiego portu przekazują Komisji kopię sprawozdania z inspekcji oraz dowody zebrane podczas inspekcji możliwie jak najszybciej, a w każdym przypadku w ciągu pięciu dni roboczych od zakończenia inspekcji, oraz, w miarę możliwości, zapewniają przechowywanie dowodów. Komisja niezwłocznie przekazuje to sprawozdanie z inspekcji i wszelkie dowody sekretariatowi SPRFMO oraz państwu bandery ***będącemu umawiającą się stroną*** lub punktowi kontaktowemu niebędącej umawiającą się stroną współpracującej strony.	2. Właściwe organy państwa członkowskiego portu przekazują Komisji ***lub wyznaczonemu przez nią organowi*** kopię sprawozdania z inspekcji oraz dowody zebrane podczas inspekcji możliwie jak najszybciej, a w każdym przypadku w ciągu pięciu dni roboczych od zakończenia inspekcji, oraz, w miarę możliwości, zapewniają przechowywanie dowodów. Komisja ***lub wyznaczony przez nią organ*** niezwłocznie przekazuje to sprawozdanie z inspekcji i wszelkie dowody sekretariatowi SPRFMO oraz państwu ***członkowskiemu*** bandery ***lub umawiającej się stronie SPRFMO*** lub punktowi kontaktowemu niebędącej umawiającą się stroną współpracującej strony.

Or. en

Poprawka 101

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 18
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 35a – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Komisja może powiadomić komisję SPRFMO, że przepisy SPRFMO dotyczące wejścia na statek i inspekcji na morzu pełnym mają zastosowanie w całości, odpowiednio, w stosunkach między Unią a podmiotem prowadzącym połowy.	2. Komisja ***lub wyznaczony przez nią organ*** może powiadomić komisję SPRFMO, że przepisy SPRFMO dotyczące wejścia na statek i inspekcji na morzu pełnym mają zastosowanie w całości, odpowiednio, w stosunkach między Unią a podmiotem prowadzącym połowy.

Or. en

Poprawka 102

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 18

Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 35a – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Komisja powiadamia państwa członkowskie o upoważnionych statkach inspekcyjnych i organach statków inspekcyjnych wpisanych do rejestru upoważnionych statków inspekcyjnych i organów statków inspekcyjnych SPRFMO oraz o wszelkich ich aktualizacjach.	3. Komisja ***lub wyznaczony przez nią organ*** powiadamia państwa członkowskie o upoważnionych statkach inspekcyjnych i organach statków inspekcyjnych wpisanych do rejestru upoważnionych statków inspekcyjnych i organów statków inspekcyjnych SPRFMO oraz o wszelkich ich aktualizacjach.

Or. en

Poprawka 103

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 18
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 35b – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Państwo członkowskie bandery kieruje do kapitana polecenie wyrażenia zgody na wejście na statek i przeprowadzenie inspekcji, z wyjątkiem przypadków, w których odpowiednie środki, procedury i praktyki międzynarodowe odnoszące się do bezpieczeństwa na morzu powodują konieczność opóźnienia wejścia na statek i przeprowadzenia inspekcji. Jeżeli kapitan nie zastosuje się do takiego polecenia, państwo członkowskie bandery zawiesza upoważnienie statku do połowów i nakazuje natychmiastowy powrót statku do portu.	3. Państwo członkowskie bandery kieruje do kapitana polecenie wyrażenia zgody na wejście na statek i przeprowadzenie inspekcji, z wyjątkiem przypadków, w których odpowiednie środki, procedury i praktyki międzynarodowe odnoszące się do bezpieczeństwa na morzu powodują konieczność opóźnienia wejścia na statek i przeprowadzenia inspekcji. Jeżeli kapitan nie zastosuje się do takiego polecenia, państwo członkowskie bandery zawiesza upoważnienie statku do połowów i nakazuje natychmiastowy powrót statku do portu ***wskazanego przez upoważnione statki inspekcyjne lub organy statków inspekcyjnych, do najbliższego portu lub do portu wskazanego przez państwo członkowskie bandery***.

Or. en

Poprawka 104

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 18
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 35b – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Państwo członkowskie bandery niezwłocznie powiadamia Komisję o działaniach podjętych w okolicznościach, o których mowa w ust. 3. Komisja niezwłocznie przesyła te informacje organom statku inspekcyjnego i komisji SPRFMO.	4. Państwo członkowskie bandery niezwłocznie powiadamia Komisję ***lub wyznaczony przez nią organ*** o działaniach podjętych w okolicznościach, o których mowa w ust. 3. Komisja ***lub wyznaczony przez nią organ*** niezwłocznie przesyła te informacje organom statku inspekcyjnego i komisji SPRFMO.

Or. en

Poprawka 105

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 18
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 35c – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Do celów niniejszego rozporządzenia poważne naruszenie obejmuje następujące naruszenia niniejszego rozporządzenia***,*** konwencji SPRFMO ***lub środków ochrony i zarządzania SPRFMO***:	1. Do celów niniejszego rozporządzenia poważne naruszenie obejmuje następujące naruszenia niniejszego rozporządzenia ***lub*** konwencji SPRFMO:

Or. en

Poprawka 106

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 18
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 35c – ustęp 1 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) celowe pozyskiwanie lub zatrzymywanie gatunków z naruszeniem	e) celowe pozyskiwanie lub zatrzymywanie gatunków z naruszeniem

niniejszego rozporządzenia**,** konwencji SPRFMO ***lub wszelkich mających zastosowanie środków ochrony i zarządzania SPRFMO***;	niniejszego rozporządzenia ***lub*** konwencji SPRFMO;

Or. en

Poprawka 107

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 18
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 35c – ustęp 1 – litera j

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
j) wielokrotne naruszenia, które łącznie stanowią poważny brak poszanowania dla niniejszego rozporządzenia**,** konwencji SPRFMO ***lub wszelkich obowiązujących środków ochrony i zarządzania SPRFMO***;	j) wielokrotne naruszenia, które łącznie stanowią poważny brak poszanowania dla niniejszego rozporządzenia ***lub*** konwencji SPRFMO;

Or. en

Poprawka 108

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 18
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 35c – ustęp 1 – litera l)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
l) napaść na upoważnionego inspektora, stawianie mu oporu, zastraszanie go, molestowanie seksualne, ingerowanie w jego czynności, nadmierne utrudnianie lub spowalnianie ich wykonania;	l) napaść na upoważnionego inspektora ***lub obserwatora***, stawianie mu oporu, zastraszanie go, molestowanie seksualne, ingerowanie w jego czynności, nadmierne utrudnianie lub spowalnianie ich wykonania;

Or. en

Poprawka 109

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 18

Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 35c – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) bada i, jeżeli uzasadniają to dowody, podejmuje działania egzekucyjne przeciwko danemu statkowi i informuje o tym Komisję, ***która powiadamia*** organy statku inspekcyjnego i sekretariat SPRFMO;	a) bada i, jeżeli uzasadniają to dowody, podejmuje działania egzekucyjne przeciwko danemu statkowi i informuje o tym Komisję ***lub wyznaczony przez nią organ***, ***które powiadamiają*** organy statku inspekcyjnego i sekretariat SPRFMO;

Or. en

Poprawka 110

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 18
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 35c – ustęp 2 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) upoważnia organy statku inspekcyjnego do wszczęcia dochodzenia w sprawie domniemanego poważnego naruszenia i do poinformowania o tym Komisji, ***która powiadamia*** o tym sekretariat SPRFMO.	b) upoważnia organy statku inspekcyjnego do wszczęcia dochodzenia w sprawie domniemanego poważnego naruszenia i do poinformowania o tym Komisji ***lub wyznaczonego przez nią organu***, ***które powiadamiają*** o tym sekretariat SPRFMO.

Or. en

Poprawka 111

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 18
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 35c – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. ***Do celów niniejszego rozporządzenia państwa*** członkowskie bandery traktują wszelkie ingerencje w wykonywanie obowiązków upoważnionego inspektora lub upoważnionego statku inspekcyjnego przez statki rybackie pływające pod ich banderą	3. ***Państwa*** członkowskie bandery traktują wszelkie ingerencje w wykonywanie obowiązków ***obserwatora,*** upoważnionego inspektora lub upoważnionego statku inspekcyjnego przez statki rybackie pływające pod ich banderą lub kapitanów i załogę takich statków w

lub kapitanów i załogę takich statków w taki sam sposób, jak wszelkie takie ingerencje mające miejsce w ramach ich wyłącznej jurysdykcji.”;

taki sam sposób, jak wszelkie takie ingerencje mające miejsce w ramach ich wyłącznej jurysdykcji.”;

Or. en

Poprawka 112

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 19
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 35d – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. ***Państwa członkowskie zakazują statkom rybackim pływającym pod ich banderą*** wyrzucania do morza wszelkich tworzyw sztucznych, w tym lin syntetycznych, syntetycznych sieci rybackich, worków na odpady z tworzywa sztucznego i popiołów ze spalarni produktów z tworzyw sztucznych.	1. ***Statki rybackie obowiązuje zakaz*** wyrzucania do morza wszelkich tworzyw sztucznych, w tym lin syntetycznych, syntetycznych sieci rybackich, worków na odpady z tworzywa sztucznego i popiołów ze spalarni produktów z tworzyw sztucznych.

Or. en

Poprawka 113

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 19
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 35d – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. ***Państwa członkowskie dopilnowują, aby statki*** rybackie ***pływające pod ich banderą składowały*** wszystkie tworzywa sztuczne na statku do czasu, gdy będzie można je wyrzucić do odpowiednich portowych urządzeń odbiorczych.	2. ***Statki*** rybackie ***składują*** wszystkie tworzywa sztuczne na statku do czasu, gdy będzie można je wyrzucić do odpowiednich portowych urządzeń odbiorczych.

Or. en

Poprawka 114

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 19
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 35e – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. ***Państwa członkowskie*** zapewniają, aby:	1. ***Kapitanowie statków rybackich*** zapewniają, aby:

Or. en

Poprawka 115

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 19
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 35e – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) ***statki pływające pod ich banderą, które działają przy użyciu jakichkolwiek narzędzi połowowych znajdujących się na statku, dokładały*** wszelkich uzasadnionych starań, aby zwalczać, minimalizować i eliminować przypadki porzuconych, zagubionych lub w inny sposób wyrzuconych narzędzi połowowych stosowanych przez te statki;	a) ***dokładano*** wszelkich uzasadnionych starań, aby zwalczać, minimalizować i eliminować przypadki porzuconych, zagubionych lub w inny sposób wyrzuconych narzędzi połowowych stosowanych przez te statki;

Or. en

Poprawka 116

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 19
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 35e – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***statkom rybackim pływającym pod ich banderą zabroniono celowego wyrzucania lub porzucania*** narzędzi połowowych powiązanych z tymi statkami, z wyjątkiem sytuacji uzasadnionych	b) ***nie porzucano celowo*** narzędzi połowowych powiązanych z tymi statkami, z wyjątkiem sytuacji uzasadnionych względami bezpieczeństwa, w szczególności w niebezpieczeństwie lub

względami bezpieczeństwa, w szczególności ***statków znajdujących się*** w niebezpieczeństwie lub sytuacji zagrożenia życia;

sytuacji zagrożenia życia;

Or. en

Poprawka 117

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 19
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 35e – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) ***statkom rybackim pływającym pod ich banderą, które utraciły narzędzia połowowe, zabroniono porzucania ich bez podejmowania wszelkich racjonalnych prób ich jak najszybszego odzyskania***;	c) ***jak najszybciej podjąć wszelkie uzasadnione próby odzyskania zagubionych narzędzi połowowych przed ich porzuceniem***;

Or. en

Poprawka 118

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 19
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 35e – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) ***każdy statek rybacki pływający pod ich banderą, działający przy użyciu dowolnego narzędzia znajdującego się na statku,*** w miarę możliwości ***posiadał*** sprzęt do odzyskiwania wszelkich porzuconych, zagubionych lub w inny sposób wyrzuconych narzędzi połowowych stosowanych przez te statki;	d) w miarę możliwości ***na pokładzie był dostępny*** sprzęt do odzyskiwania wszelkich porzuconych, zagubionych lub w inny sposób wyrzuconych narzędzi połowowych stosowanych przez te statki;

Or. en

Poprawka 119

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 19

Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 35e – ustęp 1 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) w przypadku ***gdy statek rybacki pływający pod ich banderą nie może odzyskać*** porzuconych, zagubionych lub w inny sposób wyrzuconych narzędzi połowowych, ***statek ten*** w ciągu 48 godzin ***przekazywał swojemu*** państwu członkowskiemu bandery ***i Komisji następujące informacje dotyczące tego narzędzia***:	e) w przypadku ***braku możliwości odzyskania*** porzuconych, zagubionych lub w inny sposób wyrzuconych narzędzi połowowych w ciągu 48 godzin ***zgłasza się*** państwu członkowskiemu bandery***, co następuje***:

Or. en

Poprawka 120

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 19
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 35e – ustęp 1 – litera f – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
f) w przypadku ***gdy statek pływający pod ich banderą odzyskuje porzucone, zagubione lub w inny sposób wyrzucone narzędzia połowowe niezwiązane*** z tym statkiem, ***statek ten*** w ciągu 48 godzin ***przekazywał*** swojemu państwu członkowskiemu bandery następujące informacje:	f) w przypadku ***odzyskania porzuconych, zagubionych lub w inny sposób wyrzuconych narzędzi połowowych niezwiązanych*** z tym statkiem w ciągu 48 godzin ***zgłasza się*** państwu członkowskiemu bandery następujące informacje:

Or. en

Poprawka 121

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 19
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 35e – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Państwa członkowskie niezwłocznie przekazują Komisji informacje otrzymane na podstawie ust. 1	2. Państwa członkowskie niezwłocznie przekazują Komisji ***lub wyznaczonemu przez nią organowi***

lit. e) i f). Komisja bezzwłocznie przesyła te informacje sekretariatowi SPRFMO.

informacje otrzymane na podstawie ust. 1 lit. e) i f). Komisja ***lub wyznaczony przez nią organ*** bezzwłocznie przesyła te informacje sekretariatowi SPRFMO.

Or. en

Poprawka 122

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 20
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 40 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie wyznaczają punkt kontaktowy do celów odbierania sprawozdań z inspekcji od umawiających się stron, podmiotów prowadzących połowy lub niebędących umawiającymi się stronami współpracujących stron.	1. Państwa członkowskie wyznaczają punkt kontaktowy do celów odbierania sprawozdań z inspekcji ***od innych państw członkowskich,*** od umawiających się stron, podmiotów prowadzących połowy lub niebędących umawiającymi się stronami współpracujących stron.

Or. en

Poprawka 123

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 20
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 40 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. W przypadku inspekcji w porcie, jeżeli punkt kontaktowy wyznaczony przez państwo członkowskie otrzyma od umawiającej się strony, podmiotu ***podmiot*** prowadzącego połowy lub niebędących umawiającymi się stronami współpracujących stron sprawozdanie z inspekcji, które zawiera dowody, że statek rybacki pływający pod banderą tego państwa członkowskiego naruszył środki ochrony i zarządzania SPRFMO, państwo członkowskie bandery niezwłocznie bada domniemane naruszenie oraz powiadamia Komisję o stanie dochodzenia i	3. W przypadku inspekcji w porcie, jeżeli punkt kontaktowy wyznaczony przez państwo członkowskie otrzyma ***od innego państwa członkowskiego,*** od umawiającej się strony, podmiotu prowadzącego połowy lub niebędących umawiającymi się stronami współpracujących stron sprawozdanie z inspekcji, które zawiera dowody, że statek rybacki pływający pod banderą tego państwa członkowskiego naruszył ***przepisy niniejszego rozporządzenia,*** środki ochrony i zarządzania SPRFMO, państwo członkowskie bandery niezwłocznie bada

ewentualnych działaniach wykonawczych, które ***mogą zostać*** podjęte, aby umożliwić Komisji powiadomienie sekretariatu SPRFMO w ciągu trzech miesięcy od otrzymania powiadomienia. Jeśli państwo członkowskie nie może przedstawić Komisji sprawozdania o stanie dochodzenia w ciągu trzech miesięcy od otrzymania sprawozdania z inspekcji, powiadamia ono Komisję przed upływem trzech miesięcy o powodach opóźnienia oraz o dacie, w której sprawozdanie o stanie dochodzenia zostanie złożone. Komisja przekazuje informacje dotyczące stanu dochodzenia lub jego opóźnienia sekretariatowi SPRFMO.

domniemane naruszenie oraz powiadamia Komisję ***lub wyznaczony przez nią organ*** o stanie dochodzenia i ewentualnych działaniach wykonawczych, które ***mogą zostać*** podjęte, aby umożliwić Komisji ***lub wyznaczonemu przez nią organowi*** powiadomienie sekretariatu SPRFMO w ciągu trzech miesięcy od otrzymania powiadomienia. Jeśli państwo członkowskie nie może przedstawić Komisji ***lub wyznaczonemu przez nią organowi*** sprawozdania o stanie dochodzenia w ciągu trzech miesięcy od otrzymania sprawozdania z inspekcji, powiadamia ono Komisję ***lub wyznaczony przez nią organ*** przed upływem trzech miesięcy o powodach opóźnienia oraz o dacie, w której sprawozdanie o stanie dochodzenia zostanie złożone. Komisja ***lub wyznaczony przez nią organ*** przekazuje informacje dotyczące stanu dochodzenia lub jego opóźnienia sekretariatowi SPRFMO.

Or. en

Poprawka 124

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 20
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 40 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. W przypadku wejścia na statek i inspekcji na morzu pełnym, jeżeli punkt kontaktowy wyznaczony przez państwo członkowskie otrzyma od umawiającej się strony, podmiotu prowadzącego połowy lub niebędącej umawiającą się stroną współpracującej strony sprawozdanie z inspekcji zawierające dowody na to, że statek rybacki pływający pod banderą tego państwa członkowskiego naruszył środki ochrony i zarządzania SPRFMO, państwo członkowskie bandery informuje Komisję o działaniach podjętych w odpowiedzi na domniemane naruszenie, w tym o	4. W przypadku wejścia na statek i inspekcji na morzu pełnym, jeżeli punkt kontaktowy wyznaczony przez państwo członkowskie otrzyma ***od innego państwa członkowskiego,*** od umawiającej się strony, podmiotu prowadzącego połowy lub niebędącej umawiającą się stroną współpracującej strony sprawozdanie z inspekcji zawierające dowody na to, że statek rybacki pływający pod banderą tego państwa członkowskiego naruszył ***przepisy niniejszego rozporządzenia,*** środki ochrony i zarządzania SPRFMO, państwo członkowskie bandery informuje Komisję

wszelkich wszczętych postępowaniach i zastosowanych sankcjach, co najmniej 110 dni przed dorocznym posiedzeniem komisji SPRFMO. Komisja przekazuje te informacje sekretariatowi SPRFMO co najmniej 90 dni przed jego dorocznym posiedzeniem.	***lub wyznaczony przez nią organ*** o działaniach podjętych w odpowiedzi na domniemane naruszenie, w tym o wszelkich wszczętych postępowaniach i zastosowanych sankcjach, co najmniej 110 dni przed dorocznym posiedzeniem komisji SPRFMO. Komisja ***lub wyznaczony przez nią organ*** przekazuje te informacje sekretariatowi SPRFMO co najmniej 90 dni przed jego dorocznym posiedzeniem.
	Or. en

Poprawka 125

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 21
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 41 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Nie później niż 110 dni przed dorocznym posiedzeniem państwa członkowskie, których statki prowadzą połowy w obszarze objętym konwencją SPRFMO, składają sprawozdanie na temat metod zastosowanych w celu zapobieżenia ingerencji w satelitarne urządzenie lokacyjne przez statki rybackie pływające pod ich banderą. Komisja przekazuje te informacje sekretariatowi SPRFMO co najmniej 90 dni przed jego dorocznym posiedzeniem.	4. Nie później niż 110 dni przed dorocznym posiedzeniem państwa członkowskie, których statki prowadzą połowy w obszarze objętym konwencją SPRFMO, składają sprawozdanie ***do Komisji*** na temat metod zastosowanych w celu zapobieżenia ingerencji w satelitarne urządzenie lokacyjne przez statki rybackie pływające pod ich banderą. Komisja przekazuje te informacje sekretariatowi SPRFMO co najmniej 90 dni przed jego dorocznym posiedzeniem.
	Or. en

Poprawka 126

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 21 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 42

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	21a) Art. 42 otrzymuje brzmienie:

Artykuł 42	Artykuł 42
Poufność	Poufność ***i ochrona danych***
Dane zgromadzone i wymienione na podstawie niniejszego rozporządzenia traktuje się zgodnie z obowiązującymi przepisami w zakresie poufności ***określonymi w*** art. 112 i 113 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.	***1.*** Dane zgromadzone i wymienione na podstawie niniejszego rozporządzenia traktuje się zgodnie z ***mającymi zastosowanie i*** obowiązującymi przepisami w zakresie poufności ***na mocy*** art. 112 i 113 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.
	2. Gromadzenie, przekazywanie, przechowywanie lub inne przetwarzanie danych na podstawie niniejszego rozporządzenia musi być zgodne z rozporządzeniami Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679* i (UE) 2018/1725**.
	3. Dane osobowe przetwarzane na podstawie niniejszego rozporządzenia nie mogą być przechowywane przez okres dłuższy niż 10 lat, chyba że te dane osobowe są niezbędne do umożliwienia podjęcia działań następczych w związku z naruszeniem, inspekcją lub postępowaniem sądowym bądź administracyjnym. W takich przypadkach dane osobowe mogą być przechowywane maksymalnie przez 20 lat. Jeżeli dane osobowe są zatrzymywane przez dłuższy okres, muszą one zostać poddane anonimizacji.
	**** Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. L 119 z 4.5.2016, s. 1).***
	***** Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku***

z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39).

Or. en

Poprawka 127

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 22 – litera a
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 43 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) terminy określone w art. 7 ust. 1**,** ust. 1b, ust. 1 lit. c) ***i*** ust. 2, art. 11, art. 13 ust. 2 i 5, art. 16 ust. 1 i 3, art. 17 ust. 1 i 2, ust. 1 i 2, art. ***21, art.*** 22 ust. 1–4, art. 23 ust. 6, art. 24 ust. 1–3, art. 25 ust. 5 i 6, art. 26 ust. 1, art. 27 ust. 2, 3 i 3a, art. 28a ust. 1 i 2, art. 28b ust. 1, art. ***28 ust. 2, art. 28t, art.*** 28u ust. 1, art. 29 ust. 1 i 2, art. 30 ust. 2, art. 31 ust. 1 i 1a, art. 34 ust. 5 i 6, art. 35 ust. 2 i 3, art. 35b ust. 4, art. 35e ust. 1, art. 36, art. 37 ust. 1, art. 39 ust. 2, art. 40 ust. 2, 3 i 4 oraz art. 41 ust. 1, 2 i 4;”;	b) terminy określone w art. 7 ust. 1 ***i*** ust. 1b, ***art. 7*** ust. 1 lit. c)***, art. 7*** ust. 2, art. 11, art. 13 ust. 2 i 5, art. 16 ust. 1 i 3, art. 17 ust. 1 i 2, ***art. 21*** ust. 1 i 2, art. 22 ust. 1–4, art. 23 ust. 6, art. 24 ust. 1–3, art. 25 ust. 5 i 6, art. 26 ust. 1, art. 27 ust. 2, 3 i 3a, art. ***28 ust. 2, art.*** 28a ust. 1 i 2, art. 28b ust. 1, art. 28u ust. 1, art. 29 ust. 1 i 2, art. 30 ust. 2, art. 31 ust. 1 i 1a, art. 34 ust. 5 i 6, art. 35 ust. 2 i 3, art. 35b ust. 4, art. 35e ust. 1 ***i 2***, art. 36, art. 37 ust. 1, art. 39 ust. 2, art. 40 ust. 2, 3 i 4 oraz art. 41 ust. 1, 2 i 4;”;

Or. en

Poprawka 128

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 22 – litera d
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 43 – ustęp 1 – litera f

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
f) rodzaj danych i wymogi dotyczące informacji określone w art. 7 ust. 2, art. 11, art. 13 ust. 2 i 3, art. 14 ust. 1 i 2, art. 16 ust. 1, art. 17 ust. 1, art. 18 ust. 2 i 3, art. 19 ust. 1, art. 21, art. 22 ust. 1–4, art. 23 ust. 6,	f) rodzaj danych i wymogi dotyczące informacji określone w art. 7 ust. 2, art. 11, art. 13 ust. 2 i 3, art. 14 ust. 1 i 2, art. 16 ust. 1, art. 17 ust. 1, art. 18 ust. 2 i 3, art. 19 ust. 1, art. 21, art. 22 ust. 1–4, art. 23 ust. 6,

art. 24 ust. 1–3, art. 25 ust. 1, art. 26 ust. 1, art. 27 ust. 2, 3 i 3a, art. 28 ust. 5, art. 28a ust. 1 i 2, art. 28b ust. 1, art. 28i, art. 28n ust. 1, art. 28t, art. 29 ust. 1 i 2, art. 29a ust. 1 ***i 4***, art. 31 ust. 1, art. 35a ust. 3 oraz art. 35e ust. 1.	art. 24 ust. 1–3, art. 25 ust. 1, art. 26 ust. 1, art. 27 ust. 2, 3 i 3a, art. 28 ust. 5, art. 28a ust. 1 i 2, art. 28b ust. 1, art. 28i, art. 28n ust. 1, art. 28t, art. 29 ust. 1 i 2, art. 29a ust. 1, art. 31 ust. 1, art. 35a ust. 3 oraz art. 35e ust. 1.

Or. en

Poprawka 129

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 22 – litera e
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Artykuł 43 – ustęp 1 – litera q

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
q) wykaz obowiązków obserwatorów określony w art. 28q ust. 2;	q) wykaz obowiązków obserwatorów określony w art. 28q ust. ***1 i*** 2;

Or. en

Poprawka 130

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 1 – punkt 1 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) 2019/833
Artykuł 6 – ustęp 1 – litery d i e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a) W art. 6 ust. 1 lit. d) i e) format czasu „24:00” zastępuje się formatem „23:59”;

Or. en

Poprawka 131

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 1 – punkt 4
Rozporządzenie (UE) 2019/833
Artykuł 6 – ustęp 1 – litery d i e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4) w art. 6 ust. 1 lit. d) i e) format	***skreśla się***

„24:00” zastępuje się „23:59”;

Or. en

Poprawka 132

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 1 – punkt 8
Rozporządzenie (UE) 2019/833
Artykuł 30 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwo członkowskie przeprowadzające inspekcję dopilnowuje, aby w odniesieniu do każdej obserwacji statku rybackiego uprawnionego do podnoszenia bandery umawiającej się strony NAFO na obszarze podlegającym regulacji jego inspektorzy zapisali w formularzu sprawozdania z nadzoru zgodnie z załącznikiem IV.A do CEM, o którym mowa w pkt 38 załącznika do niniejszego rozporządzenia, następujące informacje:	1. Państwo członkowskie przeprowadzające inspekcję dopilnowuje, aby w odniesieniu do każdej obserwacji statku rybackiego uprawnionego do podnoszenia bandery ***państwa członkowskiego lub innej*** umawiającej się strony NAFO na obszarze podlegającym regulacji jego inspektorzy zapisali w formularzu sprawozdania z nadzoru zgodnie z załącznikiem IV.A do CEM, o którym mowa w pkt 38 załącznika do niniejszego rozporządzenia, następujące informacje:

Or. en

Poprawka 133

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 1 – punkt 8
Rozporządzenie (UE) 2019/833
Artykuł 30 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) obserwowana działalność statku rybackiego w sposób określony w załączniku ***II.I.B*** do CEM;	d) obserwowana działalność statku rybackiego w sposób określony w załączniku ***II.I. Część B*** do CEM***, o której mowa w ust. 46 załącznika do niniejszego rozporządzenia***;

Or. en

Poprawka 134

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 1 – punkt 8
Rozporządzenie (UE) 2019/833
Artykuł 30 – ustęp 2 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Państwo członkowskie przeprowadzające inspekcję dopilnowuje, aby w przypadku gdy inspektor zaobserwuje na obszarze podlegającym regulacji statek rybacki podnoszący banderę umawiającej się strony, w odniesieniu do którego istnieją uzasadnione podejrzenia wyraźnego naruszenia przepisów niniejszego rozporządzenia, a nie ma możliwości przeprowadzenia natychmiastowej inspekcji, inspektor:	2. Państwo członkowskie przeprowadzające inspekcję dopilnowuje, aby w przypadku gdy inspektor zaobserwuje na obszarze podlegającym regulacji statek rybacki podnoszący banderę ***państwa członkowskiego lub*** umawiającej się strony, w odniesieniu do którego istnieją uzasadnione podejrzenia wyraźnego naruszenia przepisów niniejszego rozporządzenia, a nie ma możliwości przeprowadzenia natychmiastowej inspekcji, inspektor:

Or. en

Poprawka 135

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 1 – punkt 8
Rozporządzenie (UE) 2019/833
Artykuł 30 – ustęp 3 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) przekazuje sprawozdanie z nadzoru dotyczące obserwacji, o której mowa w ust. 2, do EFCA, która niezwłocznie przedkłada je sekretarzowi wykonawczemu NAFO w celu przekazania go państwu bandery statku ***będącemu umawiającą się stroną***;	b) przekazuje sprawozdanie z nadzoru dotyczące obserwacji, o której mowa w ust. 2, do EFCA, która niezwłocznie przedkłada je sekretarzowi wykonawczemu NAFO w celu przekazania go państwu ***członkowskiemu*** bandery statku ***lub umawiającej się stronie***;

Or. en

Poprawka 136

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 1 – punkt 9 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) 2019/833
Artykuł 43

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	9a) Art. 43 otrzymuje brzmienie:
Artykuł 43	„Artykuł 43
Poufność	Poufność ***i ochrona danych***
Państwa członkowskie, właściwe organy, operatorzy, kapitanowie statków i załoga traktują wszystkie sprawozdania z inspekcji i dochodzeń, a także towarzyszącą im dokumentację fotograficzną lub inne dowody oraz formularze, o których mowa w niniejszym rozdziale, jako poufne, zgodnie z zasadami poufności określonymi w załączniku II.B do CEM, o którym mowa w pkt 37 załącznika do niniejszego rozporządzenia.	***1. Dane zebrane i wymienione na podstawie niniejszego rozporządzenia traktuje się zgodnie z obowiązującymi przepisami w zakresie poufności na podstawie art. 112 i 113 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.***
	2. Gromadzenie, przekazywanie, przechowywanie lub inne przetwarzanie danych na podstawie niniejszego rozporządzenia musi być zgodne z rozporządzeniami Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679* i (UE) 2018/1725**.
	3. Dane osobowe przetwarzane na podstawie niniejszego rozporządzenia nie mogą być przechowywane przez okres dłuższy niż 10 lat, chyba że te dane osobowe są niezbędne do umożliwienia podjęcia działań następczych w związku z naruszeniem, inspekcją lub postępowaniem sądowym bądź administracyjnym. W takich przypadkach dane osobowe mogą być przechowywane maksymalnie przez 20 lat. Jeżeli dane osobowe są zatrzymywane przez dłuższy okres, muszą one zostać poddane anonimizacji.
	**** Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia***

dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. L 119 z 4.5.2016, s. 1).

***** Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39).”***

Or. en

Poprawka 137

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) 2019/833
Artykuł 50 – ustęp 2 – litera q

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
q) ***obowiązków*** kapitana statku rybackiego i ***państw członkowskich*** w odniesieniu do utraconych lub porzuconych narzędzi połowowych oraz odzyskiwania narzędzi połowowych zgodnie z art. 15;”;	q) ***informacji podlegających zgłoszeniu przez*** kapitana statku rybackiego i ***państwa członkowskie*** w odniesieniu do utraconych lub porzuconych narzędzi połowowych oraz odzyskiwania narzędzi połowowych zgodnie z art. ***15 ust. 1 i 2;***

Or. en

Poprawka 138

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 1 – punkt 14
Rozporządzenie (UE) 2019/833
Artykuł 50 – ustęp 2 – litera s

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
s) zmian w odniesieniu do ***dokumentu NAFO dotyczącego*** wykazu działalności statków stosowanego przez państwa	s) zmian w odniesieniu do wykazu działalności statków stosowanego przez państwa członkowskie zgodnie z art. 30

członkowskie zgodnie z art. 30 ust. 1 lit. d).

ust. 1 lit. d).

Or. en

Poprawka 139

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt -1 (nowy)
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 3 – ustęp 1 – punkt 24 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	-1) w art. 3 dodaje się punkt w brzmieniu:
	„24a. »Elektroniczny system monitorowania« lub »EMS« oznacza zintegrowany system sprzętu i oprogramowania służący do rejestrowania nagrań wideo z działalności połowowej, danych pozycyjnych lub czujników, który umożliwia analizę i przekazywanie elektronicznych rejestrów monitorowania.”;

Or. en

Poprawka 140

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 4 – ustęp 1a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1a. Statki rybackie do połowów okrężnicą, które przekraczają swój roczny limit połowowy, podlegają wydłużonemu okresowi zamkniętemu ***w następnym roku***. ***Okres zamknięty,*** o którym mowa w ust. 1 ***niniejszego artykułu, wydłuża się o dodatkowe 10 dni*** w przypadku statków rybackich do połowów okrężnicą, które przekroczyły roczny limit połowowy wynoszący 1 200 ton metrycznych opastuna ***w poprzednim roku***. W	1a. Statki rybackie do połowów okrężnicą, które przekraczają swój roczny limit połowowy, podlegają wydłużonemu okresowi zamkniętemu, o którym mowa w ust. 1***, w następnym roku, zgodnie z tym, co następuje:***

przypadku statków rybackich do połowów okrężnicą, które przekroczyły roczny limit połowowy wynoszący 1 500 ton metrycznych opastuna, okres zamknięty wydłuża się o 13 dni. W przypadku statków rybackich do połowów okrężnicą, które przekroczyły roczny limit połowowy wynoszący 1 800 ton opastuna, okres zamknięty wydłuża się o 16 dni; w przypadku statków rybackich do połowów okrężnicą, które przekroczyły roczny limit połowowy wynoszący 2 100 ton metrycznych, okres zamknięty wydłuża się o 19 dni; ***a*** w przypadku statków rybackich do połowów okrężnicą, które przekroczyły roczny limit połowowy wynoszący 2 400 ton metrycznych, okres zamknięty wydłuża się o 22 dni***, oprócz zamknięcia, o którym mowa w ust. 1***. Dodatkowe dni zamknięcia zgodnie z ***niniejszym*** ustępem dodaje się, w stosownych przypadkach, do początku zamknięcia dla statków przestrzegających pierwszego okresu i do końca zamknięcia dla statków przestrzegających drugiego okresu, tak aby zamknięcie pierwszego okresu zawsze kończyło się w dniu 8 października, a drugi okres zawsze rozpoczynał się w dniu 9 listopada każdego roku.

a) w przypadku statków rybackich do połowów okrężnicą, które przekroczyły roczny limit połowowy wynoszący 1 200 ton metrycznych opastuna***, okres zamknięty wydłuża się o 10 dni;***

b) w przypadku statków rybackich do połowów okrężnicą, które przekroczyły roczny limit połowowy wynoszący 1 500 ton metrycznych opastuna, okres zamknięty wydłuża się o 13 dni;

c) w przypadku statków rybackich do połowów okrężnicą, które przekroczyły roczny limit połowowy wynoszący 1 800 ton opastuna, okres zamknięty wydłuża się o 16 dni;

d) w przypadku statków rybackich do połowów okrężnicą, które przekroczyły roczny limit połowowy wynoszący 2 100

ton metrycznych, okres zamknięty wydłuża się o 19 dni;

e) w przypadku statków rybackich do połowów okrężnicą, które przekroczyły roczny limit połowowy wynoszący 2 400 ton metrycznych, okres zamknięty wydłuża się o 22 dni**.**

1aa. Dodatkowe dni zamknięcia zgodnie z ustępem ***1a*** dodaje się, w stosownych przypadkach, do początku zamknięcia dla statków przestrzegających pierwszego okresu i do końca zamknięcia dla statków przestrzegających drugiego okresu, tak aby zamknięcie pierwszego okresu zawsze kończyło się w dniu 8 października, a drugi okres zawsze rozpoczynał się w dniu 9 listopada każdego roku.

Or. en

Poprawka 141

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 2
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 4a – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Każde państwo członkowskie corocznie zgłasza Komisji wszelkie przyłowy tuńczyka pacyficznego błękitnopłetwego***,*** ***które nie mogą przekroczyć 10 ton metrycznych rocznie***. Komisja corocznie przesyła te informacje sekretariatowi IATTC.	Każde państwo członkowskie corocznie zgłasza Komisji wszelkie przyłowy tuńczyka pacyficznego błękitnopłetwego. Komisja corocznie przesyła te informacje sekretariatowi IATTC.

Or. en

Poprawka 142

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 3
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 6 – ustęp 2a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2a. Unijne statki rybackie do połowów okrężnicą mogą dezaktywować boję satelitarną przymocowaną do FAD wyłącznie w następujących okolicznościach: całkowita utrata odbioru sygnału; wyrzucenie na brzeg; przywłaszczenie FAD przez osobę trzecią; tymczasowo podczas wybranego okresu zamkniętego; poza: obszarem między południkami 150°W i 100°W oraz równoleżnikami 8°N i 10°S; obszarem między południkiem 100°W a wybrzeżem kontynentu amerykańskiego oraz równoleżnikiem 5°N i 15°S; przeniesienie prawa własności.	2a. Unijne statki rybackie do połowów okrężnicą mogą dezaktywować boję satelitarną przymocowaną do FAD wyłącznie w następujących okolicznościach: ***a)*** całkowita utrata odbioru sygnału; ***b)*** wyrzucenie na brzeg; ***c)*** przywłaszczenie FAD przez osobę trzecią; ***d)*** tymczasowo podczas wybranego okresu zamkniętego; ***e)*** poza: ***i)*** obszarem między południkami 150°W i 100°W oraz równoleżnikami 8°N i 10°S; ***ii)*** obszarem między południkiem 100°W a wybrzeżem kontynentu amerykańskiego oraz równoleżnikiem 5°N i 15°S; ***f)*** przeniesienie prawa własności.

Or. en

Poprawka 143

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 3
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 6 – ustęp 2b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2b. Unijne statki rybackie do połowów okrężnicą mogą zdalnie reaktywować boję	2b. Unijne statki rybackie do połowów okrężnicą mogą zdalnie reaktywować boję

satelitarną przymocowaną do FAD na morzu w następujących okolicznościach: pomoc w odzyskiwaniu wyrzuconego na brzeg FAD; po tymczasowej dezaktywacji w okresie zamknięcia; lub przeniesienie własności w czasie, gdy FAD znajduje się na morzu.	satelitarną przymocowaną do FAD na morzu w następujących okolicznościach: ***a)*** pomoc w odzyskiwaniu wyrzuconego na brzeg FAD; ***b)*** po tymczasowej dezaktywacji w okresie zamknięcia; ***c)*** lub przeniesienie własności w czasie, gdy FAD znajduje się na morzu.
	Or. en

Poprawka 144

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 3
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 6 – ustęp 2c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2c. Unijne statki rybackie do połowów okrężnicą zgłaszają ***IATTC*** każdą dezaktywację lub zdalną reaktywację boi satelitarnej zgodnie z załącznikami II i III. ***Sprawozdania przekazuje się*** w odstępach miesięcznych z opóźnieniem czasowym wynoszącym co najmniej 60 dni, ale nie dłużej niż 90 dni po dezaktywacji lub zdalnej reaktywacji.	2c. Unijne statki rybackie do połowów okrężnicą zgłaszają ***państwu członkowskiemu bandery*** każdą dezaktywację lub zdalną reaktywację boi satelitarnej zgodnie z załącznikami II i III. ***Państwo członkowskie przesyła sprawozdania*** do Komisji w odstępach miesięcznych z opóźnieniem czasowym wynoszącym co najmniej 60 dni, ale nie dłużej niż 70 dni po dezaktywacji lub zdalnej reaktywacji. ***Komisja przesyła sprawozdania do sekretariatu IATTC nie później niż 90 dni po dezaktywacji lub zdalnej reaktywacji boi satelitarnych.***
	Or. en

Poprawka 145

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 3 a (nowy)

Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 6 – ustępy 5 i 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3a) uchyla się ust. 5 i 6;

Or. en

Poprawka 146

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 4
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 6a – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Materiały nieulegające biodegradacji, w szczególności liny nylonowe, można wykorzystywać wyłącznie do wzmocnienia struktury pływającego lub podwodnego komponentu FAD o kategorii biodegradowalności I i II, jako tymczasowego rozwiązania w przypadku braku dostępności biodegradowalnego rozwiązania alternatywnego.	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 147

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 7a – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Państwa członkowskie zgłaszają Komisji wszelkie zmiany w wykazie wyznaczonych punktów kontaktowych i wyznaczonych portów co najmniej ***20*** dni przed wejściem tych zmian w życie. Komisja przekazuje te informacje do sekretariatu IATTC co najmniej 7 dni przed wejściem tych zmian w życie.	2. Państwa członkowskie zgłaszają Komisji wszelkie zmiany w wykazie wyznaczonych punktów kontaktowych i wyznaczonych portów co najmniej ***15*** dni przed wejściem tych zmian w życie. Komisja przekazuje te informacje do sekretariatu IATTC co najmniej 7 dni przed wejściem tych zmian w życie.

Or. en

Poprawka 148

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 7a – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. ***Państwa członkowskie podejmują niezbędne działania w celu dopilnowania, aby kapitanowie ułatwiali*** bezpieczny dostęp do statku rybackiego, ***współpracowali*** z właściwym organem ***CPC portu***, ***ułatwiali*** inspekcję i komunikację oraz nie ***utrudniali***, nie ***zastraszali*** ani nie ***przeszkadzali*** inspektorom CPC portu w wykonywaniu ich obowiązków ani nie ***powodowali***, aby inne osoby utrudniały, zastraszały lub przeszkadzały inspektorom ***CPC*** portu w wykonywaniu ich obowiązków.	3. ***Kapitanowie statków rybackich ułatwiają*** bezpieczny dostęp do statku rybackiego, ***współpracują*** z właściwym organem ***CPC portu***, ***ułatwiają*** inspekcję i komunikację oraz nie ***utrudniają***, nie ***zastraszają*** ani nie ***przeszkadzają*** inspektorom CPC portu w wykonywaniu ich obowiązków ani nie ***powodują***, aby inne osoby utrudniały, zastraszały lub przeszkadzały inspektorom portu w wykonywaniu ich obowiązków.

Or. en

Poprawka 149

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 7b – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Urządzenia VMS zainstalowane na statkach ***będą*** co najmniej zabezpieczone przed manipulacją (tj. wszelkie próby ingerencji w urządzenia będą możliwe do wykrycia przez dostawcę usług monitorowania elektronicznego/właściciela statku i zgłoszone odpowiedniemu organowi bandery statku), w pełni automatyczne do regularnego zgłaszania danych o pozycji, zawsze operacyjne niezależnie od warunków środowiskowych i umożliwiające ręczne przekazywanie	3. Urządzenia VMS zainstalowane na statkach ***są*** co najmniej zabezpieczone przed manipulacją (tj. wszelkie próby ingerencji w urządzenia będą możliwe do wykrycia przez dostawcę usług monitorowania elektronicznego/właściciela statku i zgłoszone odpowiedniemu organowi bandery statku), w pełni automatyczne do regularnego zgłaszania danych o pozycji, zawsze operacyjne niezależnie od warunków środowiskowych i umożliwiające ręczne przekazywanie

sprawozdań i komunikatów.	sprawozdań i komunikatów.

Or. en

Poprawka 150

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 7b – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. W przypadku ***stwierdzenia*** awarii technicznej lub niedziałania satelitarnego urządzenia lokacyjnego zainstalowanego na statku rybackim, które uniemożliwia odbiór dwóch kolejnych transmisji, kapitan statku rozpoczyna ręczną transmisję zgodnie z ust. ***5***, a urządzenie jest naprawiane lub wymieniane w ciągu 30 dni. Ma to zastosowanie wyłącznie w przypadku, gdy właściwe organy wyczerpały wszystkie uzasadnione kroki w celu zapewnienia transmisji i na statku nie ma drugiego działającego satelitarnego urządzenia lokacyjnego.	5. W przypadku awarii technicznej lub niedziałania satelitarnego urządzenia lokacyjnego zainstalowanego na statku rybackim, które uniemożliwia odbiór dwóch kolejnych transmisji, kapitan statku rozpoczyna ręczną transmisję zgodnie z ust. ***6***, a urządzenie jest naprawiane lub wymieniane w ciągu 30 dni. Ma to zastosowanie wyłącznie w przypadku, gdy właściwe organy wyczerpały wszystkie uzasadnione kroki w celu zapewnienia transmisji i na statku nie ma drugiego działającego satelitarnego urządzenia lokacyjnego.

Or. en

Poprawka 151

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 7c – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. »Elektroniczny system monitorowania« lub »EMS« oznacza zintegrowany system sprzętu i oprogramowania służący do rejestrowania nagrań wideo z działalności połowowej, danych pozycyjnych lub czujników, który umożliwia analizę i przekazywanie elektronicznych rejestrów monitorowania.	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Definicja ta została przeniesiona do art. 3 rozporządzenia (UE) 2021/56.

Poprawka 152

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 7c – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Minimalne wymogi techniczne, normy eksploatacyjne, działania, które powinny być objęte elektronicznym systemem monitorowania i ujęte w kamerach, oraz ogólne zalecenia dotyczące konfiguracji urządzeń elektronicznego systemu monitorowania przedstawiono w załączniku VI. Statki lub grupy statków o podobnych konstrukcjach spełniających te minimalne normy muszą posiadać plan monitorowania statku oparty na projekcie i ***specyfice*** statku.	4. Minimalne wymogi techniczne, normy eksploatacyjne, działania, które powinny być objęte elektronicznym systemem monitorowania i ujęte w kamerach, oraz ogólne zalecenia dotyczące konfiguracji urządzeń elektronicznego systemu monitorowania przedstawiono w załączniku VI. Statki lub grupy statków o podobnych konstrukcjach spełniających te minimalne normy muszą posiadać plan monitorowania statku oparty na projekcie i ***specyfikacjach*** statku.

Or. en

Poprawka 153

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 7c – ustęp 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8. Plan monitorowania statku ***opisywać będzie*** konfigurację, komponenty i instalację urządzeń elektronicznego systemu monitorowania na każdym statku, a konfiguracja ta umożliwia gromadzenie zapisów elektronicznego systemu monitorowania zgodnych ze wszystkimi odpowiednimi obowiązkowymi normami minimalnymi i specyfikacjami technicznymi zawartymi w tym	8. Plan monitorowania statku ***opisuje*** konfigurację, komponenty i instalację urządzeń elektronicznego systemu monitorowania na każdym statku, a konfiguracja ta umożliwia gromadzenie zapisów elektronicznego systemu monitorowania zgodnych ze wszystkimi odpowiednimi obowiązkowymi normami minimalnymi i specyfikacjami technicznymi zawartymi w tym

dokumencie. Wymaganą treść planu monitorowania statku określono w załączniku VIII. Państwa członkowskie mogą wybrać inny format planu monitorowania statku, o ile spełnia on minimalne wymogi opisane w załączniku VIII ust. 4.	dokumencie. Wymaganą treść planu monitorowania statku określono w załączniku VIII. Państwa członkowskie mogą wybrać inny format planu monitorowania statku, o ile spełnia on minimalne wymogi opisane w załączniku VIII ust. 4.

Or. en

Poprawka 154

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 7c – ustęp 12 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
12. Kapitanowie unijnego statku rybackiego posiadającego plan monitorowania statku dopilnowują, aby:	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 155

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 7c – ustęp 13 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) analiza zapisów elektronicznego systemu monitorowania w syntezie danych z monitorowania elektronicznego prowadzona jest przez przedsiębiorstwa upoważnione przez ***CPC*** lub przez instytucje ***CPC*** lub organy ***CPC***, z niezbędnymi szkoleniami, wiedzą, umiejętnościami i zdolnościami w celu zapewnienia skutecznej analizy zapisów z monitorowania elektronicznego i generowania danych elektronicznego systemu monitorowania;	b) analiza zapisów elektronicznego systemu monitorowania w syntezie danych z monitorowania elektronicznego prowadzona jest przez przedsiębiorstwa upoważnione przez ***Unię*** lub przez instytucje lub organy ***w Unii***, z niezbędnymi szkoleniami, wiedzą, umiejętnościami i zdolnościami w celu zapewnienia skutecznej analizy zapisów z monitorowania elektronicznego i generowania danych elektronicznego systemu monitorowania;

Or. en

Poprawka 156

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 7c – ustęp 15

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
15. Komisja przedkłada opis programu elektronicznego systemu monitorowania dyrektorowi IATTC przed rozpoczęciem przekazywania danych IATTC w ramach programu monitorowania elektronicznego. Państwa członkowskie zgłaszają wszelkie zmiany w swoim krajowym programie elektronicznego systemu monitorowania Komisji, która informuje ***dyrektora*** IATTC o każdym przypadku wystąpienia takich zmian.	15. Komisja przedkłada opis programu elektronicznego systemu monitorowania dyrektorowi IATTC przed rozpoczęciem przekazywania danych IATTC w ramach programu monitorowania elektronicznego. Państwa członkowskie zgłaszają wszelkie zmiany w swoim krajowym programie elektronicznego systemu monitorowania Komisji, która informuje ***sekretariat*** IATTC o każdym przypadku wystąpienia takich zmian.

Or. en

Poprawka 157

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 7c – ustęp 16

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
16. Państwa członkowskie, które zdecydują się na wdrożenie elektronicznego systemu monitorowania w celu gromadzenia danych dotyczących rybołówstwa w celu przekazania ich IATTC, przekazują sekretariatowi IATTC dane elektronicznego systemu monitorowania za każdy rok zebrane w sposób zgodny z minimalnymi normami określonymi w niniejszym ***akcie***, ***najlepiej*** zgodnie z terminami przekazywania danych ***określonymi w mających zastosowanie rezolucjach*** lub do końca następnego roku, stosując formaty i wytyczne opisane w załącznikach VI, VII i IX ***w zakresie wymogów poufności***.	16. Państwa członkowskie, które zdecydują się na wdrożenie elektronicznego systemu monitorowania w celu gromadzenia danych dotyczących rybołówstwa w celu przekazania ich IATTC, przekazują sekretariatowi IATTC dane elektronicznego systemu monitorowania za każdy rok zebrane w sposób zgodny z minimalnymi normami określonymi w niniejszym ***rozporządzeniu***, zgodnie z terminami przekazywania danych lub do końca następnego roku, stosując formaty i wytyczne opisane w załącznikach VI, VII i IX.

Poprawka 158

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 7c – ustęp 17

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
17. Państwa członkowskie, które zdecydują się na wdrożenie elektronicznego systemu monitorowania w celu gromadzenia danych dotyczących rybołówstwa w celu przedłożenia IATTC, do dnia ***30*** marca następnego roku przedkładają Komisji podsumowanie planu monitorowania statku na poziomie floty, opisujące wdrożenie ich programów monitorowania elektronicznego w poprzednim roku, w tym co najmniej liczbę statków wdrażających monitorowanie elektroniczne w podziale na narzędzia połowowe i rodzaj rybołówstwa; zakres konfiguracji elektronicznego systemu monitorowania wdrożonych we flocie; ogólny opis wymogów dotyczących elektronicznego systemu monitorowania nałożonych przez państwa członkowskie na ***kapitanów/załogi statków***; odsetek poziomów zasięgu osiągniętych w podziale na łowiska i rodzaje narzędzi połowowych; szczegółowe informacje na temat sposobu obliczenia poziomu obecności obserwatorów; oraz, w stosownych przypadkach, informacje na temat monitorowania zgodności.	17. Państwa członkowskie, które zdecydują się na wdrożenie elektronicznego systemu monitorowania w celu gromadzenia danych dotyczących rybołówstwa w celu przedłożenia IATTC, do dnia ***15*** marca następnego roku przedkładają Komisji podsumowanie planu monitorowania statku na poziomie floty, opisujące wdrożenie ich programów monitorowania elektronicznego w poprzednim roku, w tym co najmniej liczbę statków wdrażających monitorowanie elektroniczne w podziale na narzędzia połowowe i rodzaj rybołówstwa; zakres konfiguracji elektronicznego systemu monitorowania wdrożonych we flocie; ogólny opis wymogów dotyczących elektronicznego systemu monitorowania nałożonych przez państwa członkowskie na ***kapitanów i załogi statków***; odsetek poziomów zasięgu osiągniętych w podziale na łowiska i rodzaje narzędzi połowowych; szczegółowe informacje na temat sposobu obliczenia poziomu obecności obserwatorów; oraz, w stosownych przypadkach, informacje na temat monitorowania zgodności. ***Komisja przedkłada sekretariatowi IATTC sprawozdanie z realizacji programu/programów EM w poprzednim roku do dnia 30 marca.***

Or. en

Poprawka 159

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 6
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 10 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Taklowce, które przypadkowo złowią rekiny, ograniczają przyłowy żarłaczy jedwabistych do maksymalnie 20 % całkowitego połowu wyrażonego ***wagowo*** w danym rejsie połowowym. Połowy wielogatunkowe przy użyciu takli dryfujących ***(w których większość haczyków znajduje się na głębokościach nieprzekraczających 100 metrów i które służą do poławiania gatunków docelowych innych niż włócznik)*** ograniczają połów rekinów żarłaczy jedwabistych o całkowitej długości poniżej 100 cm do 20 % całkowitej liczby żarłaczy jedwabistych złowionych podczas rejsu połowowego.	4. Taklowce, które przypadkowo złowią rekiny, ograniczają przyłowy żarłaczy jedwabistych do maksymalnie 20 % całkowitego połowu wyrażonego ***w masie w relacji pełnej*** w danym rejsie połowowym. Połowy wielogatunkowe przy użyciu takli dryfujących ograniczają połów rekinów żarłaczy jedwabistych o całkowitej długości poniżej 100 cm do 20 % całkowitej liczby żarłaczy jedwabistych złowionych podczas rejsu połowowego.

Or. en

Poprawka 160

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 6
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 10 – ustęp 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. Do dnia 15 września każdego roku państwa członkowskie powiadamiają Komisję o pojedynczym okresie ograniczonego stosowania przyponów stalowych, o którym mowa w ust. 5, który ***będzie*** przestrzegany w danym roku kalendarzowym. Komisja powiadamia o tym odpowiednio sekretariat IATTC.	7. Do dnia 15 września każdego roku państwa członkowskie powiadamiają Komisję o pojedynczym okresie ograniczonego stosowania przyponów stalowych, o którym mowa w ust. 5, który ***jest*** przestrzegany w danym roku kalendarzowym. Komisja powiadamia o tym odpowiednio sekretariat IATTC ***przed dniem 1 października każdego roku***.

Or. en

Poprawka 161

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 12 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Unijne statki rybackie niezwłocznie uwalniają w stanie nieuszkodzonym złowione rekiny (żywe lub martwe), które nie zostają zatrzymane, o ile to możliwe, gdy tylko zostaną zauważone na linie, zaplątane w sieć lub w podbieraku na pokładzie, z należytym uwzględnieniem bezpieczeństwa wszelkich osób. ***Państwa członkowskie wymagają, aby statki*** rybackie do połowów okrężnicą ***stosowały*** następującą procedurę w celu zapewnienia bezpieczeństwa osób uczestniczących w takiej operacji:	1. Unijne statki rybackie niezwłocznie uwalniają w stanie nieuszkodzonym złowione rekiny (żywe lub martwe), które nie zostają zatrzymane, o ile to możliwe, gdy tylko zostaną zauważone na linie, zaplątane w sieć lub w podbieraku na pokładzie, z należytym uwzględnieniem bezpieczeństwa wszelkich osób.
	1a. ***Statki*** rybackie do połowów okrężnicą ***stosują*** następującą procedurę w celu zapewnienia bezpieczeństwa osób uczestniczących w takiej operacji:

Or. en

Poprawka 162

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 12 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) rekiny zabrane w podbieraku na pokład są jak najszybciej uwalniane do wody, albo z wykorzystaniem rampy z pokładu połączonej z otworem na burcie statku, albo przez luki ratunkowe. Jeżeli rampy lub luki ratunkowe nie są dostępne, rekiny są opuszczane zawiesiem lub siatką ładunkową, przy użyciu dźwigu lub podobnego sprzętu***, lub w sposób wskazany w załączniku 3 do rezolucji C-***	b) rekiny zabrane w podbieraku na pokład są jak najszybciej uwalniane do wody, albo z wykorzystaniem rampy z pokładu połączonej z otworem na burcie statku, albo przez luki ratunkowe. Jeżeli rampy lub luki ratunkowe nie są dostępne, rekiny są opuszczane zawiesiem lub siatką ładunkową, przy użyciu dźwigu lub podobnego sprzętu;

24-05[17];

_____

17

https://www.iattc.org/GetAttachment/7101d6dd-24e2-428b-afe1-aab5f05726ae/C-24-05_Sharks%E2%80%93amends-and-replaces-Res.-C-23-07.pdf

Or. en

Poprawka 163

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 12 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) zabrania się stosowania osęk, haków lub podobnych narzędzi do obchodzenia się z rekinami;	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 164

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 12 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) zabrania się podnoszenia rekinów za głowę, ogon, szczeliny skrzelowe lub tryskawki ani z wykorzystaniem drutu owiniętego wokół ciała lub w nie wprowadzonego; zabrania się dziurawienia ciała rekinów (np. w celu przeciągnięcia kabla i podnoszenia rekina);	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 165

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 7

Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 12 – ustęp 1 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) zabrania się wnoszenia rekinów wielorybich (Rhincodon typus) na statek, jak również holowania rekinów wielorybich z okrężnicy, np. przy użyciu lin do holowania;	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 166

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 12 – ustęp 1 – litera e a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ea) zalecane narzędzia zapewniające najlepsze praktyki w zakresie obchodzenia się z rybami i ich wypuszczania:
	(i) urządzenia do sortowania/uwalniania przyłowów do pracy na pokładzie głównym, np. zbiornik z drzwiami lub rampą;
	(ii) nosze/kołyska.

Or. en

Poprawka 167

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 12 – ustęp 2 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. ***Państwa członkowskie wymagają, aby taklowce stosowały*** następującą procedurę w celu zapewnienia bezpieczeństwa osób uczestniczących w takich operacjach:	2. ***Taklowce stosują*** następującą procedurę w celu zapewnienia bezpieczeństwa osób uczestniczących w takich operacjach:

Or. en

Poprawka 168

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 12 – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) rekiny są ***odplątywane i*** uwalniane do oceanu jak najszybciej po ***zaplątaniu w sieć***;	a) rekiny są uwalniane do oceanu jak najszybciej po ***złowieniu na hak***;

Or. en

Poprawka 169

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 12 – ustęp 2 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) rekiny zabrane w podbieraku na pokład są jak najszybciej uwalniane do wody, albo z wykorzystaniem rampy z pokładu połączonej z otworem na burcie statku, albo przez luki ratunkowe. Jeżeli rampy lub luki ratunkowe nie są dostępne, rekiny są opuszczane zawiesiem lub siatką ładunkową, przy użyciu dźwigu lub podobnego sprzętu***, lub w sposób wskazany w załączniku 3 do rezolucji C-24-05***;	b) rekiny zabrane w podbieraku na pokład są jak najszybciej uwalniane do wody, albo z wykorzystaniem rampy z pokładu połączonej z otworem na burcie statku, albo przez luki ratunkowe. Jeżeli rampy lub luki ratunkowe nie są dostępne, rekiny są opuszczane zawiesiem lub siatką ładunkową, przy użyciu dźwigu lub podobnego sprzętu;

Or. en

Poprawka 170

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 12 – ustęp 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) zabrania się stosowania osęk, haków lub podobnych narzędzi do obchodzenia się z rekinami;	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 171

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 12 – ustęp 2 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) zabrania się podnoszenia rekinów za głowę, ogon, szczeliny skrzelowe lub tryskawki ani z wykorzystaniem drutu owiniętego wokół ciała lub w nie wprowadzonego; zabrania się dziurawienia ciała rekinów (np. w celu przeciągnięcia kabla i podnoszenia rekina);	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 172

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 12 – ustęp 2 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) zabrania się wnoszenia rekinów wielorybich (Rhincodon typus) na statek, jak również holowania rekinów wielorybich ***z okrężnicy***, np. przy użyciu lin do holowania;	e) zabrania się wnoszenia rekinów wielorybich (Rhincodon typus) na statek, jak również holowania rekinów wielorybich, np. przy użyciu lin do holowania;

Or. en

Poprawka 173

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 7

Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 12 – ustęp 2 – litera g a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	„ga) zalecane narzędzia do najlepszych praktyk w zakresie obchodzenia się z rybami i ich uwalniania:
	(i) podbierak;
	(ii) krótki hak do wyciągania haczyków, do rekinów wyciągniętych na pokład;
	(iii) nożyce do lin;
	(iv) krótkie narzędzia do zdejmowania haczyków na statkach o wolnej burcie mniejszej niż 2 metry;
	(v) długie nożyce do lin o długości równej lub większej niż długość wolnej burty statku;
	(vi) długie narzędzia do zdejmowania haczyków o długości równej lub większej niż długość wolnej burty statku”.

Or. en

Poprawka 174

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 12 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Oprócz praktyk wskazanych w art. 12 ust. 1 unijne statki rybackie stosują najlepsze praktyki bezpiecznego obchodzenia się z rekinami i ich uwalniania zgodnie z wytycznymi zawartymi w załączniku 3 i 3.1 do rezolucji C-24-05.	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Ustęp ten nie jest konieczny, biorąc pod uwagę przepisy określone w załączniku 3 do rezolucji C-24-05 i ujęte w tym artykule.

Poprawka 175

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 8
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 14 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Kapitanowie unijnych statków rybackich gromadzą dane dotyczące połowów żarłaczy jedwabistych i młotowatych i przekazują je ***państwom członkowskim***, które ***przesyłają*** te dane Komisji do dnia ***31*** marca każdego roku. Komisja niezwłocznie przekazuje te dane do sekretariatu IATTC.	1. Kapitanowie unijnych statków rybackich gromadzą dane dotyczące połowów żarłaczy jedwabistych i młotowatych i przekazują je ***państwu członkowskiemu bandery***, które ***przedkłada*** te dane Komisji do dnia ***15*** marca każdego roku. Komisja przekazuje te informacje Sekretariatowi GFCM ***do dnia 31 marca każdego roku***.

Or. en

Poprawka 176

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 8
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 14 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Każde państwo członkowskie corocznie do dnia ***31*** marca każdego roku przekazuje Komisji dane dotyczące połowów, nakładu połowowego w podziale na rodzaje narzędzi połowowych, wyładunku i handlu rekinami, w miarę możliwości w podziale na gatunki, zgodnie z procedurami sprawozdawczymi IATTC, w tym dostępne dane historyczne. Komisja niezwłocznie przekazuje te dane do sekretariatu IATTC.	2. Każde państwo członkowskie corocznie do dnia ***15*** marca każdego roku przekazuje Komisji dane dotyczące połowów, nakładu połowowego w podziale na rodzaje narzędzi połowowych, wyładunku i handlu rekinami, w miarę możliwości w podziale na gatunki, zgodnie z procedurami sprawozdawczymi IATTC, w tym dostępne dane historyczne. Komisja przekazuje te informacje Sekretariatowi GFCM ***do dnia 31 marca każdego roku***.

Or. en

Poprawka 177

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 10
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 25 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6) państwa członkowskie przedkładają Komisji dane zgromadzone przez FAD zgodnie z art. ***14*** niniejszego rozporządzenia nie później niż 75 dni przed każdym posiedzeniem zwyczajnym Naukowego Komitetu Doradczego. Komisja przekazuje te informacje do sekretariatu IATTC nie później niż 60 dni przed posiedzeniem Naukowego Komitetu Doradczego.	***6.*** państwa członkowskie przedkładają Komisji dane zgromadzone przez FAD zgodnie z art. ***6*** niniejszego rozporządzenia nie później niż 75 dni przed każdym posiedzeniem zwyczajnym Naukowego Komitetu Doradczego. Komisja przekazuje te informacje do sekretariatu IATTC nie później niż 60 dni przed posiedzeniem Naukowego Komitetu Doradczego.

Or. en

Poprawka 178

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 11
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 26 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie wypełniają standardowy kwestionariusz dotyczący zgodności z ***konwencją*** IATTC, o którym mowa w załączniku I do rezolucji C-22-02[18], nie później niż 75 dni przed dorocznym posiedzeniem Komitetu ds. Przeglądu Wdrażania Środków przyjętych przez Komisję IATTC („Komitet ds. Zgodności"). Komisja przekazuje te informacje ***dyrektorowi*** IATTC nie później niż 60 dni przed posiedzeniem Komitetu ds. Zgodności.	1. Państwa członkowskie wypełniają standardowy kwestionariusz dotyczący zgodności z ***rezolucjami*** IATTC, o którym mowa w załączniku I do rezolucji C-22-02[18], nie później niż 75 dni przed dorocznym posiedzeniem Komitetu ds. Przeglądu Wdrażania Środków przyjętych przez Komisję IATTC („Komitet ds. Zgodności"). Komisja przekazuje te informacje ***do sekretariatu*** IATTC nie później niż 60 dni przed posiedzeniem Komitetu ds. Zgodności.
[18] https://www.iattc.org/GetAttachment/82979774-0873-498a-8416-67ca268e023a/C-22-02_Compliance.pdf	[18] https://www.iattc.org/GetAttachment/82979774-0873-498a-8416-67ca268e023a/C-22-02_Compliance.pdf

Or. en

Poprawka 179

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 11
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 26 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Jeżeli Komisja otrzyma od ***dyrektora*** IATTC jakiekolwiek informacje wskazujące na podejrzenie nieprzestrzegania postanowień konwencji lub rezolucji przez państwo członkowskie lub przez unijny statek rybacki, niezwłocznie przesyła te informacje zainteresowanemu państwu członkowskiemu.	2. Jeżeli Komisja otrzyma od ***sekretariatu*** IATTC jakiekolwiek informacje wskazujące na podejrzenie nieprzestrzegania postanowień konwencji lub rezolucji przez państwo członkowskie lub przez unijny statek rybacki, niezwłocznie przesyła te informacje zainteresowanemu państwu członkowskiemu.

Or. en

Poprawka 180

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 11
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 26 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Komisja przekazuje te informacje ***dyrektorowi*** IATTC co najmniej 60 dni przed posiedzeniem Komitetu ds. Zgodności.”;	4. Komisja przekazuje te informacje ***do sekretariatu*** IATTC co najmniej 60 dni przed posiedzeniem Komitetu ds. Zgodności.”;

Or. en

Poprawka 181

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 11 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 27

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	11a) Art. 27 otrzymuje brzmienie:
Artykuł 27	***„Artykuł 27***
Poufność	Poufność ***i ochrona danych***
Oprócz obowiązków określonych w art. 112 i 113 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 państwa członkowskie, kapitanowie statków i obserwatorzy zapewniają poufne traktowanie sprawozdań i komunikatów elektronicznych przekazywanych do sekretariatu IATTC i otrzymywanych z tego sekretariatu, zgodnie z art. 10 ust. 2, art. 19 ust. 5 i 8 i art. 21 ust. 6 niniejszego rozporządzenia.	***1. Dane zebrane i wymienione na podstawie niniejszego rozporządzenia traktuje się zgodnie z obowiązującymi przepisami w zakresie poufności na podstawie art. 112 i 113 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.***
	2. Gromadzenie, przekazywanie, przechowywanie lub inne przetwarzanie danych na podstawie niniejszego rozporządzenia musi być zgodne z rozporządzeniami (UE) 2016/679* i (UE) 2018/1725**.
	3. Dane osobowe przetwarzane na podstawie niniejszego rozporządzenia nie mogą być przechowywane przez okres dłuższy niż 10 lat, chyba że te dane osobowe są niezbędne do umożliwienia podjęcia działań następczych w związku z naruszeniem, inspekcją lub postępowaniem sądowym bądź administracyjnym. W takich przypadkach dane osobowe mogą być przechowywane maksymalnie przez 20 lat. Jeżeli dane osobowe są zatrzymywane przez dłuższy okres, muszą one zostać poddane anonimizacji.
	**** Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne***

rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. L 119 z 4.5.2016, s. 1).

***** Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39).”***

Or. en

Poprawka 182

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 27a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
12) dodaje się art. 27a w brzmieniu:	***skreśla się***
„Artykuł 27a	
Wytyczne	
Komisja przekazuje państwom członkowskim, które posiadają uprawnienia do połowów na obszarze objętym konwencją, wszelkie wytyczne opracowane przez IATTC dotyczące najlepszych praktyk bezpiecznego obchodzenia się z rekinami i ich uwalniania.	
Zainteresowane państwa członkowskie dopilnowują, aby wytyczne te zostały przekazane kapitanom ich statków prowadzących odnośne połowy. Kapitanowie ci podejmują wszelkie niezbędne/możliwe kroki w celu zastosowania takich wytycznych.”;	

Or. en

Uzasadnienie

Artykuł ten nie jest konieczny, biorąc pod uwagę nowy art. 12, który zawiera wszystkie przepisy określone w załączniku 3 do rezolucji C-24-05.

Poprawka 183

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Artykuł 28 – ustęp 1 – litera p

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
13) w art. 28 ust. 1 ***dodaje się lit. p) w brzmieniu:***	13) w art. 28 ust. 1 ***wprowadza się następujące zmiany:***
	a) lit. o) otrzymuje brzmienie:
o) ***załącznika*** do niniejszego rozporządzenia.	„o) ***załączników*** do niniejszego rozporządzenia.”;
	b) dodaje się podpunkt w brzmieniu:
p) odniesienia do ***wytycznych, o których mowa art. 12 ust. 1 lit. b) i art. 12 ust. 2 lit. b), art. 12 ust. 3, oraz odniesienia do aktów międzynarodowych, o których*** mowa w art. 26 ust. 1.”;	„p) odniesienia do ***standardowego kwestionariusza dotyczącego zgodności z rezolucjami IATTC, o którym*** mowa w art. 26 ust. 1.”;

Or. en

Poprawka 184

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 14
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
14) w tytule załącznika do rozporządzenia (UE) 2021/56 „Tabela 1: Środki ograniczające ryzyko” termin „Załącznik” zastępuje się terminem „Załącznik ***II***”;	14) w tytule załącznika do rozporządzenia (UE) 2021/56 „Tabela 1: Środki ograniczające ryzyko” termin „Załącznik” zastępuje się terminem „Załącznik ***I***”;

Or. en

Poprawka 185

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 1 – punkt 1
Rozporządzenie (UE) 2022/2056
Artykuł 14 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Unijne taklowce poławiające tuńczyka i żaglicowate między 20°N a 20°S nie mogą stosować stalowych przyponów bocznych (ang. wire traces) jako sznurów dodatkowych lub przyponów stalowych, a także zakazuje im się stosowania lin do połowu rekinów, czyli sznurów dodatkowych biegnących bezpośrednio od pływaków długolinowych lub pionowych sznurów haczykowych (ang. drop lines), znanych jako liny do połowu rekinów, jak przedstawiono w załączniku VI. Na statkach, na których znajdują się stalowe przypony boczne (ang. wire traces) używane jako sznury dodatkowe lub przypony, muszą być one zasztauowane.	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 186

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 1 – punkt 2
Rozporządzenie (UE) 2022/2056
Artykuł 15 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Osobniki żarłacza białopłetwego złowione w sposób niezamierzony i zamrożone w ramach operacji okrężnicowców są przekazywane przez statek rybacki właściwym organom ***rządowym*** lub odrzucane w miejscu wyładunku lub przeładunku. Przekazanych w ten sposób żarłaczy białopłetwych organy ***rządowe*** nie mogą sprzedawać ani przekazywać w ramach wymiany barterowej, ale mogą je nieodpłatnie	5. Osobniki żarłacza białopłetwego złowione w sposób niezamierzony i zamrożone w ramach operacji okrężnicowców są przekazywane przez statek rybacki ***właściwym*** organom lub odrzucane w miejscu wyładunku lub przeładunku. Przekazanych w ten sposób żarłaczy białopłetwych ***właściwe*** organy nie mogą sprzedawać ani przekazywać w ramach wymiany barterowej, ale mogą je nieodpłatnie przekazać do celów

przekazać do celów domowego spożycia przez ludzi.”;

domowego spożycia przez ludzi.”;

Or. en

Poprawka 187

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 1 – punkt 3
Rozporządzenie (UE) 2022/2056
Artykuł 17 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. Osobniki żarłacza jedwabistego złowione w sposób niezamierzony i zamrożone w ramach operacji okrężnicowców są przekazywane przez statek rybacki właściwym organom ***rządowym*** lub odrzucane w miejscu wyładunku lub przeładunku. Przekazanych w ten sposób żarłaczy jedwabistych organy ***rządowe*** nie mogą sprzedawać ani przekazywać w ramach wymiany barterowej, ale mogą je nieodpłatnie przekazać do celów domowego spożycia przez ludzi.”;	6. Osobniki żarłacza jedwabistego złowione w sposób niezamierzony i zamrożone w ramach operacji okrężnicowców są przekazywane przez statek rybacki ***właściwym*** organom lub odrzucane w miejscu wyładunku lub przeładunku. Przekazanych w ten sposób żarłaczy jedwabistych ***właściwe*** organy nie mogą sprzedawać ani przekazywać w ramach wymiany barterowej, ale mogą je nieodpłatnie przekazać do celów domowego spożycia przez ludzi.”;

Or. en

Poprawka 188

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 1 – punkt 3 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) 2022/2056
Artykuł 18 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3a) w art. 18 dodaje się ustęp w brzmieniu:
	3a. Wszystkim statkom rybackim wyposażonym w takle i okrężnice zabrania się połowów, zatrzymywania na pokładzie, przeładunku, przechowywania, wyładunku lub oferowania do sprzedaży jakichkolwiek waleni (podrząd Cetacea) w całości lub w części.

Or. en

Poprawka 189

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 1 – punkt 4 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) 2022/2056
Artykuł 37 – ustęp 1 – litera d

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	4a) art. 37 ust. 1 lit. d) otrzymuje brzmienie:
d) bezpiecznego uwalniania waleni.	d) bezpiecznego ***obchodzenia się z waleniami i*** uwalniania waleni.

Or. en

Poprawka 190

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – ustęp 1 – punkt 4 b (nowy)
Rozporządzenie (UE) 2022/2056
Artykuł 38 – ustęp 3 – litery i a (nowa) i i b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4b) w art. 38 ust. 3 dodaje się litery w brzmieniu:
	„ia) postępy we wdrażaniu niniejszego rozporządzenia w odniesieniu do ochrony waleni, uwzględniając informacje zebrane na temat interakcji z waleniami w ramach połowów zarządzanych zgodnie z konwencją;
	ib) wszelkie przyłowy tuńczyka błękitnopłetwego pacyficznego (Thunnus orientalis).";

Or. en

Uzasadnienie

CMM/2024/01 i CMM/2024/02.

Poprawka 191

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 3
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 5a – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie mogą podjąć decyzję o zakazaniu statkom pływającym pod ich banderą połowów opastuna, tuńczyka żółtopłetwego i bonito w obszarze ***podlegającym kompetencji IOTC*** przez okres co najmniej 31 kolejnych dni. Z zakazu mogą zostać wyłączone statki o długości całkowitej poniżej 12 metrów prowadzące połowy w w.s.e. państwa członkowskiego.	1. Państwa członkowskie mogą podjąć decyzję o zakazaniu statkom pływającym pod ich banderą połowów opastuna, tuńczyka żółtopłetwego i bonito w obszarze przez okres co najmniej 31 kolejnych dni. Z zakazu mogą zostać wyłączone statki o długości całkowitej poniżej 12 metrów prowadzące połowy w w.s.e. państwa członkowskiego.

Or. en

Poprawka 192

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 3
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 5a – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Państwa członkowskie, które podejmują decyzję o zamknięciu połowów, informują Komisję o wybranym okresie zamknięcia połowów nie później niż dnia 15 grudnia każdego roku. Komisja przekazuje te informacje sekretariatowi IOTC nie później niż w dniu 31 grudnia.”;	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 193

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 4
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 8a – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Wyłącznie okrężnicowce i powiązane z nimi statki zaopatrujące mogą rozmieszczać DFAD i boje instrumentalne.	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 194

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 4
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 8a – ustęp 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. Państwa członkowskie opracowują krajowy plan zarządzania dotyczący stosowania DFAD przez ich statki rybackie. Plan zarządzania jest zgodny z wytycznymi określonymi w załączniku 2.	7. Państwa członkowskie opracowują krajowy plan zarządzania dotyczący stosowania DFAD przez ich statki rybackie. Plan zarządzania jest zgodny z wytycznymi określonymi w załączniku 2 **-** ***A***.

Or. en

Poprawka 195

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 4
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 8a – ustęp 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8. Państwa członkowskie przedkładają Komisji plan zarządzania, o którym mowa w ustępie 7, nie później niż 75 dni przed dorocznym posiedzeniem IOTC ***w 2025 r.***, ***a następnie w razie potrzeby przedkładają coroczne zmiany***.”;	8. Państwa członkowskie ***niezwłocznie*** przedkładają Komisji plan zarządzania, o którym mowa w ustępie 7, ***a także wszelkie późniejsze zmiany tego planu***. ***Komisja przekazuje sekretariatowi IOTC plany zarządzania państw członkowskich*** nie później niż 75 dni przed dorocznym posiedzeniem IOTC, ***a także wszelkie późniejsze zmiany tych planów***.”;

Or. en

Poprawka 196

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 8b – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) od dnia 1 stycznia 2026 r. nie rozmieszczają już żadnych DFAD kategorii V i stosują wyłącznie DFAD kategorii biodegradowalności I, II III i IV, jak określono w załączniku ***III***;	a) od dnia 1 stycznia 2026 r. nie rozmieszczają już żadnych DFAD kategorii V i stosują wyłącznie DFAD kategorii biodegradowalności I, II III i IV, jak określono w załączniku ***3b***;

Or. en

Poprawka 197

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 8b – ustęp 2 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) od dnia 1 stycznia 2027 r. stosują wyłącznie DFAD kategorii I i II, jak określono w załączniku ***III***; oraz	b) od dnia 1 stycznia 2027 r. stosują wyłącznie DFAD kategorii I i II, jak określono w załączniku ***3b***; oraz

Or. en

Poprawka 198

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 8b – ustęp 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) od dnia 1 stycznia 2029 r. stosują wyłącznie DFAD kategorii I, jak określono w załączniku ***III***.	c) od dnia 1 stycznia 2029 r. stosują wyłącznie DFAD kategorii I, jak określono w załączniku ***3b***.

Or. en

Poprawka 199

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 6
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 8c – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Do końca każdego roku kalendarzowego unijne statki rybackie co roku zgłaszają swojemu państwu członkowskiemu bandery liczbę przypisanych im boi instrumentalnych, w tym boi instrumentalnych, które zostały zagubione, porzucone lub wyrzucone w podziale na pola jednostopniowe siatki geograficznej, warstwy miesięczne i typy DFAD. Informacje dzieli się na warstwy według floty, roku, miesiąca i pól jednostopniowej siatki geograficznej oraz wyraża się je jako średnią dzienną liczbę aktywnych boi instrumentalnych w każdej warstwie. Państwa członkowskie przesyłają te informacje Komisji zgodnie z art. 51 ust. 2.	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 200

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 6
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 8c – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Do czasu powiadomienia państw członkowskich przez Komisję o wejściu w życie rejestru DFAD IOTC państwa członkowskie dopilnowują, aby statki pływające pod ich banderą zapisywały w odpowiednim dzienniku połowowym datę, godzinę i współrzędne geograficzne (stopnie dziesiętne) rozmieszczenia dla każdej boi instrumentalnej wraz z jej niepowtarzalnym numerem referencyjnym	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

boi instrumentalnej.

Or. en

Poprawka 201

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 6
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 8c – ustęp 4 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Po powiadomieniu państw członkowskich przez Komisję o wejściu w życie rejestru DFAD IOTC właściciele boi podają następujące informacje dotyczące rozmieszczenia boi instrumentalnych:	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 202

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 6
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 8c – ustęp 4 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) niepowtarzalny numer referencyjny boi instrumentalnej, który umożliwia identyfikację właściciela boi;	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 203

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 6
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 8c – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. O aktywacji boi instrumentalnej właściciel boi powiadamia sekretariat IOTC i swoje państwo członkowskie bandery za pośrednictwem rejestru DFAD i	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

w ciągu 24 godzin od aktywacji, podając niepowtarzalny identyfikator DFAD IOTC przekazany przez sekretariat IOTC.

Or. en

Poprawka 204

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 6
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 8c – ustęp 10

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
10. Państwa członkowskie mogą przedłożyć Komisji uzasadniony wniosek o dostęp do informacji wymienionych w ust. 4 lit. c), d) i j), dotyczących DFAD rozmieszczonych przez inną CPC.	10. Państwa członkowskie mogą przedłożyć Komisji uzasadniony wniosek o dostęp do informacji wymienionych w ust. 4 lit. c), d) i j), dotyczących DFAD rozmieszczonych przez ***inne państwa członkowskie lub*** inną CPC.

Or. en

Poprawka 205

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 6
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 8c -– ustęp 11

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
11. W przypadku gdy inna CPC zwróci się o dostęp do informacji wymienionych w ust. 4 lit. c), d) i j), dotyczących DFAD rozmieszczonych przez państwo członkowskie, Komisja przekazuje ten wniosek zainteresowanemu państwu członkowskiemu po zwróceniu się wnioskującego CPC o uzasadnienie wniosku. W terminie 20 dni zainteresowane państwo członkowskie udziela Komisji zgody na przekazanie informacji, o których mowa w ust. 4 lit. j), lub uzasadnia swoją odmowę.”;	11. W przypadku gdy ***inne państwo członkowskie lub*** inna CPC zwróci się o dostęp do informacji wymienionych w ust. 4 lit. c), d) i j), dotyczących DFAD rozmieszczonych przez państwo członkowskie, Komisja przekazuje ten wniosek zainteresowanemu państwu członkowskiemu***. W przypadku gdy inna CPC zwróci się z prośbą o udzielenie informacji, Komisja przekaże tę prośbę dopiero*** po zwróceniu się wnioskującego CPC o uzasadnienie wniosku. W terminie 20 dni zainteresowane państwo członkowskie udziela Komisji zgody na przekazanie informacji, o których mowa w ust. 4 lit. j), lub uzasadnia swoją

odmowę.”;

Or. en

Poprawka 206

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 9 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Unijne statki rybackie rejestrują działalność połowową związaną z AFAD, podając dane szczegółowe określone w załączniku 3. Państwa członkowskie przesyłają te informacje Komisji zgodnie z art. 51 ust. 2.	1. Unijne statki rybackie rejestrują działalność połowową związaną z ***zakotwiczonymi urządzeniami do sztucznej koncentracji ryb (***AFAD***)***, podając dane szczegółowe określone w załączniku 3. Państwa członkowskie przesyłają te informacje Komisji zgodnie z art. 51 ust. 2.

Or. en

Poprawka 207

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 9 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Państwa członkowskie opracowują krajowe plany zarządzania dotyczące stosowania AFAD przez ich statki rybackie. Plan zarządzania jest zgodny z wytycznymi określonymi w załączniku 2.	2. Państwa członkowskie opracowują krajowe plany zarządzania dotyczące stosowania AFAD przez ich statki rybackie. Plan zarządzania jest zgodny z wytycznymi określonymi w załączniku 2 **-** ***B***.

Or. en

Poprawka 208

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 9 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Państwa członkowskie przeprowadzają inspekcje na morzu w celu zapewnienia, aby rozmieszczone AFAD były oznakowane i zbudowane zgodnie z art. 9a.	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 209

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 9 – ustęp 5 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W ciągu 15 dni od rozmieszczenia na wodach Unii nowego AFAD państwa członkowskie przekazują Komisji następujące informacje:	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 210

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 9 – ustęp 5 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) niepowtarzalny krajowy numer identyfikacyjny, o którym mowa w ust. ***4.***	c) niepowtarzalny krajowy numer identyfikacyjny, o którym mowa w ust. ***3.***

Or. en

Poprawka 211

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 9 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. Nie później niż 75 dni przed dorocznym posiedzeniem IOTC państwa członkowskie przedkładają sprawozdanie z postępów w realizacji planu zarządzania dotyczącego stosowania AFAD oraz, w razie potrzeby, przegląd pierwotnie przedłożonego planu zarządzania. Sprawozdanie z postępów zawiera rejestr rozmieszczonych, zagubionych, porzuconych i wyrzuconych AFAD oraz dane o liczbie i wyniki inspekcji, o których mowa w ust. 3.	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 212

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 8
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 9a – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Przy wyborze miejsca rozmieszczenia AFAD lub zastąpienia rozmieszczonych AFAD państwa członkowskie i unijne statki rybackie dopilnowują, aby uwzględniono charakter i profil dna morskiego. W miarę możliwości należy unikać miejsc o stromych zboczach, aby zminimalizować ryzyko utraty urządzenia.	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 213

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 11
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 22 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Unijne statki rybackie stosują	1. Unijne statki rybackie stosują

środki ograniczające ryzyko w celu zmniejszenia poziomów przyłowu ptaków morskich na wszystkich obszarach połowowych, we wszystkich okresach połowu i na wszystkich łowiskach. Na obszarze na południe od 25 stopni szerokości geograficznej południowej wszystkie taklowce stosują co najmniej dwa z trzech środków ograniczających ryzyko określonych w załączniku 4***, w brzmieniu zmienionym niniejszym rozporządzeniem,*** lub ewentualnie stosują tylko urządzenia do osłony haczyków, i spełniają minimalne normy dotyczące tych środków. Konstrukcja i rozmieszczenie podbór straszących są zgodne z dodatkowymi specyfikacjami określonymi w załączniku 5.	środki ograniczające ryzyko w celu zmniejszenia poziomów przyłowu ptaków morskich na wszystkich obszarach połowowych, we wszystkich okresach połowu i na wszystkich łowiskach. Na obszarze na południe od 25 stopni szerokości geograficznej południowej wszystkie taklowce stosują co najmniej dwa z trzech środków ograniczających ryzyko określonych w załączniku 4 lub ewentualnie stosują tylko urządzenia do osłony haczyków, i spełniają minimalne normy dotyczące tych środków. Konstrukcja i rozmieszczenie podbór straszących są zgodne z dodatkowymi specyfikacjami określonymi w załączniku 5.

Or. en

Poprawka 214

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 30 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Pod warunkiem spełnienia minimalnych obowiązkowych standardów sprawozdawczości danych w ramach programu obecności obserwatorów regionalnych[20] państwa członkowskie mogą uzupełniać lub zastępować minimalny poziom obecności obserwatorów przewidziany w ust. 1 za pomocą elektronicznego systemu monitorowania (EMS). W razie potrzeby uzupełnieniem elektronicznego systemu monitorowania jest pobieranie próbek z portów lub inne metody gromadzenia danych zatwierdzone przez IOTC.	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

[20] Pola gromadzenia danych w ramach programu obecności obserwatorów regionalnych IOTC:

https://iotc.org/sites/default/files/documents/2023/05/IOTC-ROS-DataStandards.pdf

Or. en

Poprawka 215

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 30 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Państwa członkowskie, które zdecydują się na wdrożenie elektronicznego systemu monitorowania w celu częściowego lub całkowitego zastąpienia minimalnego poziomu obecności określonego w ust. 1, dopilnowują, aby ich krajowy program monitorowania elektronicznego, ich elektroniczny system monitorowania i standardy dotyczące danych były zgodne z wymogami określonymi w ***niniejszym rozporządzeniu*** do celów regionalnego programu monitorowania elektronicznego (REMP) IOTC. ***Obejmuje to wymogi, w tym określone w załączniku 11, ustanowione niniejszym rozporządzeniem.***	5. Państwa członkowskie, które zdecydują się na wdrożenie elektronicznego systemu monitorowania w celu częściowego lub całkowitego zastąpienia minimalnego poziomu obecności określonego w ust. 1, dopilnowują, aby ich krajowy program monitorowania elektronicznego, ich elektroniczny system monitorowania i standardy dotyczące danych były zgodne z wymogami określonymi w ***załączniku 11*** do celów regionalnego programu monitorowania elektronicznego (REMP) IOTC.

Or. en

Poprawka 216

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 30 – ustęp 6 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) zapewniają opracowanie planu monitorowania statku określonego w ***załączniku*** 11 dla każdego statku wyposażonego w sprzęt monitorowania elektronicznego i dostarczenie tego planu właściwym organom państwa członkowskiego;	a) zapewniają opracowanie planu monitorowania statku określonego w ***części 3 załącznika*** 11 dla każdego statku wyposażonego w sprzęt monitorowania elektronicznego i dostarczenie tego planu właściwym organom państwa członkowskiego;

Or. en

Poprawka 217

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 30 – ustęp 6 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) dopilnowują, aby na tych statkach był instalowany sprzęt monitorowania elektronicznego zgodnie z planem monitorowania statku na potrzeby gromadzenia wymaganych danych i osiągnięcia celów w zakresie poziomu obecności uzgodnionych przez Komisję;	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 218

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 12
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 30 – ustęp 6 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) dokumentują role i obowiązki organów ***rządowych ds. rybołówstwa*** oraz właścicieli i załóg statków w odniesieniu m.in. do instalacji i konserwacji sprzętu, rutynowego czyszczenia kamer, wysyłania urządzeń pamięciowych, dostępu do zapisów monitorowania elektronicznego i danych monitorowania elektronicznego, reakcji na awarię mechaniczną lub techniczną elektronicznego systemu monitorowania;	e) dokumentują role i obowiązki ***właściwych*** organów oraz właścicieli i załóg statków w odniesieniu m.in. do instalacji i konserwacji sprzętu, rutynowego czyszczenia kamer, wysyłania urządzeń pamięciowych, dostępu do zapisów monitorowania elektronicznego i danych monitorowania elektronicznego, reakcji na awarię mechaniczną lub techniczną elektronicznego systemu monitorowania;

Or. en

Poprawka 219

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 13

Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 31 – ustęp 1a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1a. Pełniąc swoje obowiązki, obserwatorzy używają pól danych zgodnych z minimalnymi normami programu obecności obserwatorów regionalnych IOTC, formularzy gromadzenia danych IOTC, kart do identyfikacji gatunków IOTC, podręcznika dla obserwatorów IOTC oraz formularzy obserwatorów IOTC zapewnionych przez Komisję[21] .	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

[21] https://iotc.org/sites/default/files/documents/2023/05/IOTC-ROS-DataStandards.pdf

Or. en

Poprawka 220

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 13
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 31 – ustęp 1b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1b. Przed rozmieszczeniem każdego DFAD obserwatorzy przebywający na okrężnicowcach gromadzą szczegółowe informacje na temat zastosowanej konstrukcji DFAD i jej zgodności z wymogami określonymi w załączniku ***3bis***.”;	1b. Przed rozmieszczeniem każdego DFAD obserwatorzy przebywający na okrężnicowcach gromadzą szczegółowe informacje na temat zastosowanej konstrukcji DFAD i jej zgodności z wymogami określonymi w załączniku ***3a***.”;

Or. en

Poprawka 221

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 14
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 33 – ustęp 4 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) do dnia 15 czerwca każdego roku plan monitorowania statku ***obejmujący każdy statek korzystający*** z elektronicznego systemu monitorowania i przedstawiający konfigurację elektronicznego systemu monitorowania na każdym statku, zgodnie z wytycznymi określonymi w załączniku 11;	a) do dnia 15 czerwca każdego roku plan monitorowania statku ***dotyczący każdego statku korzystającego*** z elektronicznego systemu monitorowania i przedstawiający konfigurację elektronicznego systemu monitorowania na każdym statku, zgodnie z wytycznymi określonymi w załączniku 11;

Or. en

Poprawka 222

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 18
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 51 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. Na 75 dni przed dorocznym posiedzeniem IOTC państwa członkowskie przesyłają Komisji informacje za poprzedni rok kalendarzowy, obejmujące informacje o działaniach podjętych w celu realizacji ich obowiązków sprawozdawczych w odniesieniu do całego rybołówstwa IOTC, w tym gatunków rekinów złowionych w związku z rybołówstwem IOTC, w szczególności o krokach podjętych w celu poprawy gromadzenia danych dotyczących bezpośrednich i przypadkowych połowów, a także o wdrożeniu biodegradowalnych DFAD, jak przewidziano w art. 8b. Komisja zestawia te informacje w unijnym sprawozdaniu z wdrożenia i ***przesyła*** je sekretariatowi IOTC.	5. Na 75 dni przed dorocznym posiedzeniem IOTC państwa członkowskie przesyłają Komisji informacje za poprzedni rok kalendarzowy, obejmujące informacje o działaniach podjętych w celu realizacji ich obowiązków sprawozdawczych w odniesieniu do całego rybołówstwa IOTC, w tym gatunków rekinów złowionych w związku z rybołówstwem IOTC, w szczególności o krokach podjętych w celu poprawy gromadzenia danych dotyczących bezpośrednich i przypadkowych połowów, a także o wdrożeniu biodegradowalnych DFAD, jak przewidziano w art. 8b. Komisja zestawia te informacje w unijnym sprawozdaniu z wdrożenia i ***przedkłada*** je sekretariatowi IOTC ***nie później niż 60 dni przed dorocznym posiedzeniem IOTC***.

Or. en

Poprawka 223

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 20

Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Artykuł 54 – ustęp 1 – litera k

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
k) zmian w zakresie ***obowiązku sprawozdawczego*** i powiadomień dotyczących DFAD, o których mowa w art. 8c.”;	k) zmian w zakresie ***obowiązków sprawozdawczych*** i powiadomień dotyczących DFAD, o których mowa w art. 8c.”;

Or. en

Poprawka 224

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 7 – ustęp 1 – punkt 1
Rozporządzenie (UE) 2023/2053
Artykuł 30 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. W przypadku działania siły wyższej uniemożliwiającej przeprowadzenie zaplanowanej wspólnej operacji połowowej terminy określone w ust. 5 nie mają zastosowania w odniesieniu do informacji dotyczących docelowych miejsc hodowli lub tuczu. W takich przypadkach dane państwo członkowskie może przenieść niewykorzystane kwoty statków uczestniczących we wspólnej operacji połowowej na swoje statki lub statki innych państw członkowskich uczestniczących w innej wspólnej operacji połowowej, pod warunkiem że takie przeniesienie jest konieczne ze względu na działanie siły wyższej. Państwa członkowskie powiadamiają Komisję o takim przeniesieniu tak szybko, jak to możliwe, przekazując również opis okoliczności składających się na działanie siły wyższej. Informacje te przekazuje się Komisji przed rozpoczęciem wspólnej operacji połowowej z udziałem statków, na które przeniesiona zostaje niewykorzystana kwota. Komisja niezwłocznie przekazuje te informacje do Sekretariatu ICCAT.	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 225

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 7 – ustęp 1 – punkt 2 – litera a
Rozporządzenie (UE) 2023/2053
Artykuł 34 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Na zasadzie odstępstwa od ust. 1 państwa członkowskie, w których wyładowuje się tuńczyka błękitnopłetwego, mogą ustalić krótszy termin uprzedniego powiadomienia, o którym mowa w ust. 1, w odniesieniu do unijnych statków rybackich ***o długości całkowitej wynoszącej co najmniej 12 metrów wymienionych w wykazie statków, o którym mowa w art. 26***, które złowiły mniej niż trzy okazy tuńczyka błękitnopłetwego lub mniej niż jedną tonę, biorąc pod uwagę rodzaj produktów rybołówstwa i odległość między łowiskami a portem lub miejscem wyładunku oraz pod warunkiem, że taki krótszy okres uprzedniego powiadomienia nie wpływa negatywnie na zdolność tego państwa członkowskiego do przeprowadzenia inspekcji.	3. Na zasadzie odstępstwa od ust. 1 państwa członkowskie, w których wyładowuje się tuńczyka błękitnopłetwego, mogą ustalić krótszy termin uprzedniego powiadomienia, o którym mowa w ust. 1, w odniesieniu do unijnych statków rybackich, które złowiły mniej niż trzy okazy tuńczyka błękitnopłetwego lub mniej niż jedną tonę, biorąc pod uwagę rodzaj produktów rybołówstwa i odległość między łowiskami a portem lub miejscem wyładunku oraz pod warunkiem, że taki krótszy okres uprzedniego powiadomienia nie wpływa negatywnie na zdolność tego państwa członkowskiego do przeprowadzenia inspekcji.

Or. en

Uzasadnienie

Ustęp ten odnosi się już do art. 34 ust. 1, który obejmuje warunki określone w art. 26. W związku z tym poprawka usuwa powtórzenie warunkowości.

Poprawka 226

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 7 – ustęp 1 – punkt 2 – litera b
Rozporządzenie (UE) 2023/2053
Artykuł 34 – ustęp 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. W przypadku gdy wyładunek tuńczyka błękitnopłetwego ma miejsce w	7. W przypadku gdy wyładunek tuńczyka błękitnopłetwego ma miejsce w

portach CPC lub urządzeniach wyładunkowych CPC innych niż porty lub urządzenia wyładunkowe powiadomionego państwa członkowskiego, kapitanowie unijnych statków łowczych o dowolnej długości całkowitej w ciągu 48 godzin od zakończenia wyładunku przedkładają CPC, w której ma miejsce wyładunek tuńczyka błękitnopłetwego, deklarację wyładunkową zawierającą informacje określone w art. 17 ust. 2 lit. a), b) i c) rozporządzenia 1224/2009 oraz informacje o ilości i masie wyładowanego tuńczyka błękitnopłetwego.	portach ***państw członkowskich lub*** CPC lub urządzeniach wyładunkowych ***państw członkowskich lub*** CPC innych niż porty lub urządzenia wyładunkowe powiadomionego państwa członkowskiego, kapitanowie unijnych statków łowczych o dowolnej długości całkowitej w ciągu 48 godzin od zakończenia wyładunku przedkładają ***państwu członkowskiemu lub*** CPC, w której ma miejsce wyładunek tuńczyka błękitnopłetwego, deklarację wyładunkową zawierającą informacje określone w art. 17 ust. 2 lit. a), b) i c) rozporządzenia 1224/2009 oraz informacje o ilości i masie wyładowanego tuńczyka błękitnopłetwego.

Or. en

Poprawka 227

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 7 – ustęp 1 – punkt 7
Rozporządzenie (UE) 2023/2053
Artykuł 49 – ustęp 2a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2a. W przypadku utrzymujących się warunków mętności na obszarze miejsca hodowli lub tuczu właściwy organ ***CPC*** miejsca hodowli lub tuczu może zezwolić, aby kontrolne umieszczenie w sadzu odbywało się poza miejscem hodowli lub tuczu, na obszarze przyległym, na którym widoczność jest wystarczająca. ***CPC dokumentują*** pomiar mętności zgodnie ze standardowymi metodami.”;	2a. W przypadku utrzymujących się warunków mętności na obszarze miejsca hodowli lub tuczu właściwy organ ***państwa członkowskiego*** miejsca hodowli lub tuczu może zezwolić, aby kontrolne umieszczenie w sadzu odbywało się poza miejscem hodowli lub tuczu, na obszarze przyległym, na którym widoczność jest wystarczająca. ***Państwo członkowskie miejsca hodowli lub tuczu dokumentuje*** pomiar mętności zgodnie ze standardowymi metodami.”;

Or. en

Poprawka 228

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 7 – ustęp 1 – punkt 9
Rozporządzenie (UE) 2023/2053
Artykuł 56b – ustęp 1a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1a. Właściwy organ państwa członkowskiego miejsca hodowli lub tuczu może dopuścić margines błędu wynoszący do 5 % między liczbą osobników tuńczyka błękitnopłetwego wynikającą z oceny przeniesienia a spodziewaną liczbą osobników znajdujących się w sadzach. W przypadku różnicy o więcej niż 5 % właściwy organ państwa członkowskiego miejsca hodowli lub tuczu nakazuje wypuszczenie odpowiedniej liczby osobników tuńczyka błękitnopłetwego. Operację wypuszczenia przeprowadza się zgodnie z załącznikiem XII. Nie jest dozwolone wyrównanie za różnice między różnymi sadzami w miejscu hodowli lub tuczu.	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 229

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 7 – ustęp 1 – punkt 9 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) 2023/2053
Artykuł 65

Tekst obowiązujący	*Poprawka*
	9a) Art. 65 otrzymuje brzmienie:
Artykuł 65	„Artykuł 65
Poufność	Poufność ***i ochrona danych***
Dane zebrane i wymienione na podstawie niniejszego rozporządzenia traktuje się zgodnie z obowiązującymi przepisami w zakresie poufności na podstawie art. 112 i 113 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.	***1.*** Dane zebrane i wymienione na podstawie niniejszego rozporządzenia traktuje się zgodnie z obowiązującymi przepisami w zakresie poufności na podstawie art. 112 i 113 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.
	2. Gromadzenie, przekazywanie, przechowywanie lub inne przetwarzanie danych na podstawie niniejszego rozporządzenia musi być zgodne z rozporządzeniami Parlamentu Europejskiego i Rady

(UE) 2016/679 i (UE) 2018/1725**.*

3. Dane osobowe przetwarzane na podstawie niniejszego rozporządzenia nie mogą być przechowywane przez okres dłuższy niż 10 lat, chyba że te dane osobowe są niezbędne do umożliwienia podjęcia działań następczych w związku z naruszeniem, inspekcją lub postępowaniem sądowym bądź administracyjnym. W takich przypadkach dane osobowe mogą być przechowywane maksymalnie przez 20 lat. Jeżeli dane osobowe są zatrzymywane przez dłuższy okres, muszą one zostać poddane anonimizacji.

**** Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. L 119 z 4.5.2016, s. 1).***

***** Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39).”***

Or. en

Poprawka 230

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik I – akapit 1 – punkt 2 – podpunkt 3
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Załącznik X – sekcja B.2 – litera p

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
p) ***Szacowany połów*** wszystkich gatunków (kod gatunków FAO) odrzuconych w podziale na gatunki w kg masy w relacji pełnej (w zaokrągleniu do najbliższego kg), w tym wszystkich taksonów bentosowych	p) ***Szacowana ilość*** wszystkich gatunków (kod gatunków FAO) odrzuconych w podziale na gatunki w kg masy w relacji pełnej (w zaokrągleniu do najbliższego kg), w tym wszystkich taksonów bentosowych

Or. en

Poprawka 231

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik I – akapit 1 – punkt 2 – podpunkt 5
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Załącznik X – sekcja C.2 – litera l

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
i) ***Szacowany połów*** wszystkich gatunków (kod gatunków FAO) odrzuconych w podziale na gatunki w kg masy w relacji pełnej (w zaokrągleniu do najbliższego kg), w tym wszystkich taksonów bentosowych	i) ***Szacowana ilość*** wszystkich gatunków (kod gatunków FAO) odrzuconych w podziale na gatunki w kg masy w relacji pełnej (w zaokrągleniu do najbliższego kg), w tym wszystkich taksonów bentosowych

Or. en

Poprawka 232

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik I – akapit 1 – punkt 2 – podpunkt 7
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Załącznik X – sekcja D.2 – litera m

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
m) ***Szacowany połów*** wszystkich gatunków (kod gatunków FAO) odrzuconych w podziale na gatunki w kg masy w relacji pełnej (w zaokrągleniu do najbliższego kg), w tym wszystkich taksonów bentosowych	m) ***Szacowana ilość*** wszystkich gatunków (kod gatunków FAO) odrzuconych w podziale na gatunki w kg masy w relacji pełnej (w zaokrągleniu do najbliższego kg), w tym wszystkich taksonów bentosowych

Or. en

Poprawka 233

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik I – akapit 1 – punkt 3
Rozporządzenie (UE) 2018/975
Załącznik XIV

Tekst proponowany przez Komisję

Załącznik XIV
Obszary zarządzania połowami dennymi
Współrzędne obszaru zarządzania połowami włokiem dennym

Nazwa bloku	**Obszar zarządzania zasobami rybnymi**	**Metoda**	**Szerokość geograficzna**	**Długość geograficzna**	**Kierunek względem w.s.e.**
C. Lord Howe – West	C. Lord Howe	Włok denny	35°21.000′S	165°13.553′E	
C. Lord Howe – West	C. Lord Howe	Włok denny	35°21.000′S	165°24.000′E	
C. Lord Howe – West	C. Lord Howe	Włok denny	35°36.000′S	165°24.000′E	
C. Lord Howe – West	C. Lord Howe	Włok denny	35°36.000′S	165°18.000′E	
C. Lord Howe – West	C. Lord Howe	Włok denny	36°06.000′S	165°18.000′E	
C. Lord Howe – West	C. Lord Howe	Włok denny	36°06.000′S	164°46.000′E	
C. Lord Howe – West	C. Lord Howe	Włok denny	35°54.000′S	164°46.000′E	
C. Lord Howe – West	C. Lord Howe	Włok denny	35°54.000′S	164°54.000′E	
C. Lord Howe – West	C. Lord Howe	Włok denny	35°31.000′S	165°54.000′E	
C. Lord Howe – West	C. Lord Howe	Włok denny	35°31.000′S	165°13.550′E	
C. Lord Howe – East	C. Lord Howe	Włok denny	35°26.000′S	165°44.000′E	
C. Lord Howe – East	C. Lord Howe	Włok denny	35°26.000′S	166°21.915′E	
C. Lord Howe – East	C. Lord Howe	Włok denny	35°47.000′S	165°26.000′E	
C. Lord Howe – East	C. Lord Howe	Włok denny	35°47.000′S	165°44.000′E	
C. Lord Howe – East	C. Lord Howe	Włok denny	36°00.500′S	165°26.000′E	
C. Lord Howe – East	C. Lord Howe	Włok denny	36°00.500′S	166°21.915′E	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Włok denny	36°13.460′S	164°40.830′E	S. Lord Howe
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Włok denny	36°13.460′S	165°06.050′E	S. Lord Howe
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Włok denny	36°26.800′S	164°40.830′E	S. Lord Howe
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Włok denny	36°26.800′S	165°06.050′E	S. Lord Howe
01	South Louisville	Włok denny	47°40.000′S	149°27.000′W	
01	South Louisville	Włok denny	47°40.000′S	150°00.000′W	
01	South Louisville	Włok denny	48°05.000′S	149°27.000′W	
01	South Louisville	Włok denny	48°05.000′S	150°00.000′W	
03	South Louisville	Włok denny	45°59.000′S	154°07.224′W	
03	South Louisville	Włok denny	45°59.000′S	154°28.653′W	

03	South Louisville	Włok denny	46°15.000′S	154°07.224′W	
03	South Louisville	Włok denny	46°15.000′S	154°28.653′W	
04	South Louisville	Włok denny	46°01.000′S	155°40.000′W	
04	South Louisville	Włok denny	46°01.000′S	156°10.000′W	
04	South Louisville	Włok denny	46°24.000′S	155°40.000′W	
04	South Louisville	Włok denny	46°24.000′S	156°10.000′W	
05	South Louisville	Włok denny	45°26.000′S	156°30.000′W	
05	South Louisville	Włok denny	45°26.000′S	156°55.000′W	
05	South Louisville	Włok denny	45°42.000′S	156°30.000′W	
05	South Louisville	Włok denny	45°42.000′S	156°55.000′W	
06	South Louisville	Włok denny	45°19.500′S	157°19.000′W	
06	South Louisville	Włok denny	45°19.500′S	157°55.000′W	
06	South Louisville	Włok denny	45°30.000′S	157°19.000′W	
06	South Louisville	Włok denny	45°30.000′S	157°55.000′W	
07	South Louisville	Włok denny	44°43.950′S	158°18.000′W	
07	South Louisville	Włok denny	44°43.950′S	158°38.000′W	
07	South Louisville	Włok denny	44°57.950′S	158°18.000′W	
07	South Louisville	Włok denny	44°57.950′S	158°38.000′W	
08	South Louisville	Włok denny	44°13.000′S	159°43.000′W	
08	South Louisville	Włok denny	44°13.000′S	159°54.000′W	
08	South Louisville	Włok denny	44°21.000′S	159°43.000′W	
08	South Louisville	Włok denny	44°21.000′S	159°54.000′W	
09	South Louisville	Włok denny	43°51.183′S	160°29.235′W	
09	South Louisville	Włok denny	43°51.183′S	160°50.820′W	
09	South Louisville	Włok denny	44°07.000′S	160°29.235′W	
09	South Louisville	Włok denny	44°07.000′S	160°50.820′W	
10	South Louisville	Włok denny	43°22.000′S	161°21.770′W	
10	South Louisville	Włok denny	43°22.000′S	161°39.000′W	
10	South Louisville	Włok denny	43°31.370′S	161°10.170′W	
10	South Louisville	Włok denny	43°31.370′S	161°21.770′W	
10	South Louisville	Włok denny	43°41.440′S	161°10.170′W	
10	South Louisville	Włok denny	43°41.440′S	161°39.000′W	
11	South Louisville	Włok denny	42°40.000′S	161°48.000′W	
11	South Louisville	Włok denny	42°40.000′S	162°07.000′W	
11	South Louisville	Włok denny	42°54.500′S	161°48.000′W	
11	South Louisville	Włok denny	42°54.500′S	162°07.000′W	
13	Central Louisville	Włok denny	41°45.000′S	163°29.500′W	
13	Central Louisville	Włok denny	41°45.000′S	163°49.000′W	
13	Central Louisville	Włok denny	42°00.000′S	163°29.500′W	
13	Central Louisville	Włok denny	42°00.000′S	163°49.000′W	
14	Central Louisville	Włok denny	41°17.000′S	164°00.000′W	
14	Central Louisville	Włok denny	41°17.000′S	164°27.000′W	
14	Central Louisville	Włok denny	41°40.000′S	164°00.000′W	

14	Central Louisville	Włok denny	41°40.000′S	164°27.000′W	
15	Central Louisville	Włok denny	40°32.897′S	165°12.000′W	
15	Central Louisville	Włok denny	40°32.897′S	165°30.000′W	
15	Central Louisville	Włok denny	40°42.000′S	164°56.400′W	
15	Central Louisville	Włok denny	40°42.000′S	165°12.000′W	
15	Central Louisville	Włok denny	40°48.000′S	165°24.000′W	
15	Central Louisville	Włok denny	40°48.000′S	165°30.000′W	
15	Central Louisville	Włok denny	40°54.000′S	165°12.000′W	
15	Central Louisville	Włok denny	40°54.000′S	165°24.000′W	
15	Central Louisville	Włok denny	41°06.000′S	164°56.400′W	
15	Central Louisville	Włok denny	41°06.000′S	165°12.000′W	
17	North Louisville	Włok denny	38°20.013′S	167°29.000′W	
17	North Louisville	Włok denny	38°20.013′S	167°47.067′W	
17	North Louisville	Włok denny	38°32.000′S	167°29.000′W	
17	North Louisville	Włok denny	38°32.000′S	167°47.067′W	
18	North Louisville	Włok denny	38°11.013′S	168°01.785′W	
18	North Louisville	Włok denny	38°11.013′S	168°20.000′W	
18	North Louisville	Włok denny	38°40.000′S	168°01.785′W	
18	North Louisville	Włok denny	38°40.000′S	168°20.000′W	
22	North Louisville	Włok denny	36°45.000′S	169°30.000′W	
	North Louisville				
22	North Louisville	Włok denny	36°45.000′S	170°00.000′W	
22	North Louisville	Włok denny	37°08.000′S	169°30.000′W	
22	North Louisville	Włok denny	37°08.000′S	170°00.000′W	
23	North Louisville	Włok denny	36°00.000′S	169°22.000′W	
23	North Louisville	Włok denny	36°00.000′S	169°40.000′W	
23	North Louisville	Włok denny	36°10.000′S	169°22.000′W	
23	North Louisville	Włok denny	36°10.000′S	169°40.000′W	
N. Lord Howe - South	N. Lord Howe Rise	Włok denny	34°04.035′S	162°20.000′E	
N. Lord Howe - South	N. Lord Howe Rise	Włok denny	34°04.035′S	163°00.000′E	
N. Lord Howe - South	N. Lord Howe Rise	Włok denny	34°40.000′S	162°20.000′E	
N. Lord Howe - South	N. Lord Howe Rise	Włok denny	34°40.000′S	163°00.000′E	
N. Lord Howe - East	N. Lord Howe Rise	Włok denny	32°54.650′S	163°16.615′E	
N. Lord Howe - East	N. Lord Howe Rise	Włok denny	32°54.650′S	163°26.380′E	
N. Lord Howe - East	N. Lord Howe Rise	Włok denny	33°04.400′S	163°16.615′E	
N. Lord Howe - East	N. Lord Howe Rise	Włok denny	33°04.400′S	163°26.380′E	
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise	Włok denny	33°16.400′S	162°52.540′E	
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise	Włok denny	33°09.296′S	162°52.540′E	Na północny wschód wzdłuż w.s.e. Australii
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise	Włok denny	33°04.400′S	162°54.941′E	
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise	Włok denny	33°04.400′S	163°10.540′E	

N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise	Włok denny	33°10.400′S	163°10.540′E	
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise	Włok denny	33°10.400′S	163°04.540′E	
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise	Włok denny	33°16.400′S	163°04.540′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	38°00.000′S	169°47.848′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	38°00.000′S	169°42.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°48.000′S	169°42.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°48.000′S	169°24.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°42.000′S	169°24.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°42.000′S	167°42.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°48.000′S	167°42.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°48.000′S	167°24.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	39°06.000′S	167°24.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	39°06.000′S	167°18.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	38°52.000′S	167°18.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	38°52.000′S	167°06.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°48.000′S	167°06.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°48.000′S	167°00.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°42.000′S	167°00.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°42.000′S	166°40.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°01.333′S	166°40.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°01.333′S	169°36.706′E	Na południowy wschód wzdłuż w.s.e. Nowej Zelandii
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°29.902′S	170°00.000′E	Na południe do punktu w w.s.e. Nowej Zelandii
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°41.589′S	170°00.000′E	Na południowy zachód wzdłuż w.s.e. Nowej Zelandii
S. Tasman Rise ***Box*** 1	S. Tasman Rise ***1***	Włok denny	47°08.280′S	147°50.200′E	Początek w w.s.e. Australii
S. Tasman Rise 1 ***Box 1***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 1***	Włok denny	47°17.370′S	147°50.200′E	
S. Tasman Rise 1 ***Box 1***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 1***	Włok denny	47°17.370′S	147°32.300′E	

S. Tasman Rise 1 ***Box 1***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 1***	Włok denny	47°10.197′S	147°32.300′E	Na wschód wzdłuż w.s.e. Australii do punktu początkowego
S. Tasman Rise 1 ***Box 1***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 2***	Włok denny	47°05.160′S	148°24.165′E	
S. Tasman Rise 2 ***Box 2***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 2***	Włok denny	47°05.160′S	148°50.670′E	
S. Tasman Rise 2 ***Box 2***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 2***	Włok denny	47°13.780′S	148°24.165′E	
S. Tasman Rise 2 ***Box 2***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 2***	Włok denny	47°13.780′S	148°50.670′E	
S. Tasman Rise 2 ***Box 2***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Włok denny	47°21.000′S	148°45.610′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Włok denny	47°21.000′S	149°03.200′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Włok denny	47°24.015′S	148°37.235′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Włok denny	47°24.015′S	148°45.610′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Włok denny	47°24.800′S	149°03.200′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Włok denny	47°30.320′S	148°44.390′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Włok denny	47°30.320′S	148°57.650′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Włok denny	47°35.205′S	148°37.235′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Włok denny	47°35.205′S	148°44.390′E	
S. Tasman Rise 3 Box 3	***S. Lord Howe***	***Włok denny***	***35°31.000′ S***	***164°54.000′E***	
S. Lord Howe - West	***S. Lord Howe***	***Włok denny***	***36°13.460′ S***	***164°40.830′E***	
S. Lord Howe - South	***S. Lord Howe***	***Włok denny***	***36°13.460′ S***	***165°06.050′E***	
S. Lord Howe - South	***S. Lord Howe***	***Włok denny***	***36°26.800′ S***	***164°40.830′E***	
S. Lord Howe - South	***S. Lord Howe***	***Włok denny***	***36°26.800′ S***	***165°06.050′E***	
Wanganella	West Norfolk ***West Norfolk Ridge***	Włok denny	33°28.000′S	167°42.000′E	
Wanganella	West Norfolk ***West Norfolk Ridge***	Włok denny	33°28.000′S	168°00.000′E	
Wanganella	West Norfolk ***West Norfolk Ridge***	Włok denny	33°52.000′S	167°13.000′E	
Wanganella	West Norfolk ***West Norfolk Ridge***	Włok denny	33°52.000′S	167°42.000′E	
Wanganella	West Norfolk ***West Norfolk Ridge***	Włok denny	34°12.000′S	167°13.000′E	
Wanganella	West Norfolk ***West Norfolk Ridge***	Włok denny	34°12.000′S	168°00.000′E	
Westpac Bank	Westpac Bank	Włok denny	39°39.000′S	167°05.000′E	
Westpac Bank	Westpac Bank	Włok denny	39°39.000′S	167°21.090′E	
Westpac Bank	Westpac Bank	Włok denny	39°55.000′S	167°05.000′E	

Westpac Bank	Westpac Bank	Włok denny	39°55.000′S	167°21.090′E	

a) Współrzędne obszaru zarządzania połowami włokiem pelagicznym

Nazwa bloku	***Lokalizacja***	**Metoda**	**Szerokość geograficzna**	**Długość geograficzna**	**Kierunek względem w.s.e.**
C***S.*** Lord Howe - East	C. Lord Howe	Włok pelagiczny	35°26.000′S	165°44.000′E	
C. Lord Howe - East***S. Lord Howe - East***	C. Lord Howe	Włok pelagiczny	35°26.000′S	166°21.915′E	
C. Lord Howe - East***S. Lord Howe - East***	C. Lord Howe	Włok pelagiczny	35°47.000′S	165°26.000′E	
C. Lord Howe - East***S. Lord Howe - East***	C. Lord Howe	Włok pelagiczny	35°47.000′S	165°44.000′E	
C. Lord Howe - East***S. Lord Howe - East***	C. Lord Howe	Włok pelagiczny	36°00.500′S	165°26.000′E	
C. Lord Howe - East***S. Lord Howe - East***	C. Lord Howe	Włok pelagiczny	36°00.500′S	166°21.915′E	
C. Lord Howe - West***S. Lord Howe - West***	C. Lord Howe	Włok pelagiczny	35°21.000′S	165°13.550′E	
C. Lord Howe - West***S. Lord Howe - West***	C. Lord Howe	Włok pelagiczny	35°21.000′S	165°24.000′E	
C. Lord Howe - West***S. Lord Howe - West***	C. Lord Howe	Włok pelagiczny	35°31.000′S	164°54.000′E	
C. Lord Howe - West***S. Lord Howe - West***	C. Lord Howe	Włok pelagiczny	35°31.000′S	165°13.550′E	
C. Lord Howe - West***S. Lord Howe - West***	C. Lord Howe	Włok pelagiczny	35°40.383′S	165°18.000′E	
C. Lord Howe - West***S. Lord Howe - West***	C. Lord Howe	Włok pelagiczny	35°40.383′S	165°24.000′E	
C. Lord Howe - West***S. Lord Howe - West***	C. Lord Howe	Włok pelagiczny	35°54.000′S	164°46.000′E	
C. Lord Howe - West***S. Lord Howe - West***	C. Lord Howe	Włok pelagiczny	35°54.000′S	164°54.000′E	
C. Lord Howe - West***S. Lord Howe - West***	C. Lord Howe	Włok pelagiczny	36°06.000′S	164°46.000′E	
C***S***. Lord Howe - West	C. Lord Howe	Włok pelagiczny	36°06.000′S	165°18.000′E	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Włok pelagiczny	36°13.460′S	164°40.830′E	S. Lord Howe
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Włok pelagiczny	36°13.460′S	165°06.050′E	S. Lord Howe
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Włok pelagiczny	36°26.800′S	164°40.830′E	S. Lord Howe

S. Lord Howe	C. Lord Howe	Włok pelagiczny	36°26.800′S	165°06.050′E	S. Lord Howe
1	South Louisville	Włok pelagiczny	47°40.000′S	149°27.000′W	
1	Louisville ***Ridge***	Włok pelagiczny	47°40.000′S	150°00.000′W	
1	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	48°05.000′S	149°27.000′W	
1	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	48°05.000′S	150°00.000′W	
3	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	45°59.000′S	154°07.224′W	
3	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	45°59.000′S	154°28.653′W	
3	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	46°15.000′S	154°07.224′W	
3	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	46°15.000′S	154°28.653′W	
4	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	46°01.000′S	155°40.000′W	
4	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	46°01.000′S	156°10.000′W	
4	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	46°24.000′S	155°40.000′W	
4	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	46°24.000′S	156°10.000′W	
5	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	45°26.000′S	156°30.000′W	
5	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	45°26.000′S	156°55.000′W	
5	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	45°42.000′S	156°30.000′W	
5	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	45°42.000′S	156°55.000′W	
6	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	45°19.500′S	157°19.000′W	
6	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	45°19.500′S	157°55.000′W	
6	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	45°30.000′S	157°19.000′W	
6	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	45°30.000′S	157°55.000′W	
7	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	44°43.950′S	158°18.000′W	
7	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	44°43.950′S	158°38.000′W	
7	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	44°57.950′S	158°18.000′W	
7	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	44°57.950′S	158°38.000′W	
8	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	44°13.000′S	159°43.000′W	
8	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	44°13.000′S	159°54.000′W	
8	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	44°21.000′S	159°43.000′W	
8	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	44°21.000′S	159°54.000′W	
9	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	43°51.183′S	160°29.235′W	

9	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	43°51.183′S	160°50.820′W	
9	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	44°07.000′S	160°29.235′W	
9	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	44°07.000′S	160°50.820′W	
10	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	43°22.000′S	161°21.770′W	
10	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	43°22.000′S	161°39.000′W	
10	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	43°31.370′S	161°10.170′W	
10	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	43°31.370′S	161°21.770′W	
10	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	43°41.440′S	161°10.170′W	
10	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	43°41.440′S	161°39.000′W	
11	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	42°40.000′S	161°48.000′W	
11	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	42°40.000′S	162°07.000′W	
11	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	42°54.500′S	161°48.000′W	
11	South Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	42°54.500′S	162°07.000′W	
13	Central Louisville ***Ridge***	Włok pelagiczny	41°45.000′S	163°29.500′W	
13	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	41°45.000′S	163°49.000′W	
13	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	42°00.000′S	163°29.500′W	
13	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	42°00.000′S	163°49.000′W	
14	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	41°17.000′S	164°00.000′W	
14	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	41°17.000′S	164°27.000′W	
14	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	41°40.000′S	164°00.000′W	
14	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	41°40.000′S	164°27.000′W	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	40°32.897′S	165°12.000′W	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	40°32.897′S	165°30.000′W	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	40°42.000′S	164°56.400′W	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	40°42.000′S	165°12.000′W	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	40°48.000′S	165°24.000′W	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	40°48.000′S	165°30.000′W	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	40°54.000′S	165°12.000′W	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	40°54.000′S	165°24.000′W	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	41°06.000′S	164°56.400′W	

15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	41°06.000′S	165°12.000′W	
17	North Louisville ***Ridge***	Włok pelagiczny	38°20.013′S	167°29.000′W	
17	North Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	38°20.013′S	167°47.067′W	
17	North Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	38°32.000′S	167°29.000′W	
17	North Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	38°32.000′S	167°47.067′W	
18	North Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	38°11.013′S	168°01.785′W	
18	North Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	38°11.013′S	168°20.000′W	
18	North Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	38°40.000′S	168°01.785′W	
18	North Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	38°40.000′S	168°20.000′W	
22	North Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	36°45.000′S	169°30.000′W	
22	North Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	36°45.000′S	170°00.000′W	
22	North Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	37°08.000′S	169°30.000′W	
22	North Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	37°08.000′S	170°00.000′W	
23	North Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	36°00.000′S	169°22.000′W	
23	North Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	36°00.000′S	169°40.000′W	
23	North Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	36°10.000′S	169°22.000′W	
23	North Louisville ***Louisville Ridge***	Włok pelagiczny	36°10.000′S	169°40.000′W	
N. Lord Howe - Central	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Włok pelagiczny	33°49.630′S	162°25.670′E	
N. Lord Howe - Central	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Włok pelagiczny	33°48.622′S	162°25.670′E	Na północny wschód wzdłuż w.s.e. Australii
N. Lord Howe - Central	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Włok pelagiczny	33°32.530′S	162°38.450′E	
N. Lord Howe - Central	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Włok pelagiczny	33°32.530′S	162°57.770′E	
N. Lord Howe - Central	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Włok pelagiczny	33°49.630′S	162°57.770′E	
N. Lord Howe - East	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Włok pelagiczny	32°54.650′S	163°16.615′E	
N. Lord Howe - East	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Włok pelagiczny	32°54.650′S	163°26.380′E	
N. Lord Howe - East	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Włok pelagiczny	33°04.400′S	163°16.615′E	

N. Lord Howe - East	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Włok pelagiczny	33°04.400′S	163°26.380′E	
N. Lord Howe - South	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Włok pelagiczny	33°58.670′S	162°20.000′E	
N. Lord Howe - South	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Włok pelagiczny	33°58.670′S	163°00.000′E	
N. Lord Howe - South	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Włok pelagiczny	34°40.000′S	162°20.000′E	
N. Lord Howe - South	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Włok pelagiczny	34°40.000′S	163°00.000′E	
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Włok pelagiczny	33°16.400′S	162°52.540′E	
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Włok pelagiczny	33°09.296′S	162°52.540′E	Na północny wschód wzdłuż w.s.e. Australii
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Włok pelagiczny	33°04.400′S	162°54.941′E	
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Włok pelagiczny	33°04.400′S	163°10.540′E	
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Włok pelagiczny	33°10.400′S	163°04.540′E	
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Włok pelagiczny	33°10.400′S	163°10.540′E	
N. Lord Howe - West	N. Lord Howe Rise***N. Lord Howe***	Włok pelagiczny	33°16.400′S	163°04.540′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°01.333′S	166°40.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°01.333′S	169°36.706′E	Na południowy wschód wzdłuż w.s.e. Nowej Zelandii
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°29.902′S	170°00.000′E	Na południe do punktu w w.s.e. Nowej Zelandii
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°41.589′S	170°00.000′E	Na południowy zachód wzdłuż w.s.e. Nowej Zelandii
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	38°00.000′S	169°47.848′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	38°00.000′S	169°42.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°48.000′S	169°42.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°48.000′S	169°24.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°42.000′S	169°24.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°42.000′S	167°42.004′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°48.000′S	167°42.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°48.000′S	167°24.000′E	

Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	39°06.000′S	167°24.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	39°06.000′S	167°18.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	38°52.000′S	167°18.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	38°52.000′S	167°06.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°48.000′S	167°06.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°48.000′S	167°00.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°42.000′S	167°00.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°42.000′S	166°40.000′E	
S. Lord Howe - South	***S. Lord Howe***	***Włok pelagiczny***	***36°13.460'S***	***164°40.830'E***	
S. Lord Howe - South	***S. Lord Howe***	***Włok pelagiczny***	***36°13.460'S***	***165°06.050'E***	
S. Lord Howe - South	***S. Lord Howe***	***Włok pelagiczny***	***36°26.800'S***	***164°40.830'E***	
S. Lord Howe - South	***S. Lord Howe***	***Włok pelagiczny***	***36°26.800'S***	***165°06.050'E***	
S. Tasman Rise 1 ***Box 1***	S. Tasman Rise ***1***	Włok pelagiczny	47°08.280′S	147°50.200′E	Początek w w.s.e. Australii
S. Tasman Rise 1 ***Box 1***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 1***	Włok pelagiczny	47°17.370′S	147°50.200′E	
S. Tasman Rise 1 ***Box 1***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 1***	Włok pelagiczny	47°17.370′S	147°32.300′E	
S. Tasman Rise 1 ***Box 1***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 1***	Włok pelagiczny	47°10.197′S	147°32.300′E	Na wschód wzdłuż w.s.e. Australii do punktu początkowego
S. Tasman Rise 2 ***Box 2***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 2***	Włok pelagiczny	47°05.160′S	148°24.165′E	
S. Tasman Rise 2 ***Box 2***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 2***	Włok pelagiczny	47°05.160′S	148°50.670′E	
S. Tasman Rise 2 ***Box 2***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 2***	Włok pelagiczny	47°13.780′S	148°24.165′E	
S. Tasman Rise 2 ***Box 2***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 2***	Włok pelagiczny	47°13.780′S	148°50.670′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Włok pelagiczny	47°21.000′S	148°45.610′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Włok pelagiczny	47°21.000′S	149°03.200′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Włok pelagiczny	47°24.015′S	148°37.235′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Włok pelagiczny	47°24.015′S	148°45.610′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Włok pelagiczny	47°24.800′S	149°03.200′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Włok pelagiczny	47°30.320′S	148°44.390′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Włok pelagiczny	47°30.320′S	148°57.650′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Włok pelagiczny	47°35.205′S	148°37.235′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Włok pelagiczny	47°35.205′S	148°44.390′E	
Wanganella	West Norfolk ***Ridge***	Włok pelagiczny	33°28.000′S	167°42.000′E	

Wanganella	West Norfolk ***Ridge***	Włok pelagiczny	33°28.000′S	168°00.000′E	
Wanganella	West Norfolk ***Ridge***	Włok pelagiczny	33°52.000′S	167°13.000′E	
Wanganella	West Norfolk ***Ridge***	Włok pelagiczny	33°52.000′S	167°42.000′E	
Wanganella	West Norfolk ***Ridge***	Włok pelagiczny	34°12.000′S	167°13.000′E	
Wanganella	West Norfolk ***Ridge***	Włok pelagiczny	34°12.000′S	168°00.000′E	
Westpac Bank	Westpac Bank	Włok pelagiczny	39°39.000′S	167°05.000′E	
Westpac Bank	Westpac Bank	Włok pelagiczny	39°39.000′S	167°21.090′E	
Westpac Bank	Westpac Bank	Włok pelagiczny	39°55.000′S	167°05.000′E	
Westpac Bank	Westpac Bank	Włok pelagiczny	39°55.000′S	167°21.090′E	

b) Współrzędne obszaru zarządzania połowami podborą

Nazwa bloku	***Lokalizacja***	**Metoda**	**Szerokość geograficzna**	**Długość geograficzna**	**Kierunek względem w.s.e.**
Carpel bank		Podbora	25°14.950′S	159°00.285′E	
Carpel bank		Podbora	25°14.950′S	160°00.000′E	
Carpel bank		Podbora	25°59.640′S	159°00.285′E	
Carpel bank		Podbora	25°59.640′S	160°00.000′E	
Gascoyne		Podbora	36°19.950′S	155°53.630′E	
Gascoyne		Podbora	36°19.950′S	156°43.770′E	
Gascoyne		Podbora	36°59.440′S	155°53.630′E	
Gascoyne		Podbora	36°59.440′S	156°43.770′E	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Podbora	35°20.000′S	165°00.000′E	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Podbora	35°20.000′S	166°21.915′E	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Podbora	35°31.000′S	164°54.000′E	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Podbora	35°31.000′S	165°00.000′E	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Podbora	35°54.000′S	164°46.000′E	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Podbora	35°54.000′S	164°54.000′E	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Podbora	36°00.500′S	165°18.000′E	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Podbora	36°00.500′S	166°21.915′E	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Podbora	36°06.000′S	164°46.000′E	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Podbora	36°06.000′S	165°18.000′E	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Podbora	36°13.460′S	164°40.830′E	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Podbora	36°13.460′S	165°06.050′E	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Podbora	36°26.800′S	164°40.830′E	
S. Lord Howe	C. Lord Howe	Podbora	36°26.800′S	165°06.050′E	
North Lord Howe Rise	***Capel bank***	***Podbora***	***25°14.950'S***	***159°00.285'E***	
North Lord Howe Rise	***Capel bank***	***Podbora***	***25°14.950'S***	***160°00.000'E***	

North Lord Howe Rise	***Capel bank***	***Podbora***	***25°59.640'S***	***159°00.285'E***	
North Lord Howe Rise	***Capel bank***	***Podbora***	***25°59.640'S***	***160°00.000'E***	
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	37°45.615′S	168°35.830′E	
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	37°55.230′S	168°35.830′E	
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	37°55.230′S	169°25.400′E	
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	38°13.830′S	169°25.400′E	Na południowy zachód wzdłuż w.s.e. Nowej Zelandii
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	38°23.165′S	169°11.967′E	
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	38°23.165′S	168°30.780′E	
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	38°32.750′S	168°30.780′E	
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	38°32.750′S	167°57.950′E	
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	39°17.180′S	167°57.950′E	
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	39°17.180′S	167°30.500′E	
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	38°06.430′S	167°30.500′E	
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	38°06.430′S	168°09.833′E	
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	37°45.615′S	168°09.833′E	
Gascoyne	***Gascoyne***	***Podbora***	***36°19.950'S***	***155°53.630'E***	
Gascoyne	***Gascoyne***	***Podbora***	***36°19.950'S***	***156°43.770'E***	
Gascoyne	***Gascoyne***	***Podbora***	***36°59.440'S***	***155°53.630'E***	
Gascoyne	***Gascoyne***	***Podbora***	***36°59.440'S***	***156°43.770'E***	
1	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	47°40.000′S	149°27.000′W	
1	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	47°40.000′S	150°00.000′W	
1	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	48°05.000′S	149°27.000′W	
1	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	48°05.000′S	150°00.000′W	
3	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	45°59.000′S	154°07.224′W	
3	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	45°59.000′S	154°28.653′W	
3	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	46°15.000′S	154°07.224′W	
3	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	46°15.000′S	154°28.653′W	
4	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	46°01.000′S	155°40.000′W	
4	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	46°01.000′S	156°10.000′W	

4	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	46°24.000′S	155°40.000′W	
4	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	46°24.000′S	156°10.000′W	
5	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	45°26.000′S	156°30.000′W	
5	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	45°26.000′S	156°55.000′W	
5	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	45°42.000′S	156°30.000′W	
5	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	45°42.000′S	156°55.000′W	
6	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	45°19.500′S	157°19.000′W	
6	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	45°19.500′S	157°55.000′W	
6	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	45°30.000′S	157°19.000′W	
6	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	45°30.000′S	157°55.000′W	
7	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	44°43.950′S	158°18.000′W	
7	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	44°43.950′S	158°38.000′W	
7	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	44°57.950′S	158°18.000′W	
7	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	44°57.950′S	158°38.000′W	
8	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	44°13.000′S	159°43.000′W	
8	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	44°13.000′S	159°54.000′W	
8	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	44°21.000′S	159°43.000′W	
8	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	44°21.000′S	159°54.000′W	
9	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	43°51.183′S	160°29.235′W	
9	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	43°51.183′S	160°50.820′W	
9	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	44°07.000′S	160°29.235′W	
9	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	44°07.000′S	160°50.820′W	
10	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	43°22.000′S	161°21.770′W	
10	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	43°22.000′S	161°39.000′W	
10	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	43°31.370′S	161°10.170′W	
10	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	43°31.370′S	161°21.770′W	
10	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	43°41.440′S	161°10.170′W	
10	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	43°41.440′S	161°39.000′W	
11	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	42°40.000′S	161°48.000′W	
11	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	42°40.000′S	162°07.000′W	

11	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	42°54.500′S	161°48.000′W	
11	South Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	42°54.500′S	162°07.000′W	
13	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	41°45.000′S	163°29.500′W	
13	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	41°45.000′S	163°49.000′W	
13	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	42°00.000′S	163°29.500′W	
13	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	42°00.000′S	163°49.000′W	
14	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	41°17.000′S	164°00.000′W	
14	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	41°17.000′S	164°27.000′W	
14	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	41°40.000′S	164°00.000′W	
14	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	41°40.000′S	164°27.000′W	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	40°32.897′S	165°12.000′W	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	40°32.897′S	165°30.000′W	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	40°42.000′S	164°56.400′W	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	40°42.000′S	165°12.000′W	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	40°48.000′S	165°24.000′W	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	40°48.000′S	165°30.000′W	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	40°54.000′S	165°12.000′W	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	40°54.000′S	165°24.000′W	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	41°06.000′S	164°56.400′W	
15	Central Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	41°06.000′S	165°12.000′W	
17	North Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	38°20.013′S	167°29.000′W	
17	North Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	38°20.013′S	167°47.067′W	
17	North Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	38°32.000′S	167°29.000′W	
17	North Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	38°32.000′S	167°47.067′W	
18	North Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	38°11.013′S	168°01.785′W	
18	North Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	38°11.013′S	168°20.000′W	
18	North Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	38°40.000′S	168°01.785′W	
18	North Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	38°40.000′S	168°20.000′W	
22	North Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	36°45.000′S	169°30.000′W	
22	North Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	36°45.000′S	170°00.000′W	

22	North Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	37°08.000′S	169°30.000′W	
22	North Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	37°08.000′S	170°00.000′W	
23	North Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	36°00.000′S	169°22.000′W	
23	North Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	36°00.000′S	169°40.000′W	
23	North Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	36°10.000′S	169°22.000′W	
23	North Louisville ***Louisville Ridge***	Podbora	36°10.000′S	169°40.000′W	
N. Lord Howe	N. Lord Howe	Podbora	32°39.630′S	163°04.415′E	Początek w w.s.e. Australii
N. Lord Howe	N. Lord Howe	Podbora	32°39.630′S	163°40.000′E	
N. Lord Howe	N. Lord Howe	Podbora	33°20.000′S	163°40.000′E	
N. Lord Howe	N. Lord Howe	Podbora	33°20.000′S	163°20.000′E	
N. Lord Howe	N. Lord Howe	Podbora	34°40.000′S	162°20.000′E	
N. Lord Howe	N. Lord Howe	Podbora	34°40.000′S	163°20.000′E	
N. Lord Howe	N. Lord Howe	Podbora	33°54.773′S	162°20.000′E	Na północny wschód wzdłuż w.s.e. Australii do punktu początkowego
Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°45.615′S	168°35.830′E	
Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°55.230′S	168°35.830′E	
Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°55.230′S	169°25.400′E	
Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	38°13.830′S	169°25.400′E	
Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	38°23.165′S	169°11.967′E	
Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	38°23.165′S	168°30.780′E	
Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	38°32.750′S	168°30.780′E	
Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	38°32.750′S	167°57.950′E	
Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	39°17.180′S	167°57.950′E	
Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	39°17.180′S	167°30.500′E	
Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	38°06.430′S	167°30.500′E	
Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	38°06.430′S	168°09.833′E	

Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°45.615′S	168°09.833′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°01.333′S	169°36.706′E	Na południowy wschód wzdłuż w.s.e. Nowej Zelandii
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°29.902′S	170°00.000′E	Na południe do punktu w w.s.e. Nowej Zelandii
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°41.589′S	170°00.000′E	Na południowy zachód wzdłuż w.s.e. Nowej Zelandii
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	38°00.000′S	169°47.848′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	38°00.000′S	169°42.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°48.000′S	169°42.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°48.000′S	169°24.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°42.000′S	169°24.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°42.000′S	167°42.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°48.000′S	167°42.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°48.000′S	167°24.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	39°06.000′S	167°24.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	39°06.000′S	167°18.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	38°52.000′S	167°18.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	38°52.000′S	167°06.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°48.000′S	167°06.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°48.000′S	167°00.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°42.000′S	167°00.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°42.000′S	166°40.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°01.333′S	166°40.000′E	
S. Tasman Rise 1 ***Box 1***	S. Tasman Rise ***1 S. Tasman Rise***	Podbora	47°08.280′S	147°50.200′E	Początek w w.s.e. Australii
S. Tasman Rise 1 ***Box 1***	S. Tasman Rise ***1 S. Tasman Rise***	Podbora	47°17.370′S	147°50.200′E	
S. Tasman Rise 1 ***Box 1***	S. Tasman Rise ***1 S. Tasman Rise***	Podbora	47°17.370′S	147°32.300′E	

S. Tasman Rise 1 ***Box 1***	S. Tasman Rise ***1 S. Tasman Rise***	Podbora	47°10.197′S	147°32.300′E	Na wschód wzdłuż w.s.e. Australii do punktu początkowego
S. Tasman Rise 2 ***Box 2***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 2***	Podbora	47°05.160′S	148°24.165′E	
S. Tasman Rise 2 ***Box 2***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 2***	Podbora	47°05.160′S	148°50.670′E	
S. Tasman Rise 2 ***Box 2***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 2***	Podbora	47°13.780′S	148°24.165′E	
S. Tasman Rise 2 ***Box 2***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 2***	Podbora	47°13.780′S	148°50.670′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Podbora	47°21.000′S	148°45.610′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Podbora	47°21.000′S	149°03.200′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Podbora	47°24.015′S	148°37.235′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Podbora	47°24.015′S	148°45.610′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Podbora	47°24.800′S	149°03.200′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Podbora	47°30.320′S	148°44.390′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Podbora	47°30.320′S	148°57.650′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Podbora	47°35.205′S	148°37.235′E	
S. Tasman Rise 3 ***Box 3***	S. Tasman Rise***S. Tasman Rise 3***	Podbora	47°35.205′S	148°44.390′E	
Marion	Three Kings	Podbora	27°59.155′S	175°19.590′E	
Marion	Three Kings	Podbora	27°59.155′S	175°40.370′E	
Marion	Three Kings	Podbora	28°19.800′S	175°19.590′E	
Marion	Three Kings	Podbora	28°19.800′S	175°40.370′E	
Three Kings	Three Kings	Podbora	30°49.324′S	172°42.880′E	Początek w w.s.e. Nowej Zelandii
Three Kings	Three Kings	Podbora	30°40.115′S	172°42.880′E	
Three Kings	Three Kings	Podbora	30°40.115′S	172°53.295′E	
Three Kings	Three Kings	Podbora	30°16.500′S	172°53.295′E	
Three Kings	Three Kings	Podbora	30°16.500′S	174°20.000′E	
Three Kings	Three Kings	Podbora	30°40.245′S	174°20.000′E	
Three Kings	Three Kings	Podbora	30°40.245′S	174°00.200′E	
Three Kings	Three Kings	Podbora	30°53.670′S	174°00.200′E	
Three Kings	Three Kings	Podbora	30°53.670′S	173°08.819′E	Na zachód wzdłuż w.s.e. Nowej Zelandii do punktu początkowego
West Norfolk Ridge	West Norfolk ***Ridge***	Podbora	32°17.000′S	166°41.530′E	

West Norfolk Ridge	West Norfolk ***Ridge***	Podbora	32°17.000′S	166°41.921′E	Na południowy wschód wzdłuż w.s.e. Australii
West Norfolk Ridge	West Norfolk ***Ridge***	Podbora	32°28.633′S	168°00.000′E	
West Norfolk Ridge	West Norfolk ***Ridge***	Podbora	34°12.000′S	168°00.000′E	
West Norfolk Ridge	West Norfolk ***Ridge***	Podbora	34°12.000′S	167°13.000′E	
West Norfolk Ridge	West Norfolk ***Ridge***	Podbora	34°00.000′S	167°13.000′E	
West Norfolk Ridge	West Norfolk ***Ridge***	Podbora	34°00.000′S	166°41.530′E	
Westpac Bank	Westpac Bank	Podbora	39°39.000′S	167°05.000′E	
Westpac Bank	Westpac Bank	Podbora	39°39.000′S	167°21.090′E	
Westpac Bank	Westpac Bank	Podbora	39°55.000′S	167°05.000′E	
Westpac Bank	Westpac Bank	Podbora	39°55.000′S	167°21.090′E	

Poprawka

Załącznik XIV
Obszary zarządzania połowami dennymi
a) Współrzędne obszaru zarządzania połowami włokiem dennym

Nazwa bloku	**Obszar zarządzania zasobami rybnymi**	**Metoda**	**Szerokość geograficzna**	**Długość geograficzna**	**Kierunek względem w.s.e.**
C. Lord Howe – West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok denny	35°21.000′S	165°13.553′E	
C. Lord Howe – West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok denny	35°21.000′S	165°24.000′E	
C. Lord Howe – West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok denny	35°36.000′S	165°24.000′E	
C. Lord Howe – West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok denny	35°36.000′S	165°18.000′E	
C. Lord Howe – West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok denny	36°06.000′S	165°18.000′E	
C. Lord Howe – West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok denny	36°06.000′S	164°46.000′E	
C. Lord Howe – West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok denny	35°54.000′S	164°46.000′E	
C. Lord Howe – West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok denny	35°54.000′S	164°54.000′E	
C. Lord Howe – West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok denny	35°31.000′S	165°54.000′E	

C. Lord Howe – West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok denny	35°31.000′S	165°13.550′E	
C. Lord Howe – East	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok denny	35°26.000′S	165°44.000′E	
C. Lord Howe – East	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok denny	35°26.000′S	166°21.915′E	
C. Lord Howe – East	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok denny	35°47.000′S	165°26.000′E	
C. Lord Howe – East	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok denny	35°47.000′S	165°44.000′E	
C. Lord Howe – East	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok denny	36°00.500′S	165°26.000′E	
C. Lord Howe – East	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok denny	36°00.500′S	166°21.915′E	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok denny	36°13.460′S	164°40.830′E	S. Lord Howe
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok denny	36°13.460′S	165°06.050′E	S. Lord Howe
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok denny	36°26.800′S	164°40.830′E	S. Lord Howe
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok denny	36°26.800′S	165°06.050′E	S. Lord Howe
01	South Louisville	Włok denny	47°40.000′S	149°27.000′W	
01	South Louisville	Włok denny	47°40.000′S	150°00.000′W	
01	South Louisville	Włok denny	48°05.000′S	149°27.000′W	
01	South Louisville	Włok denny	48°05.000′S	150°00.000′W	
03	South Louisville	Włok denny	45°59.000′S	154°07.224′W	
03	South Louisville	Włok denny	45°59.000′S	154°28.653′W	
03	South Louisville	Włok denny	46°15.000′S	154°07.224′W	
03	South Louisville	Włok denny	46°15.000′S	154°28.653′W	
04	South Louisville	Włok denny	46°01.000′S	155°40.000′W	
04	South Louisville	Włok denny	46°01.000′S	156°10.000′W	
04	South Louisville	Włok denny	46°24.000′S	155°40.000′W	
04	South Louisville	Włok denny	46°24.000′S	156°10.000′W	
05	South Louisville	Włok denny	45°26.000′S	156°30.000′W	

05	South Louisville	Włok denny	45°26.000′S	156°55.000′W	
05	South Louisville	Włok denny	45°42.000′S	156°30.000′W	
05	South Louisville	Włok denny	45°42.000′S	156°55.000′W	
06	South Louisville	Włok denny	45°19.500′S	157°19.000′W	
06	South Louisville	Włok denny	45°19.500′S	157°55.000′W	
06	South Louisville	Włok denny	45°30.000′S	157°19.000′W	
06	South Louisville	Włok denny	45°30.000′S	157°55.000′W	
07	South Louisville	Włok denny	44°43.950′S	158°18.000′W	
07	South Louisville	Włok denny	44°43.950′S	158°38.000′W	
07	South Louisville	Włok denny	44°57.950′S	158°18.000′W	
07	South Louisville	Włok denny	44°57.950′S	158°38.000′W	
08	South Louisville	Włok denny	44°13.000′S	159°43.000′W	
08	South Louisville	Włok denny	44°13.000′S	159°54.000′W	
08	South Louisville	Włok denny	44°21.000′S	159°43.000′W	
08	South Louisville	Włok denny	44°21.000′S	159°54.000′W	
09	South Louisville	Włok denny	43°51.183′S	160°29.235′W	
09	South Louisville	Włok denny	43°51.183′S	160°50.820′W	
09	South Louisville	Włok denny	44°07.000′S	160°29.235′W	
09	South Louisville	Włok denny	44°07.000′S	160°50.820′W	
10	South Louisville	Włok denny	43°22.000′S	161°21.770′W	
10	South Louisville	Włok denny	43°22.000′S	161°39.000′W	
10	South Louisville	Włok denny	43°31.370′S	161°10.170′W	
10	South Louisville	Włok denny	43°31.370′S	161°21.770′W	
10	South Louisville	Włok denny	43°41.440′S	161°10.170′W	

10	South Louisville	Włok denny	43°41.440′S	161°39.000′W	
11	South Louisville	Włok denny	42°40.000′S	161°48.000′W	
11	South Louisville	Włok denny	42°40.000′S	162°07.000′W	
11	South Louisville	Włok denny	42°54.500′S	161°48.000′W	
11	South Louisville	Włok denny	42°54.500′S	162°07.000′W	
13	Central Louisville	Włok denny	41°45.000′S	163°29.500′W	
13	Central Louisville	Włok denny	41°45.000′S	163°49.000′W	
13	Central Louisville	Włok denny	42°00.000′S	163°29.500′W	
13	Central Louisville	Włok denny	42°00.000′S	163°49.000′W	
14	Central Louisville	Włok denny	41°17.000′S	164°00.000′W	
14	Central Louisville	Włok denny	41°17.000′S	164°27.000′W	
14	Central Louisville	Włok denny	41°40.000′S	164°00.000′W	
14	Central Louisville	Włok denny	41°40.000′S	164°27.000′W	
15	Central Louisville	Włok denny	40°32.897′S	165°12.000′W	
15	Central Louisville	Włok denny	40°32.897′S	165°30.000′W	
15	Central Louisville	Włok denny	40°42.000′S	164°56.400′W	
15	Central Louisville	Włok denny	40°42.000′S	165°12.000′W	
15	Central Louisville	Włok denny	40°48.000′S	165°24.000′W	
15	Central Louisville	Włok denny	40°48.000′S	165°30.000′W	
15	Central Louisville	Włok denny	40°54.000′S	165°12.000′W	
15	Central Louisville	Włok denny	40°54.000′S	165°24.000′W	
15	Central Louisville	Włok denny	41°06.000′S	164°56.400′W	
15	Central Louisville	Włok denny	41°06.000′S	165°12.000′W	
17	North Louisville	Włok denny	38°20.013′S	167°29.000′W	

17	North Louisville	Włok denny	38°20.013′S	167°47.067′W	
17	North Louisville	Włok denny	38°32.000′S	167°29.000′W	
17	North Louisville	Włok denny	38°32.000′S	167°47.067′W	
18	North Louisville	Włok denny	38°11.013′S	168°01.785′W	
18	North Louisville	Włok denny	38°11.013′S	168°20.000′W	
18	North Louisville	Włok denny	38°40.000′S	168°01.785′W	
18	North Louisville	Włok denny	38°40.000′S	168°20.000′W	
22	North Louisville	Włok denny	36°45.000′S	169°30.000′W	
22	North Louisville	Włok denny	36°45.000′S	170°00.000′W	
22	North Louisville	Włok denny	37°08.000′S	169°30.000′W	
22	North Louisville	Włok denny	37°08.000′S	170°00.000′W	
23	North Louisville	Włok denny	36°00.000′S	169°22.000′W	
23	North Louisville	Włok denny	36°00.000′S	169°40.000′W	
23	North Louisville	Włok denny	36°10.000′S	169°22.000′W	
23	North Louisville	Włok denny	36°10.000′S	169°40.000′W	
N. Lord Howe - South	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok denny	34°04.035′S	162°20.000′E	
N. Lord Howe - South	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok denny	34°04.035′S	163°00.000′E	
N. Lord Howe - South	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok denny	34°40.000′S	162°20.000′E	
N. Lord Howe - South	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok denny	34°40.000′S	163°00.000′E	
N. Lord Howe - East	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok denny	32°54.650′S	163°16.615′E	
N. Lord Howe - East	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok denny	32°54.650′S	163°26.380′E	
N. Lord Howe - East	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok denny	33°04.400′S	163°16.615′E	
N. Lord Howe - East	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok denny	33°04.400′S	163°26.380′E	
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok denny	33°16.400′S	162°52.540′E	

N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok denny	33°09.296′S	162°52.540′E	Na północny wschód wzdłuż w.s.e. Australii
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok denny	33°04.400′S	162°54.941′E	
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok denny	33°04.400′S	163°10.540′E	
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok denny	33°10.400′S	163°10.540′E	
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok denny	33°10.400′S	163°04.540′E	
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok denny	33°16.400′S	163°04.540′E	
Northwest Challenger	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok denny	38°00.000′S	169°47.848′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	38°00.000′S	169°42.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°48.000′S	169°42.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°48.000′S	169°24.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°42.000′S	169°24.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°42.000′S	167°42.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°48.000′S	167°42.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°48.000′S	167°24.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	39°06.000′S	167°24.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	39°06.000′S	167°18.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	38°52.000′S	167°18.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	38°52.000′S	167°06.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°48.000′S	167°06.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°48.000′S	167°00.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°42.000′S	167°00.000′E	

Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°42.000′S	166°40.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°01.333′S	166°40.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°01.333′S	169°36.706′E	Na południowy wschód wzdłuż w.s.e. Nowej Zelandii
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°29.902′S	170°00.000′E	Na południe do punktu w w.s.e. Nowej Zelandii
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok denny	37°41.589′S	170°00.000′E	Na południowy zachód wzdłuż w.s.e. Nowej Zelandii
S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Włok denny	47°08.280′S	147°50.200′E	Początek w w.s.e. Australii
S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Włok denny	47°17.370′S	147°50.200′E	
S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Włok denny	47°17.370′S	147°32.300′E	
S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Włok denny	47°10.197′S	147°32.300′E	Na wschód wzdłuż w.s.e. Australii do punktu początkowego

S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Włok denny	47°05.160′S	148°24.165′E	
S. Tasman Rise 2	S***outh*** Tasman Rise	Włok denny	47°05.160′S	148°50.670′E	
S. Tasman Rise 2	S***outh*** Tasman Rise	Włok denny	47°13.780′S	148°24.165′E	
S. Tasman Rise 2	S***outh*** Tasman Rise	Włok denny	47°13.780′S	148°50.670′E	
S. Tasman Rise 2	S***outh*** Tasman Rise	Włok denny	47°21.000′S	148°45.610′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Włok denny	47°21.000′S	149°03.200′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Włok denny	47°24.015′S	148°37.235′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Włok denny	47°24.015′S	148°45.610′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Włok denny	47°24.800′S	149°03.200′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Włok denny	47°30.320′S	148°44.390′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Włok denny	47°30.320′S	148°57.650′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Włok denny	47°35.205′S	148°37.235′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Włok denny	47°35.205′S	148°44.390′E	
Wanganella	West Norfolk	Włok denny	33°28.000′S	167°42.000′E	
Wanganella	West Norfolk	Włok denny	33°28.000′S	168°00.000′E	
Wanganella	West Norfolk	Włok denny	33°52.000′S	167°13.000′E	
Wanganella	West Norfolk	Włok denny	33°52.000′S	167°42.000′E	
Wanganella	West Norfolk	Włok denny	34°12.000′S	167°13.000′E	
Wanganella	West Norfolk	Włok denny	34°12.000′S	168°00.000′E	
Westpac Bank	Westpac Bank	Włok denny	39°39.000′S	167°05.000′E	
Westpac Bank	Westpac Bank	Włok denny	39°39.000′S	167°21.090′E	
Westpac Bank	Westpac Bank	Włok denny	39°55.000′S	167°05.000′E	
Westpac Bank	Westpac Bank	Włok denny	39°55.000′S	167°21.090′E	

b) Współrzędne obszaru zarządzania połowami włokiem pelagicznym

Nazwa bloku	*Obszar zarządzania zasobami rybnymi*	Metoda	Szerokość geograficzna	Długość geograficzna	Kierunek względem w.s.e.
C. Lord Howe - East	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok pelagiczny	35°26.000′S	165°44.000′E	
C. Lord Howe - East	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok pelagiczny	35°26.000′S	166°21.915′E	
C. Lord Howe - East	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok pelagiczny	35°47.000′S	165°26.000′E	
C. Lord Howe - East	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok pelagiczny	35°47.000′S	165°44.000′E	
C. Lord Howe - East	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok pelagiczny	36°00.500′S	165°26.000′E	
C. Lord Howe - East	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok pelagiczny	36°00.500′S	166°21.915′E	
C. Lord Howe - West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok pelagiczny	35°21.000′S	165°13.550′E	
C. Lord Howe - West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok pelagiczny	35°21.000′S	165°24.000′E	
C. Lord Howe - West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok pelagiczny	35°31.000′S	164°54.000′E	
C. Lord Howe - West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok pelagiczny	35°31.000′S	165°13.550′E	
C. Lord Howe - West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok pelagiczny	35°40.383′S	165°18.000′E	
C. Lord Howe - West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok pelagiczny	35°40.383′S	165°24.000′E	
C. Lord Howe - West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok pelagiczny	35°54.000′S	164°46.000′E	
C. Lord Howe - West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok pelagiczny	35°54.000′S	164°54.000′E	

C. Lord Howe - West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok pelagiczny	36°06.000′S	164°46.000′E	
C. Lord Howe - West	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok pelagiczny	36°06.000′S	165°18.000′E	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok pelagiczny	36°13.460′S	164°40.830′E	S. Lord Howe
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok pelagiczny	36°13.460′S	165°06.050′E	S. Lord Howe
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok pelagiczny	36°26.800′S	164°40.830′E	S. Lord Howe
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Włok pelagiczny	36°26.800′S	165°06.050′E	S. Lord Howe
1	South Louisville	Włok pelagiczny	47°40.000′S	149°27.000′W	
1	***South*** Louisville	Włok pelagiczny	47°40.000′S	150°00.000′W	
1	South Louisville	Włok pelagiczny	48°05.000′S	149°27.000′W	
1	South Louisville	Włok pelagiczny	48°05.000′S	150°00.000′W	
3	South Louisville	Włok pelagiczny	45°59.000′S	154°07.224′W	
3	South Louisville	Włok pelagiczny	45°59.000′S	154°28.653′W	
3	South Louisville	Włok pelagiczny	46°15.000′S	154°07.224′W	
3	South Louisville	Włok pelagiczny	46°15.000′S	154°28.653′W	
4	South Louisville	Włok pelagiczny	46°01.000′S	155°40.000′W	
4	South Louisville	Włok pelagiczny	46°01.000′S	156°10.000′W	

4	South Louisville	Włok pelagiczny	46°24.000′S	155°40.000′W	
4	South Louisville	Włok pelagiczny	46°24.000′S	156°10.000′W	
5	South Louisville	Włok pelagiczny	45°26.000′S	156°30.000′W	
5	South Louisville	Włok pelagiczny	45°26.000′S	156°55.000′W	
5	South Louisville	Włok pelagiczny	45°42.000′S	156°30.000′W	
5	South Louisville	Włok pelagiczny	45°42.000′S	156°55.000′W	
6	South Louisville	Włok pelagiczny	45°19.500′S	157°19.000′W	
6	South Louisville	Włok pelagiczny	45°19.500′S	157°55.000′W	
6	South Louisville	Włok pelagiczny	45°30.000′S	157°19.000′W	
6	South Louisville	Włok pelagiczny	45°30.000′S	157°55.000′W	
7	South Louisville	Włok pelagiczny	44°43.950′S	158°18.000′W	
7	South Louisville	Włok pelagiczny	44°43.950′S	158°38.000′W	
7	South Louisville	Włok pelagiczny	44°57.950′S	158°18.000′W	
7	South Louisville	Włok pelagiczny	44°57.950′S	158°38.000′W	
8	South Louisville	Włok pelagiczny	44°13.000′S	159°43.000′W	
8	South Louisville	Włok pelagiczny	44°13.000′S	159°54.000′W	

8	South Louisville	Włok pelagiczny	44°21.000′S	159°43.000′W	
8	South Louisville	Włok pelagiczny	44°21.000′S	159°54.000′W	
9	South Louisville	Włok pelagiczny	43°51.183′S	160°29.235′W	
9	South Louisville	Włok pelagiczny	43°51.183′S	160°50.820′W	
9	South Louisville	Włok pelagiczny	44°07.000′S	160°29.235′W	
9	South Louisville	Włok pelagiczny	44°07.000′S	160°50.820′W	
10	South Louisville	Włok pelagiczny	43°22.000′S	161°21.770′W	
10	South Louisville	Włok pelagiczny	43°22.000′S	161°39.000′W	
10	South Louisville	Włok pelagiczny	43°31.370′S	161°10.170′W	
10	South Louisville	Włok pelagiczny	43°31.370′S	161°21.770′W	
10	South Louisville	Włok pelagiczny	43°41.440′S	161°10.170′W	
10	South Louisville	Włok pelagiczny	43°41.440′S	161°39.000′W	
11	South Louisville	Włok pelagiczny	42°40.000′S	161°48.000′W	
11	South Louisville	Włok pelagiczny	42°40.000′S	162°07.000′W	
11	South Louisville	Włok pelagiczny	42°54.500′S	161°48.000′W	
11	South Louisville	Włok pelagiczny	42°54.500′S	162°07.000′W	

13	Central Louisville	Włok pelagiczny	41°45.000′S	163°29.500′W	
13	Central Louisville	Włok pelagiczny	41°45.000′S	163°49.000′W	
13	Central Louisville	Włok pelagiczny	42°00.000′S	163°29.500′W	
13	Central Louisville	Włok pelagiczny	42°00.000′S	163°49.000′W	
14	Central Louisville	Włok pelagiczny	41°17.000′S	164°00.000′W	
14	Central Louisville	Włok pelagiczny	41°17.000′S	164°27.000′W	
14	Central Louisville	Włok pelagiczny	41°40.000′S	164°00.000′W	
14	Central Louisville	Włok pelagiczny	41°40.000′S	164°27.000′W	
15	Central Louisville	Włok pelagiczny	40°32.897′S	165°12.000′W	
15	Central Louisville	Włok pelagiczny	40°32.897′S	165°30.000′W	
15	Central Louisville	Włok pelagiczny	40°42.000′S	164°56.400′W	
15	Central Louisville	Włok pelagiczny	40°42.000′S	165°12.000′W	
15	Central Louisville	Włok pelagiczny	40°48.000′S	165°24.000′W	
15	Central Louisville	Włok pelagiczny	40°48.000′S	165°30.000′W	
15	Central Louisville	Włok pelagiczny	40°54.000′S	165°12.000′W	
15	Central Louisville	Włok pelagiczny	40°54.000′S	165°24.000′W	

15	Central Louisville	Włok pelagiczny	41°06.000′S	164°56.400′W	
15	Central Louisville	Włok pelagiczny	41°06.000′S	165°12.000′W	
17	North Louisville	Włok pelagiczny	38°20.013′S	167°29.000′W	
17	North Louisville	Włok pelagiczny	38°20.013′S	167°47.067′W	
17	North Louisville	Włok pelagiczny	38°32.000′S	167°29.000′W	
17	North Louisville	Włok pelagiczny	38°32.000′S	167°47.067′W	
18	North Louisville	Włok pelagiczny	38°11.013′S	168°01.785′W	
18	North Louisville	Włok pelagiczny	38°11.013′S	168°20.000′W	
18	North Louisville	Włok pelagiczny	38°40.000′S	168°01.785′W	
18	North Louisville	Włok pelagiczny	38°40.000′S	168°20.000′W	
22	North Louisville	Włok pelagiczny	36°45.000′S	169°30.000′W	
22	North Louisville	Włok pelagiczny	36°45.000′S	170°00.000′W	
22	North Louisville	Włok pelagiczny	37°08.000′S	169°30.000′W	
22	North Louisville	Włok pelagiczny	37°08.000′S	170°00.000′W	
23	North Louisville	Włok pelagiczny	36°00.000′S	169°22.000′W	
23	North Louisville	Włok pelagiczny	36°00.000′S	169°40.000′W	

23	North Louisville	Włok pelagiczny	36°10.000′S	169°22.000′W	
23	North Louisville	Włok pelagiczny	36°10.000′S	169°40.000′W	
N. Lord Howe - Central	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok pelagiczny	33°49.630′S	162°25.670′E	
N. Lord Howe - Central	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok pelagiczny	33°48.622′S	162°25.670′E	Na północny wschód wzdłuż w.s.e. Australii
N. Lord Howe - Central	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok pelagiczny	33°32.530′S	162°38.450′E	
N. Lord Howe - Central	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok pelagiczny	33°32.530′S	162°57.770′E	
N. Lord Howe - Central	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok pelagiczny	33°49.630′S	162°57.770′E	
N. Lord Howe - East	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok pelagiczny	32°54.650′S	163°16.615′E	
N. Lord Howe - East	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok pelagiczny	32°54.650′S	163°26.380′E	
N. Lord Howe - East	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok pelagiczny	33°04.400′S	163°16.615′E	
N. Lord Howe - East	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok pelagiczny	33°04.400′S	163°26.380′E	
N. Lord Howe - South	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok pelagiczny	33°58.670′S	162°20.000′E	
N. Lord Howe - South	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok pelagiczny	33°58.670′S	163°00.000′E	
N. Lord Howe - South	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok pelagiczny	34°40.000′S	162°20.000′E	
N. Lord Howe - South	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok pelagiczny	34°40.000′S	163°00.000′E	
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok pelagiczny	33°16.400′S	162°52.540′E	

N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok pelagiczny	33°09.296′S	162°52.540′E	Na północny wschód wzdłuż w.s.e. Australii
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok pelagiczny	33°04.400′S	162°54.941′E	
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok pelagiczny	33°04.400′S	163°10.540′E	
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok pelagiczny	33°10.400′S	163°04.540′E	
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok pelagiczny	33°10.400′S	163°10.540′E	
N. Lord Howe - West	N***orth*** Lord Howe Rise	Włok pelagiczny	33°16.400′S	163°04.540′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°01.333′S	166°40.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°01.333′S	169°36.706′E	Na południowy wschód wzdłuż w.s.e. Nowej Zelandii
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°29.902′S	170°00.000′E	Na południe do punktu w w.s.e. Nowej Zelandii
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°41.589′S	170°00.000′E	Na południowy zachód wzdłuż w.s.e. Nowej Zelandii
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	38°00.000′S	169°47.848′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	38°00.000′S	169°42.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°48.000′S	169°42.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°48.000′S	169°24.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°42.000′S	169°24.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°42.000′S	167°42.004′E	

Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°48.000′S	167°42.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°48.000′S	167°24.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	39°06.000′S	167°24.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	39°06.000′S	167°18.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	38°52.000′S	167°18.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	38°52.000′S	167°06.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°48.000′S	167°06.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°48.000′S	167°00.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°42.000′S	167°00.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Włok pelagiczny	37°42.000′S	166°40.000′E	
S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Włok pelagiczny	47°08.280′S	147°50.200′E	Początek w w.s.e. Australii
S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Włok pelagiczny	47°17.370′S	147°50.200′E	
S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Włok pelagiczny	47°17.370′S	147°32.300′E	
S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Włok pelagiczny	47°10.197′S	147°32.300′E	Na wschód wzdłuż w.s.e. Australii do punktu początkowego
S. Tasman Rise 2	S***outh*** Tasman Rise	Włok pelagiczny	47°05.160′S	148°24.165′E	
S. Tasman Rise 2	S***outh*** Tasman Rise	Włok pelagiczny	47°05.160′S	148°50.670′E	

S. Tasman Rise 2	S***outh*** Tasman Rise	Włok pelagiczny	47°13.780′S	148°24.165′E	
S. Tasman Rise 2	S***outh*** Tasman Rise	Włok pelagiczny	47°13.780′S	148°50.670′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Włok pelagiczny	47°21.000′S	148°45.610′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Włok pelagiczny	47°21.000′S	149°03.200′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Włok pelagiczny	47°24.015′S	148°37.235′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Włok pelagiczny	47°24.015′S	148°45.610′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Włok pelagiczny	47°24.800′S	149°03.200′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Włok pelagiczny	47°30.320′S	148°44.390′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Włok pelagiczny	47°30.320′S	148°57.650′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Włok pelagiczny	47°35.205′S	148°37.235′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Włok pelagiczny	47°35.205′S	148°44.390′E	
Wanganella	West Norfolk	Włok pelagiczny	33°28.000′S	167°42.000′E	
Wanganella	West Norfolk	Włok pelagiczny	33°28.000′S	168°00.000′E	
Wanganella	West Norfolk	Włok pelagiczny	33°52.000′S	167°13.000′E	
Wanganella	West Norfolk	Włok pelagiczny	33°52.000′S	167°42.000′E	
Wanganella	West Norfolk	Włok pelagiczny	34°12.000′S	167°13.000′E	

Wanganella	West Norfolk	Włok pelagiczny	34°12.000′S	168°00.000′E	
Westpac Bank		Włok pelagiczny	39°39.000′S	167°05.000′E	
Westpac Bank	Westpac Bank	Włok pelagiczny	39°39.000′S	167°21.090′E	
Westpac Bank	Westpac Bank	Włok pelagiczny	39°55.000′S	167°05.000′E	
Westpac Bank	Westpac Bank	Włok pelagiczny	39°55.000′S	167°21.090′E	

c) Współrzędne obszaru zarządzania połowami podborą

Nazwa bloku	***Obszar zarządzania zasobami rybnymi***	**Metoda**	**Szerokość geograficzna**	**Długość geograficzna**	**Kierunek względem w.s.e.**
Carpel bank[2]		Podbora	25°14.950′S	159°00.285′E	
Carpel bank		Podbora	25°14.950′S	160°00.000′E	
Carpel bank		Podbora	25°59.640′S	159°00.285′E	
Carpel bank		Podbora	25°59.640′S	160°00.000′E	
Gascoyne		Podbora	36°19.950′S	155°53.630′E	
Gascoyne		Podbora	36°19.950′S	156°43.770′E	
Gascoyne		Podbora	36°59.440′S	155°53.630′E	
Gascoyne		Podbora	36°59.440′S	156°43.770′E	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Podbora	35°20.000′S	165°00.000′E	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Podbora	35°20.000′S	166°21.915′E	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Podbora	35°31.000′S	164°54.000′E	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Podbora	35°31.000′S	165°00.000′E	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Podbora	35°54.000′S	164°46.000′E	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Podbora	35°54.000′S	164°54.000′E	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Podbora	36°00.500′S	165°18.000′E	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Podbora	36°00.500′S	166°21.915′E	

S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Podbora	36°06.000′S	164°46.000′E	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Podbora	36°06.000′S	165°18.000′E	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Podbora	36°13.460′S	164°40.830′E	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Podbora	36°13.460′S	165°06.050′E	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Podbora	36°26.800′S	164°40.830′E	
S. Lord Howe	C***entral*** Lord Howe ***Rise***	Podbora	36°26.800′S	165°06.050′E	
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	37°45.615′S	168°35.830′E	
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	37°55.230′S	168°35.830′E	
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	37°55.230′S	169°25.400′E	
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	38°13.830′S	169°25.400′E	Na południowy zachód wzdłuż w.s.e. Nowej Zelandii
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	38°23.165′S	169°11.967′E	
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	38°23.165′S	168°30.780′E	
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	38°32.750′S	168°30.780′E	
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	38°32.750′S	167°57.950′E	
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	39°17.180′S	167°57.950′E	
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	39°17.180′S	167°30.500′E	
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	38°06.430′S	167°30.500′E	
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	38°06.430′S	168°09.833′E	
Central Challenger	Central Challenger	Podbora	37°45.615′S	168°09.833′E	
1	South Louisville	Podbora	47°40.000′S	149°27.000′W	
1	South Louisville	Podbora	47°40.000′S	150°00.000′W	

[2] ***„Capel Bank” i „Gascoyne” nie mają przypisanego FMA, są to samodzielne obszary zarządzania połowami podborą.***

1	South Louisville	Podbora	48°05.000′S	149°27.000′W	
1	South Louisville	Podbora	48°05.000′S	150°00.000′W	
3	South Louisville	Podbora	45°59.000′S	154°07.224′W	
3	South Louisville	Podbora	45°59.000′S	154°28.653′W	
3	South Louisville	Podbora	46°15.000′S	154°07.224′W	
3	South Louisville	Podbora	46°15.000′S	154°28.653′W	
4	South Louisville	Podbora	46°01.000′S	155°40.000′W	
4	South Louisville	Podbora	46°01.000′S	156°10.000′W	
4	South Louisville	Podbora	46°24.000′S	155°40.000′W	
4	South Louisville	Podbora	46°24.000′S	156°10.000′W	
5	South Louisville	Podbora	45°26.000′S	156°30.000′W	
5	South Louisville	Podbora	45°26.000′S	156°55.000′W	
5	South Louisville	Podbora	45°42.000′S	156°30.000′W	
5	South Louisville	Podbora	45°42.000′S	156°55.000′W	
6	South Louisville	Podbora	45°19.500′S	157°19.000′W	
6	South Louisville	Podbora	45°19.500′S	157°55.000′W	
6	South Louisville	Podbora	45°30.000′S	157°19.000′W	
6	South Louisville	Podbora	45°30.000′S	157°55.000′W	
7	South Louisville	Podbora	44°43.950′S	158°18.000′W	
7	South Louisville	Podbora	44°43.950′S	158°38.000′W	
7	South Louisville	Podbora	44°57.950′S	158°18.000′W	
7	South Louisville	Podbora	44°57.950′S	158°38.000′W	
8	South Louisville	Podbora	44°13.000′S	159°43.000′W	
8	South Louisville	Podbora	44°13.000′S	159°54.000′W	

8	South Louisville	Podbora	44°21.000′S	159°43.000′W	
8	South Louisville	Podbora	44°21.000′S	159°54.000′W	
9	South Louisville	Podbora	43°51.183′S	160°29.235′W	
9	South Louisville	Podbora	43°51.183′S	160°50.820′W	
9	South Louisville	Podbora	44°07.000′S	160°29.235′W	
9	South Louisville	Podbora	44°07.000′S	160°50.820′W	
10	South Louisville	Podbora	43°22.000′S	161°21.770′W	
10	South Louisville	Podbora	43°22.000′S	161°39.000′W	
10	South Louisville	Podbora	43°31.370′S	161°10.170′W	
10	South Louisville	Podbora	43°31.370′S	161°21.770′W	
10	South Louisville	Podbora	43°41.440′S	161°10.170′W	
10	South Louisville	Podbora	43°41.440′S	161°39.000′W	
11	South Louisville	Podbora	42°40.000′S	161°48.000′W	
11	South Louisville	Podbora	42°40.000′S	162°07.000′W	
11	South Louisville	Podbora	42°54.500′S	161°48.000′W	
11	South Louisville	Podbora	42°54.500′S	162°07.000′W	
13	Central Louisville	Podbora	41°45.000′S	163°29.500′W	
13	Central Louisville	Podbora	41°45.000′S	163°49.000′W	
13	Central Louisville	Podbora	42°00.000′S	163°29.500′W	
13	Central Louisville	Podbora	42°00.000′S	163°49.000′W	
14	Central Louisville	Podbora	41°17.000′S	164°00.000′W	
14	Central Louisville	Podbora	41°17.000′S	164°27.000′W	
14	Central Louisville	Podbora	41°40.000′S	164°00.000′W	
14	Central Louisville	Podbora	41°40.000′S	164°27.000′W	

15	Central Louisville	Podbora	40°32.897′S	165°12.000′W	
15	Central Louisville	Podbora	40°32.897′S	165°30.000′W	
15	Central Louisville	Podbora	40°42.000′S	164°56.400′W	
15	Central Louisville	Podbora	40°42.000′S	165°12.000′W	
15	Central Louisville	Podbora	40°48.000′S	165°24.000′W	
15	Central Louisville	Podbora	40°48.000′S	165°30.000′W	
15	Central Louisville	Podbora	40°54.000′S	165°12.000′W	
15	Central Louisville	Podbora	40°54.000′S	165°24.000′W	
15	Central Louisville	Podbora	41°06.000′S	164°56.400′W	
15	Central Louisville	Podbora	41°06.000′S	165°12.000′W	
17	North Louisville	Podbora	38°20.013′S	167°29.000′W	
17	North Louisville	Podbora	38°20.013′S	167°47.067′W	
17	North Louisville	Podbora	38°32.000′S	167°29.000′W	
17	North Louisville	Podbora	38°32.000′S	167°47.067′W	
18	North Louisville	Podbora	38°11.013′S	168°01.785′W	
18	North Louisville	Podbora	38°11.013′S	168°20.000′W	
18	North Louisville	Podbora	38°40.000′S	168°01.785′W	
18	North Louisville	Podbora	38°40.000′S	168°20.000′W	
22	North Louisville	Podbora	36°45.000′S	169°30.000′W	
22	North Louisville	Podbora	36°45.000′S	170°00.000′W	
22	North Louisville	Podbora	37°08.000′S	169°30.000′W	
22	North Louisville	Podbora	37°08.000′S	170°00.000′W	
23	North Louisville	Podbora	36°00.000′S	169°22.000′W	
23	North Louisville	Podbora	36°00.000′S	169°40.000′W	

23	North Louisville	Podbora	36°10.000′S	169°22.000′W	
23	North Louisville	Podbora	36°10.000′S	169°40.000′W	
N. Lord Howe	N***orth*** Lord Howe ***Rise***	Podbora	32°39.630′S	163°04.415′E	Początek w w.s.e. Australii
N. Lord Howe	N***orth*** Lord Howe ***Rise***	Podbora	32°39.630′S	163°40.000′E	
N. Lord Howe	N***orth*** Lord Howe ***Rise***	Podbora	33°20.000′S	163°40.000′E	
N. Lord Howe	N***orth*** Lord Howe ***Rise***	Podbora	33°20.000′S	163°20.000′E	
N. Lord Howe	N***orth*** Lord Howe ***Rise***	Podbora	34°40.000′S	162°20.000′E	
N. Lord Howe	N***orth*** Lord Howe ***Rise***	Podbora	34°40.000′S	163°20.000′E	
N. Lord Howe	N***orth*** Lord Howe ***Rise***	Podbora	33°54.773′S	162°20.000′E	Na północny wschód wzdłuż w.s.e. Australii do punktu początkowego
Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°45.615′S	168°35.830′E	
Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°55.230′S	168°35.830′E	
Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°55.230′S	169°25.400′E	
Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	38°13.830′S	169°25.400′E	
Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	38°23.165′S	169°11.967′E	
Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	38°23.165′S	168°30.780′E	
Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	38°32.750′S	168°30.780′E	
Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	38°32.750′S	167°57.950′E	
Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	39°17.180′S	167°57.950′E	
Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	39°17.180′S	167°30.500′E	
Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	38°06.430′S	167°30.500′E	

Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	38°06.430′S	168°09.833′E	
Central Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°45.615′S	168°09.833′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°01.333′S	169°36.706′E	Na południowy wschód wzdłuż w.s.e. Nowej Zelandii
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°29.902′S	170°00.000′E	Na południe do punktu w w.s.e. Nowej Zelandii
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°41.589′S	170°00.000′E	Na południowy zachód wzdłuż w.s.e. Nowej Zelandii
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	38°00.000′S	169°47.848′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	38°00.000′S	169°42.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°48.000′S	169°42.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°48.000′S	169°24.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°42.000′S	169°24.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°42.000′S	167°42.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°48.000′S	167°42.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°48.000′S	167°24.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	39°06.000′S	167°24.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	39°06.000′S	167°18.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	38°52.000′S	167°18.000′E	

Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	38°52.000′S	167°06.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°48.000′S	167°06.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°48.000′S	167°00.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°42.000′S	167°00.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°42.000′S	166°40.000′E	
Northwest Challenger	Northwest Challenger	Podbora	37°01.333′S	166°40.000′E	
S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Podbora	47°08.280′S	147°50.200′E	Początek w w.s.e. Australii
S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Podbora	47°17.370′S	147°50.200′E	
S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Podbora	47°17.370′S	147°32.300′E	
S. Tasman Rise 1	S***outh*** Tasman Rise	Podbora	47°10.197′S	147°32.300′E	Na wschód wzdłuż w.s.e. Australii do punktu początkowego
S. Tasman Rise 2	S***outh*** Tasman Rise	Podbora	47°05.160′S	148°24.165′E	
S. Tasman Rise 2	S***outh*** Tasman Rise	Podbora	47°05.160′S	148°50.670′E	
S. Tasman Rise 2	S***outh*** Tasman Rise	Podbora	47°13.780′S	148°24.165′E	
S. Tasman Rise 2	S***outh*** Tasman Rise	Podbora	47°13.780′S	148°50.670′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Podbora	47°21.000′S	148°45.610′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Podbora	47°21.000′S	149°03.200′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Podbora	47°24.015′S	148°37.235′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Podbora	47°24.015′S	148°45.610′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Podbora	47°24.800′S	149°03.200′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Podbora	47°30.320′S	148°44.390′E	

S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Podbora	47°30.320′S	148°57.650′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Podbora	47°35.205′S	148°37.235′E	
S. Tasman Rise 3	S***outh*** Tasman Rise	Podbora	47°35.205′S	148°44.390′E	
Marion	Three Kings	Podbora	27°59.155′S	175°19.590′E	
Marion	Three Kings	Podbora	27°59.155′S	175°40.370′E	
Marion	Three Kings	Podbora	28°19.800′S	175°19.590′E	
Marion	Three Kings	Podbora	28°19.800′S	175°40.370′E	
Three Kings	Three Kings	Podbora	30°49.324′S	172°42.880′E	Początek w w.s.e. Nowej Zelandii
Three Kings	Three Kings	Podbora	30°40.115′S	172°42.880′E	
Three Kings	Three Kings	Podbora	30°40.115′S	172°53.295′E	
Three Kings	Three Kings	Podbora	30°16.500′S	172°53.295′E	
Three Kings	Three Kings	Podbora	30°16.500′S	174°20.000′E	
Three Kings	Three Kings	Podbora	30°40.245′S	174°20.000′E	
Three Kings	Three Kings	Podbora	30°40.245′S	174°00.200′E	
Three Kings	Three Kings	Podbora	30°53.670′S	174°00.200′E	
Three Kings	Three Kings	Podbora	30°53.670′S	173°08.819′E	Na zachód wzdłuż w.s.e. Nowej Zelandii do punktu początkowego
West Norfolk Ridge	West Norfolk	Podbora	32°17.000′S	166°41.530′E	
West Norfolk Ridge	West Norfolk	Podbora	32°17.000′S	166°41.921′E	Na południowy wschód wzdłuż w.s.e. Australii
West Norfolk Ridge	West Norfolk	Podbora	32°28.633′S	168°00.000′E	
West Norfolk Ridge	West Norfolk	Podbora	34°12.000′S	168°00.000′E	
West Norfolk Ridge	West Norfolk	Podbora	34°12.000′S	167°13.000′E	
West Norfolk Ridge	West Norfolk	Podbora	34°00.000′S	167°13.000′E	

West Norfolk Ridge	West Norfolk	Podbora	34°00.000′S	166°41.530′E	
Westpac Bank	Westpac Bank	Podbora	39°39.000′S	167°05.000′E	
Westpac Bank	Westpac Bank	Podbora	39°39.000′S	167°21.090′E	
Westpac Bank	Westpac Bank	Podbora	39°55.000′S	167°05.000′E	
Westpac Bank	Westpac Bank	Podbora	39°55.000′S	167°21.090′E	

Or. en

Poprawka 234

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – akapit 1
Rozporządzenie (UE) 2019/833
Załącznik II – punkt 38

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
38) Formularz sprawozdania z nadzoru zawarty w załączniku IV.A do CEM, o którym mowa w art. 30 ust. 1, art. 30 ust. 2 lit. ***b)*** i art. 45 lit. a);	38) Formularz sprawozdania z nadzoru zawarty w załączniku IV.A do CEM, o którym mowa w art. 30 ust. 1, art. 30 ust. 2 lit. ***a)*** i art. 45 lit. a);***”***

Or. en

Poprawka 235

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik II – ustęp 1 a (nowy)
Rozporządzenie (UE) 2019/833
Załącznik – punkt 46

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(1a) W załączniku do rozporządzenia (UE) 2019/833 dodaje się punkt w brzmieniu:
	„(46) Główna działalność statku określona w załączniku II.I część B do CEM, o którym mowa w art. 30 ust. 1 lit. d)”.

Or. en

Poprawka 236

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik II – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Państwa członkowskie zgłaszają sekretariatowi każdą dezaktywację boi instrumentalnej lub zobowiązują swoje statki do zgłaszania takiej dezaktywacji przy użyciu następujących pól danych pierwszego komunikatu nadanego przez boję po aktywowaniu:	***Pola*** danych pierwszego komunikatu nadanego przez boję po aktywowaniu ***do wykorzystania w każdym raporcie:***

Or. en

Poprawka 237

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik II – wiersz 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
utrata sygnału, skradzione FAD, sztrandowanie, tymczasowa dezaktywacja w okresach zamkniętych, przeniesienie własności, FAD poza obszarami określonymi w art. 6 ust. 2a rozporządzenia (UE) 2021/56.	utrata sygnału, skradzione FAD, sztrandowanie, tymczasowa dezaktywacja w okresach zamkniętych, przeniesienie własności, FAD poza obszarami określonymi w art. 6 ust. 2a ***lit. e)*** rozporządzenia (UE) 2021/56.

Or. en

Poprawka 238

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik III – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Państwa członkowskie zgłaszają sekretariatowi każdą zdalną reaktywację boi instrumentalnej lub zobowiązują swoje statki do zgłaszania takiej dezaktywacji przy użyciu następujących pól danych ostatniego komunikatu nadanego przez boję przed dezaktywowaniem:	***Pola*** danych ostatniego komunikatu nadanego przez boję przed dezaktywowaniem ***do wykorzystania w każdym raporcie:***

Or. en

Poprawka 239

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik IV – legenda

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
– Biodegradowalne nieoplatające pokrycie	– Biodegradowalne nieoplatające pokrycie ***Jeśli jest pokryte siatką, musi mieć rozciągniętą wielkość oczek mniejszą niż 7 cm, a siatka musi być dobrze owinięta wokół całej tratwy, tak aby po rozłożeniu FAD nie zwisały luźne fragmenty siatki.***

Or. en

Poprawka 240

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik IV – legenda

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
– Lina	– Lina: ***jeżeli używana jest siatka z oczkami, musi ona być możliwie jak najściślej związana w „serdelki” lub mieć rozmiar oczek po rozciągnięciu mniejszy niż 7 cm w panelu.***

Or. en

Poprawka 241

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
VMP opracowuje się dla każdego statku lub grupy statków, na których ma być zainstalowany sprzęt EM, i przekazuje się go właściwym organom ***CPC*** bandery.	***1.*** VMP opracowuje się dla każdego statku lub grupy statków, na których ma być zainstalowany sprzęt EM, i przekazuje się go właściwym organom ***państwa członkowskiego*** bandery.

Or. en

Poprawka 242

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
VMP opracowuje się we współpracy z dostawcą usług EM, właścicielem statku i odpowiednimi organami ds. rybołówstwa ***CPC*** bandery.	***2.*** VMP opracowuje się we współpracy z dostawcą usług EM, właścicielem statku i odpowiednimi organami ds. rybołówstwa ***państwa członkowskiego*** bandery.

Or. en

Poprawka 243

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – ustęp 3 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Przegląd każdego statku lub przykładowego statku dla grupy statków, na których ma być zainstalowany sprzęt EM, przeprowadza dostawca usług EM lub organ ds. rybołówstwa państwa członkowskiego bandery. Podczas tego przeglądu przy opracowywaniu VMP	***3.*** Przegląd każdego statku lub przykładowego statku dla grupy statków, na których ma być zainstalowany sprzęt EM, przeprowadza dostawca usług EM lub organ ds. rybołówstwa państwa członkowskiego bandery. Podczas tego przeglądu przy opracowywaniu VMP

uwzględnia się następujące aspekty w celu zapewnienia, aby system spełniał minimalne wymogi w zakresie gromadzenia danych określone w załączniku ***2***:	uwzględnia się następujące aspekty w celu zapewnienia, aby system spełniał minimalne wymogi w zakresie gromadzenia danych określone w załączniku ***VII***:

Or. en

Poprawka 244

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – akapit 3 – punkt 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Umiejscowienie i konfiguracja kamer.	***a)*** Umiejscowienie i konfiguracja kamer.

Or. en

Poprawka 245

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – akapit 3 – punkt 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Liczba kamer, które należy zainstalować, aby zapewnić optymalizację widoku obszaru obsługi połowów.	***b)*** Liczba kamer, które należy zainstalować, aby zapewnić optymalizację widoku obszaru obsługi połowów.

Or. en

Poprawka 246

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – akapit 3 – punkt 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Kluczowe obszary, które należy poddać przeglądowi, to obszary obsługi połowów służące do identyfikacji gatunków i przechowywania osobników oraz obszary,	***c)*** Kluczowe obszary, które należy poddać przeglądowi, to obszary obsługi połowów służące do identyfikacji gatunków i przechowywania osobników oraz obszary,

w których dokonuje się odrzutów lub uwolnień.	w których dokonuje się odrzutów lub uwolnień.

Or. en

Poprawka 247

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – ustęp 4 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Minimalne informacje, które muszą być zawarte w VMP, obejmują:	***4.*** Minimalne informacje, które muszą być zawarte w VMP, obejmują:

Or. en

Poprawka 248

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – ustęp 4 – punkt 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Dane kontaktowe: aktualne dane kontaktowe właściciela statku, operatora statku i dostawcy usług EM przez cały okres obowiązywania umowy.	***a)*** Dane kontaktowe: aktualne dane kontaktowe właściciela statku, operatora statku i dostawcy usług EM przez cały okres obowiązywania umowy.

Or. en

Poprawka 249

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – akapit 4 – punkt 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Ogólne dane dotyczące statku: podstawowe informacje o statku oraz jego działalności i operacjach połowowych (takie jak nazwa statku, numer rejestracyjny, gatunki docelowe, obszary	***b)*** Ogólne dane dotyczące statku: podstawowe informacje o statku oraz jego działalności i operacjach połowowych (takie jak nazwa statku, numer rejestracyjny, gatunki docelowe, obszary

połowowe, narzędzia połowowe, długość całkowita).	połowowe, narzędzia połowowe, długość całkowita).

Or. en

Poprawka 250

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – akapit 4 – punkt 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Rodzaj i konfiguracja narzędzi połowowych:	***c)*** Rodzaj i konfiguracja narzędzi połowowych:

Or. en

Poprawka 251

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – akapit 4 – punkt 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Układ statku: wyposażenie statku wraz ze szczegółowymi informacjami, plan statku i poszczególnych obszarów (takich jak pokład, część przetwórcza, część magazynowa – w tym liczba luków).	***d)*** Układ statku: wyposażenie statku wraz ze szczegółowymi informacjami, plan statku i poszczególnych obszarów (takich jak pokład, część przetwórcza, część magazynowa – w tym liczba luków).

Or. en

Poprawka 252

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – akapit 4 – punkt 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Konfiguracja sprzętu EM: opis konfiguracji sprzętu EM, obejmujący m.in. czas pracy, liczbę kamer, ustawienia kamer (częstotliwość klatek i rozdzielczość) oraz	***e)*** Konfiguracja sprzętu EM: opis konfiguracji sprzętu EM, obejmujący m.in. czas pracy, liczbę kamer, ustawienia kamer (częstotliwość klatek i rozdzielczość) oraz

obserwowane obszary, rejestrację czasu dla każdej z kamery, liczbę czujników, w stosownych przypadkach, wykorzystane oprogramowanie, umiejscowienie jednostki sterującej itp.

obserwowane obszary, rejestrację czasu dla każdej z kamery, liczbę czujników, w stosownych przypadkach, wykorzystane oprogramowanie, umiejscowienie jednostki sterującej itp.

Or. en

Poprawka 253

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – akapit 4 – punkt 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Procedury obsługi połowów: opis załogi i wykonywanych przez nią czynności.	***f)*** Procedury obsługi połowów: opis załogi i wykonywanych przez nią czynności.

Or. en

Poprawka 254

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – akapit 4 – punkt 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Przykładowy obraz dla każdego wymaganego widoku kamery.	***g)*** Przykładowy obraz dla każdego wymaganego widoku kamery.

Or. en

Poprawka 255

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Wszelkie fizyczne modyfikacje statku, zmiany w klasyfikacji statku (segmentacja floty) lub dostosowania pokładu do obsługi połowów, w tym zmiany skutkujące tym,	***5.*** Wszelkie fizyczne modyfikacje statku, zmiany w klasyfikacji statku (segmentacja floty) lub dostosowania pokładu do obsługi połowów, w tym zmiany skutkujące tym,

że statek nie należy już do pierwotnej grupy, zgłasza się organom ***CPC*** bandery. Następnie VMP aktualizuje się odpowiednio przed rozpoczęciem kolejnego rejsu połowowego.	że statek nie należy już do pierwotnej grupy, zgłasza się organom ***państwa członkowskiego*** bandery. Następnie VMP aktualizuje się odpowiednio przed rozpoczęciem kolejnego rejsu połowowego.

Or. en

Poprawka 256

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
VMP jest podpisywany przez właściciela statku i zatwierdzany przez właściwy organ ***CPC*** bandery lub wyznaczone przez niego instytucje.	***6.*** VMP jest podpisywany przez właściciela statku i zatwierdzany przez właściwy organ ***państwa członkowskiego*** bandery lub wyznaczone przez niego instytucje.

Or. en

Poprawka 257

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – ustęp 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Sprzęt EM nie może zagrażać stabilności statku, stwarzając zagrożenie dla operacji statku, bezpieczeństwa załogi lub środowiska. Ponadto nie może utrudniać bezpiecznej żeglugi statku.	***7.*** Sprzęt EM nie może zagrażać stabilności statku, stwarzając zagrożenie dla operacji statku, bezpieczeństwa załogi lub środowiska. Ponadto nie może utrudniać bezpiecznej żeglugi statku.

Or. en

Poprawka 258

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1

Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – przed częścią A

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Poniżej przedstawiono przykładowy wzór ***VMP***.	***Przykładowy*** wzór ***planu monitorowania statku z wykorzystaniem monitorowania elektronicznego***.

Or. en

Poprawka 259

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – część A – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Przekazywana przez właściciela statku właściwemu organowi ***CPC*** bandery wyznaczonym przez niego instytucjom	Przekazywana przez właściciela statku właściwemu organowi ***państwa członkowskiego*** bandery wyznaczonym przez niego instytucjom

Or. en

Poprawka 260

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – część B – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Odpowiedzialność właściwego organu CPC bandery, do zatwierdzenia przez właściwy organ ***CPC*** bandery	***Dostarczane i zatwierdzane*** przez właściwy organ ***państwa członkowskiego*** bandery

Or. en

Poprawka 261

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – część C – po pkt 12

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Opis wszelkich specjalnych protokołów mogących mieć zastosowanie do statku, o którym mowa w VMP.	***13)*** Opis wszelkich specjalnych protokołów mogących mieć zastosowanie do statku, o którym mowa w VMP.

Or. en

Poprawka 262

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – część C – punkt 13

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
13) Opis i schematy punktów kontroli poszczególnych przeprowadzanych procedur. Dla każdego opisu obszaru musi istnieć protokół określający sposób zapewnienia, aby połów pozostawał objęty widokiem kamery.	***14)*** Opis i schematy punktów kontroli poszczególnych przeprowadzanych procedur. Dla każdego opisu obszaru musi istnieć protokół określający sposób zapewnienia, aby połów pozostawał objęty widokiem kamery.

Or. en

Poprawka 263

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – część D

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(Wypełnia dostawca usług EM***)***	Wypełnia dostawca usług EM

Or. en

Poprawka 264

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – część D – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Lista danych kontaktowych dostawców usług EM:	Lista danych kontaktowych ***przedstawicieli*** dostawców usług EM:

Or. en

Poprawka 265

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – część E

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(Wypełnia właściciel statku i ***dostawca*** usług EM***)***	Wypełnia właściciel statku i ***przedstawiciel dostawcy*** usług EM

Or. en

Poprawka 266

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik VIII – część E – tabela

Tekst proponowany przez Komisję

Właściciel/operator statku	Dostawca usług EM
Imię i nazwisko:	Imię i nazwisko:
Podpis:	Podpis:
Data i godzina:	Data i godzina:

Poprawka

Właściciel/operator statku	***Przedstawiciel dostawcy*** usług EM
Imię i nazwisko:	Imię i nazwisko:

Podpis:	Podpis:
Data i godzina:	Data i godzina:

Or. en

Poprawka 267

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik IX pkt 1 – tiret 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
– ***Organ państwa członkowskiego bandery statku*** umożliwia pobranie i bezpieczne przekazanie zapisów EM po zakończeniu każdego rejsu połowowego.	– ***Statek*** umożliwia pobranie i bezpieczne przekazanie zapisów EM po zakończeniu każdego rejsu połowowego.

Or. en

Poprawka 268

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik IX – punkt 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Przechowywanie i zatrzymywanie danych EM ***— IATTC traktuje wszystkie informacje dotyczące operacji połowowych prowadzonych przez statek jako poufne i podlegające zasadom poufności IATTC.*** ***— Procedury dotyczące miejsca, sposobu i czasu przechowywania zapisów EM po analizie EM określane są przez państwo członkowskie bandery. Decyzje w sprawie przechowywania zależne są od celów programu EM oraz od personelu, który będzie potrzebować dostępu do***	***skreśla się***

zapisów monitorowania, a także częstotliwości i celu takiego dostępu.

Or. en

Uzasadnienie

Objęte art. 27 rozporządzenia (UE) 2021/56.

Poprawka 269

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik III – ustęp 1
Rozporządzenie (UE) 2021/56
Załącznik IX – punkt 4 – podpunkt 3 – tiret 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
— Oprogramowanie do analizy EM umożliwia zgłaszanie obowiązkowych minimalnych danych określonych w tabelach 1 i 2 ***w części 3*** załącznika ***11 (Obszary działalności połowowej objęte EMS oraz minimalne wymogi dotyczące danych dla rodzajów statków)***. Może również umożliwiać zgłaszanie dobrowolnych danych.	— Oprogramowanie do analizy EM umożliwia zgłaszanie obowiązkowych minimalnych danych określonych w tabelach 1 i 2 załącznika ***VII.*** Może również umożliwiać zgłaszanie dobrowolnych danych.

Or. en

Poprawka 270

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik IV – akapit 1 – punkt 1
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Załącznik 2 – nagłówek 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Wytyczne w zakresie opracowywania planów zarządzania dryfującymi urządzeniami do sztucznej koncentracji ryb (DFAD)	***A -*** Wytyczne w zakresie opracowywania planów zarządzania dryfującymi urządzeniami do sztucznej koncentracji ryb (DFAD)

Or. en

Poprawka 271

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Załącznik IV – akapit 1 – punkt 1
Rozporządzenie (UE) 2022/2343
Załącznik 2 – nagłówek 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Wytyczne w zakresie opracowywania planów zarządzania zakotwiczonymi urządzeniami do sztucznej koncentracji ryb (AFAD)	***B -*** Wytyczne w zakresie opracowywania planów zarządzania zakotwiczonymi urządzeniami do sztucznej koncentracji ryb (AFAD)

Or. en

UZASADNIENIE

Wniosek przedstawiony przez Komisję Europejską ma na celu wzmocnienie zewnętrznego zarządzania rybołówstwem UE, zgodnie z wielostronnymi ramami ustanowionymi przez regionalne organizacje ds. zarządzania rybołówstwem (RFMO) na całym świecie, oraz transpozycję do prawa UE większości przepisów uzgodnionych wielostronnie w ramach NAFO, IATTC, ICCAT, IOTC, SPRFMO i WCPFC w latach 2018–2024. Inicjatywa ta odzwierciedla nieustające zaangażowanie UE na rzecz wspierania zrównoważonego rybołówstwa, uczciwej konkurencji i ochrony ekosystemów morskich na szczeblu globalnym.
Sprawozdawca z zadowoleniem przyjmuje wniosek Komisji, którego głównym celem jest ułatwienie międzyinstytucjonalnego procesu transpozycji przepisów przyjmowanych corocznie przez regionalne organizacje ds. zarządzania rybołówstwem, ale podkreśla swoje ostrożne podejście do gromadzenia wniosków wszystkich regionalnych organizacji ds. zarządzania rybołówstwem w jednym obszernym dokumencie, w przeciwieństwie do poprzednich transpozycji, które były przeprowadzane osobno dla każdej regionalnej organizacji ds. zarządzania rybołówstwem. Sprawozdawca uważa, że takie podejście grozi długotrwałym zastojem procesu międzyinstytucjonalnego z powodu niewielkiej liczby punktów, wynikających prawdopodobnie z mniejszości zaleceń regionalnych organizacji ds. rybołówstwa, ze szkodą dla europejskich rybaków, którzy oczekują jasności prawnej. W tym względzie sprawozdawca wzywa Komisję do podjęcia współpracy z Parlamentem przed przedstawieniem przyszłych wniosków dotyczących transpozycji w celu dokonania przeglądu tego procesu.
Mając na celu zapewnienie ścisłej i terminowej transpozycji, sprawozdawca wprowadził poprawki uwzględniające zalecenia regionalnych organizacji ds. rybołówstwa przyjęte do 2024 r., brakujące we wnioskach Komisji (a mianowicie zalecenia ICCAT, IOTC, NAFO i SPRFMO). Podejście to gwarantuje, że UE zachowa rolę światowego lidera w zakresie odpowiedzialnego zarządzania rybołówstwem, zapewniając obywatelom i zainteresowanym stronom jasność prawną dzięki transpozycji do prawa UE najbardziej aktualnych norm międzynarodowych oraz utrzymując równe warunki działania dla UE podlegającej zarządzaniu tych regionalnych organizacji ds. zarządzania rybołówstwem.
Ponadto w tekście podkreślono potencjalną przyszłą rolę Europejskiej Agencji Kontroli Rybołówstwa (EFCA) jako organu działającego w imieniu Komisji Europejskiej w zakresie zarządzania przepływem informacji i pełniącego funkcję punktu odniesienia dla państw członkowskich. Znajduje to odzwierciedlenie w całym wniosku w powtarzającym się sformułowaniu „...lub organ wyznaczony przez Komisję”.
Wreszcie poprawki wprowadzone przez sprawozdawcę zwiększają czytelność i dostępność tekstu prawnego dla obywateli UE i podmiotów gospodarczych prowadzących działalność w sektorze rybołówstwa, zapewniając jednocześnie spójność między polityką handlową Unii a jej szerszymi celami w zakresie międzynarodowego zarządzania oceanami i zrównoważonego rozwoju. Kilka części wniosku wymagało aktualizacji przepisów dotyczących ochrony danych, aby zagwarantować obywatelom UE i podmiotom gospodarczym prowadzącym działalność w sektorze rybołówstwa dodatkową jasność i przejrzystość podczas zapoznawania się z odpowiednimi przepisami.
Podsumowując, sprawozdawca podkreśla, że proces transpozycji powinien odbywać się zgodnie z zasadą ścisłej i terminowej transpozycji przepisów RFMO, w związku z czym zachęca posłów do Parlamentu Europejskiego i Radę do pracy w tym duchu, aby terminowo transponować przepisy, które zostały uzgodnione wielostronnie – w niektórych przypadkach już w 2018 r.